

ଅଷ୍ଟକ

ଐଷ୍ଟକ

ଶ୍ରୀବିଭୂତିଭୂବନ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ

ବିହାର ସାହିତ୍ୟ ଭବନ
କଲିକାତା

প্রথম সংস্করণ অগ্রহায়ণ—১৩৫৪

প্রকাশক—
শ্রীশক্তিকুমার ভাট্ট
৫, ডফ্ লেন, কলিকাতা।

মুদ্রাকর—
শ্রীকার্তিকচন্দ্র দে
নিউ মদন প্রেস
৯৫, বেচু চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা—৯

প্রচ্ছদপট—
শ্রীস্বর্ষ রায়

ব্রক-নির্মাণ ও প্রচ্ছদপট মুদ্রণ—
দি গয়া আর্ট প্রেস
৫০সি, কেশবচন্দ্র সেন স্ট্রীট, কলিকাতা।

বাসিয়েছেন—
বাসন্তী বাইণ্ডিং ওয়ার্কস্
৫০, পটলডাঙ্গা স্ট্রীট, কলিকাতা।

দায়—
ছ' টাকা বারো আনা

“অষ্টক” বইখানি সাহিত্য-রসিক বন্ধু—

কবিরাজ শ্রীযুক্ত বিজয়রত্ন সেনশর্মার হস্তে—

সমর্পণ করিলাম ।

ব. ভ. ম.



১

কাজটা বোধ হয় অজ্ঞায় হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু কাঠ-রসিকতার জালায় মনের অবস্থা তখন এমন দাঁড়াইয়াছিল যে, ও কথাটা ভাবিয়া দেখিবার অবসর হয় নাই। এখনও যে খুব অল্পতপ্ত আমি একথাও ধর্ম সাক্ষী করিয়া বলিতে পারি না।

বরযাত্রীর দল, কলিকাতা হইতে লুপ লাইনে সাহেবগঞ্জ যাইতেছে। একে বরযাত্রী, তায় কলিকাতার, তাহার উপর আবার যাইতেছে বেহারে—স কলের ই যথাসম্ভব স্মার্ট আর রসিক হইবার চেষ্টা! কিন্তু সুবিধা হইতেছে না। শেষে লুপ এক্সপ্রেস টা যখন

ডেড়া

কোয়ালগর পার হইল তখন একজন বলিল—“না, এ জমছে না, সেরামপুরে গাড়ি থামলে বরদা খুড়োকে টেনে নিয়ে আসতে হবে বরের গাড়ি থেকে—বাঃ, গুরা বরও নেবেন আবার বরদাও নেবেন!”

গাড়িটা প্রায় ওরাই বোঝাই করিয়া রাখিয়াছে, সমর্থনের একটা তুফল কলরব উঠিল—“খুড়োকে চাই!...খুড়োকে চাই!...আমাদের খুড়োকে চাই!...বাঃ, বর বরদা দুই নেবে, মাংসা নাকি?...”

১

অবধাই কলরবের সঙ্গে একটা হাসি উঠিল, একজন দাঁড়াইয়া উঠিয়া “খুড়ো হে !—এসো হে—আমি আঁচরে বোস হে !”...বলিয়া বাজার জুড়ির মতো হাত খেলাইয়া তান ধরিয়া দিল, একজন উঠিয়া তাহার হুঁটিটা ধরিয়া নাড়া দিয়া গানের গিটাকিরি তৈয়ার করিয়া চলিল ; হাসির আর একটা তোড় উঠিল ।

এদের সঙ্গে আমার বৰ্ধমান পৰ্বন্ত বাইতে হইবে, অস্থির হইয়া পড়িয়াছি বাই হোক, একটু আশাবিত হইলাম, বাহার নাম উচ্চারণেই এতটা উল্লাস তাহাকে দেখিবার জন্ত কোতুল লইয়া বসিয়া রহিলাম ।

গাড়িটা সেরামপুরে থামিতে প্রায় অৰ্ধেক লোক হৈ-হৈ করিতে করিতে নামিয়া গেল, বরের গাড়িতে হাসি-হল্লার মধ্যেই একটা টানাটানি পড়িয়া গেল—ওরাও ছাড়িবে না, এরাও নিরন্ত হইবে না—তাহার পর “ধি চিয়াস’ কন্স খুড়ো !...লং লিভ খুড়ো !...খুড়ো জিন্দাবাদ !”— বলিতে বলিতে সমস্ত প্রাটকর্ম কাঁপাইয়া একটি লোককে মাঝে করিয়া সবাই এ-কামরার আসিয়া উঠিল, গাড়িটা ছাড়িয়া দিল ।

লোকটা বেঁটেসেঁটে গোলগাল, মাথায় টাক, তাহার নিচে বাবরি ; মোটা এক জোড়া গৌর বাটারুলাই করিয়া ছাঁটা ; সর্বসাকুল্যে চেহারাটার একটু হাসির উল্লেখ করে, তাহার উপর মুখটা আর চোখ দুইটা এমনভাবে একটু কুঞ্চিত যে, মনে হয় যেন এখনই ভয়ানক একটা হাসির কথা বলিবে বা হাসির কিছু একটা করিবে । বয়স বছর পঁয়ত্রিশ হইবে ।

গাড়ির মধ্যে আসিয়াই লোকটা হঠাৎ থমকিয়া দাঁড়াইল চোখ-মুখ আরও কুঞ্চিত করিয়া চারিদিকে একবার চাহিয়া লইল ; অতঃপরে গোলমাল এক মুহূর্তেই ঠাণ্ডা হইয়া গিয়া সবাই মন্ত বড় কিছু একটা

প্রত্যাশা করিয়া তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, হু'একটা চাপা হাসির খুঁ-
খুঁ শব্দ হইল, একটু থাকিয়া একজন বলিল,—“কি খুঁড়ো ?—তুমি যে
একেবারে স্ট্যাচু মেরে আলোর দিকে চেয়ে রইলে !”

খুঁড়ো বিমূঢ়ভাবে আর একবার চারিদিকে চাহিয়া বলিল—“একি !
আমার গান পাচ্ছে কেন এতো !”

চাপা হাসির সংখ্যা আরও বাড়িয়া গেল, একজন বলিল,—“তা গান
পাচ্ছে তো গাওনা বাবা, সেই জন্তেই তো তোমার পাকড়াও করে
আনা...”

খুঁড়ো বা হাতে কানটা ঢাকিয়া ডান হাতটা লম্বা করিয়া বাড়াইয়া
দিয়া একেবারে সপ্তমে তান ধরিল—“অশানে কেন মা গিরিকুমারী,
কেন বা তোমার এ-হেন বে-এ-এ-শ !”

প্রচণ্ড হাসির চোটে মনে হইল যেন ছাতটা ভাঙিয়া পড়িবে, সেই
সঙ্গে নানারকম বলি—“ধি, চিয়াঁস ফর খুঁড়ো !...এনকোর খুঁড়ো
এনকোর !...এনকোর !”

তোড়টা একটু থাকিলে হু' একজন হাসিতে হাসিতেই বলিল—“আর
গান খুঁজে পেলেন না বাবা ?...বাসর ঘরে এই গানই গেয়েছিলে নাকি
খুঁড়ো ? এ যে বরষাজী গো...”

খুঁড়ো হাত হু'টো চিতাইয়া নিরীহভাবে বলিল—“বরষাজী কি
অশানষাজী কি করে বুঝব বাপধনেরা ? একেবারে যে নিঝুমের পালা
চলেছিল...”

সবার হাসির মধ্যেই এদিকে চাহিয়া হঠাৎ আমাদের সাক্ষী মানিল—
“কি মশাই, একেবারে অশান করে রাখেনি ?”

আমার পিত্ত জলিয়া বাইতেছিল, ভাবিয়াছিলাম যে রকম জ্বলুস

করিয়া আনা, বোধ হয় একজন প্রকৃত হস্তশিল্পীর সঙ্গ পাওয়া যাইবে, এ একেবারে চড়কতলার সং! উত্তর দিবার প্রবৃত্তি না থাকায় চুপ করিয়া ছিলাম, খুড়ো ভয় এবং দুঃখের অভিনয় করিয়া বলিল—“কি মশাই, একটু সমর্থন করুন, একা পড়ে যাচ্ছি যে,—করে রাখেনি স্থান?”

একটু খুক-খুক করিয়া শব্দ হইল, বোধ হয় একটি অপরিচিত ভ্রমলোককে এ ভাবে কোণঠাসা হইতে দেখিয়া। আমি বলিলাম—“আজ্ঞে, এতক্ষণ ততটা বুঝতে পারিনি, এখন শেয়ালডাকার শব্দে আর সন্দেহ নেই বটে।”

খুক-খুক শব্দটা আরও কয়েক কণ্ঠে চারাইয়া পড়িল, খুড়ো একটু বেন অপ্রস্তুত হইয়া পড়িল; কিন্তু একেবারে ছ’কান কাটা, তখনই সামলাইয়া লইল;—আমার দিক থেকে কিরিয়া বলিল—“শুনলে তো? একবার একটা বিড়ি কি সিগারেট ছাড়ো দিকিন, শেয়ালের গলা/ভেঙে গেছে, একবার শাণিয়ে নিতে হবে—”

—বলিয়া মূখটা উচু করিয়া হাত দুটো বাড়াইয়া ধরিল এবং গলাটা চাপিয়া ভাঙা গলার মতো করিয়া চোঁচাইয়া উঠিল—“হ্যাঁ কাক্কা—বিড়ি! হ্যাঁ কাক্কা—সিগারেট।”

আবার একটা প্রচণ্ড হাসির তোড় উঠিল এবং আমার পরাভবে কয়েকটা তির্যক দৃষ্টি আমার উপর আসিয়া পড়িল। এই সময় কোন কারণে সিগনেল না পাওয়ায় গাড়িটা আসিয়া শেওড়াফুলিতে দাঁড়াইয়া পড়িল।

একজন চাষাভূষা গোছের লোক হঠাৎ ছুটিতে ছুটিতে আসিয়া আমাদের গাড়ির হাওেলটা ধরিল এবং বাড়টা থ্রাটকর্মের দিকে ঘুরাইয়া হাঁকিল—“ইদিকে—ও ঘোষের পো! ও বদন! ও বেচারাম!... ইদিকে!”

গাড়ির পিছন দিক থেকে একসঙ্গে কয়েকটি কণ্ঠে উত্তর হইল—
“এরা কইচে এ-গাড়ি নয়, উঠুনি তুমি...”

লোকটা পা-দানে একটা পা তুলিয়া দিয়াছিল, টানিয়া লইয়া একটু ভাবাচ্যকা খাইয়া প্রশ্ন করিল,—“কারা—কারা কইচে গো?”

সিগনেল পাইয়া গাড়িটা হইসেল দিল।

খুড়ো টপ করিয়া উঠিয়া পড়িল। দরজার দিকে অন্তভাবে অগ্রসর হইতে হইতে বলিল—“না হে মোড়লের পো, এই গাড়ি, উঠে পড়ো, উঠে পড়ো, গাড়ি ছেড়ে দিলে বলে...”

কাঁ করিয়া দরজাটা খুলিয়া লোকটাকে একরকম টানিয়া তুলিয়াই দরজা দিয়া গলাটা বাড়াইয়া হাঁকিল—“এই গাড়িই গো ঘোষের পো বোসের পো, বদনচন্দ্র, বেচারাম—উঠে পড়ো তোমরাও...”

গাড়িটা ছাড়িয়া দিল এবং যে হাসি বোধ হয় এইটুকুর অন্তই আটকানো ছিলো সেটা একেবারে প্রবল বেগে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল। লোকটি কিশুতকিমার হইয়া গেছে, গদি আঁটা গাড়ি, তাহার উপর যাজী সব একেবারে সেরা কাপড়-চোপড় পরা ভদ্রলোক—গায়ে পুঙ্খ ভূর ভূর করিতেছে—ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া রহিল। খুড়ো একজনকে হাত ধরিয়া টানিয়া তুলিল, বলিল—“বাঃ, কী আমার মান্নার

বাড়ির অবদার রে, মোড়লের পো দাঁড়িয়ে—আর উনি লবাব খাড়াখাঁর
মতো গমিয়ান হয়ে বসে থাকবেন !...

লহরে লহরে হাসি চলিতেছে । নিজের কোমরে বাঁধা সিঁকের চাদরটা
তাড়াতাড়ি থিরেটারি চঙে খুলিয়া আয়গাটা ঝাড়িয়া বলিল—“এই বোস
কর্তা, কোথায় যাওয়া হবেন কর্তার ?”

ঝুঁকিয়া দুই হাঁটুতে ভর দিয়া গভীর বিনয়ের অভিনয় করিতে হাসিটা
আর একটা তোড়ে ভাঙিয়া পড়িল ।

গাড়ি বেশ জোর দিয়াছে । আমি বিষয়ে একেবারে কিংকর্তব্য-
বিশূদ্ধ হইয়া গেছি । ভাঁড়ামি অনেক দেখিয়াছি, গা-জুরি কৃতি জমাইবার
চেষ্টায় বরষাভ্রীদের মধ্যে সেটা যে আরও কিরূপ বিকৃত রূপ ধারণ করে
তাহারও অভিজ্ঞতাও কম নয় আমার, কিন্তু এ ধরণের ব্যাপার কখনও
চান্স করি নাই । একেবারে থ হইয়া গেছি । উচিত ছিল তখনই
চেন টানিয়া দিয়া স্টেশনের লোক ডাকিয়া সত্ব সত্ব এর একটি বিহিত
করা, কিন্তু যখন চৈতন্ত হইল তখন গাড়ি অনেক দূর চলিয়া আসিয়াছে ।

কোথার যাইবে শুনিবার জন্ত আমিও কৌতূহলী হইয়া সামনে ঝুঁকিয়া
বসিলাম, খুড়োর প্রশ্নের উত্তরে লোকটা ক্যাল ক্যাল করিয়া চাহিয়া
বলিল—“আমি যাবো বাবু সাঁইতেড়ে, মানকুত্তুর টিকিস আমার, সেখানে
নেমে রেল পেইরে তারপর হাঁটাপথে চালদাডাঙ্গা হয়ে বড় রাস্তায়...”

খুড়ো গভীর মনোযোগের সহিত শুনিতে শুনিতে মুখটা একটু কুঞ্চিত
করিয়া খুব একটা হাসির কথা বলিবার স্ফূর্ত্তি ছিল, বাধা দিয়া
বলিয়া উঠিল—“ও স্বাবা মানকুত্তুতে নেমে, রেল পেইরে, চালদাডাঙ্গা
হয়ে তারপর বড় রাস্তা । তার চেয়ে এক কাজ করো কত্তা—সারেবগঞ্জে
নেমে মোটরে করে একেবারে বিয়েবাড়ীতে খ্যাটের আসনে—লুচি,

গোলাও, কোর্মা, কোণ্ডা, রাবড়ি মালাই !...”

ডান হাতটা ভুরিভোজনের ইজিতে মুখ এবং একটা কাল্পনিক পাত্রে
মাঝে ওঠানামা করানোর সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত দলটার মধ্যে আবার হাসির
একটা হররা উঠিল, সেই সঙ্গে সঙ্গে নানারকম মন্তব্য “হ্যাঁ, সাহেব-
গঞ্জেই চলে। কত্না...নিয়ে চলে। খুড়ো...কত্নাকে ছাড়া হবে না...চলে
হে কত্না...রাবড়ি-মালাইয়ের দেশ ঘুরে আসবে !...”

আমি আর সহ্য করিতে পারিলাম না, সামনে হেলিয়া বলিলাম—
“মশাই, মাফ করবেন, এটা আপনাদের কি ধরণের রসিকতা হচ্ছে
জিগ্যেস করতে পারি কি ?”

হাসি-হল্লা সব একেবারে চূপ হইয়া গেল, খুড়োও একটু থতমত
ধাইয়া গেল। তাহার পর তাহার মুখটা খুব অল্প হাসির আভাসে একটু
কুঞ্চিত হইয়া উঠিল, হাত জোড় করিয়া আমার দিকে বুঁকিয়া আমারই
মতো করিয়া বলিল,—“মশাই, মাফ করবেন,—রসিকতার ধরণটা বললে
আপনি বুঝতে পারবেন কি ?”

খুক-খুক করিয়া চারিদিকে আবার চাপা হাসির শব্দ উঠিল। আমি
উত্তর করিলাম,—বলুনই না, চেষ্টা করে দেখি।”

“শৃগা-আ-আ-আ-ল রসিকতা !”

উচ্চ উৎকট হাস্তে সবাই একেবারে ভাঙিয়া পড়িল ; খুড়ো আমার
দিক থেকে মুখটা ফিরাইয়া দলের দিকে ঘুরিয়া হুয়া-কাকা, হুয়া-কা-কা
করিয়া হাসির সঙ্গে শিয়ালের ডাক মিশাইয়া এমন একটা অদ্ভুত আর
বিকট রব করিতে লাগিল যে হাসিটা আর থামার অবসর পাইল না
অনেকক্ষণ ধরিয়া।

অবশেষে থানিকটা প্রশমিত হইলে আমি বলিলাম—“কিন্তু রসিকতার

পরিণামটা কি জেনে দেখেছেন ?”

খুড়ো আমার দিকে হাফ বাকহইয়া গভীরভাবে বলিল—“সাহেবগঞ্জে আসনে বসে লুচি, পোলাও, কোর্মা, কোস্তা...”

আবার হাসির তোড় নামিল, আমার রাগটা তখন বেশ বাড়িয়া গেল, হাসির উপরে গলাটা তুলিবার চেষ্টা করিয়া বলিলাম, অতদূর পর্যন্ত এগুবার দরকার হবে না ; চন্দ্রনগরেই তার ব্যবস্থা করছি, একেবারে রাজ্য-অতিথি হয়ে লুচি পোলাও ওড়ালেন।—আপনারা একটা নিরীহ পাড়ারগেয়ে লোককে অবরদত্তি তুল গাড়িতে তুলে...”

সবার হাসির মধ্যে খুড়ো গলাটা ওদের মধ্যে বাড়াইয়া ভয়ের অভিনয়ের সহিত চাপা গলায় বলিল, —“উকিল।”

আবার হাসিটা উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল। আমি আপাতত আর বাক্যব্যয় নিরর্থক দেখিয়া নিজের জায়গাটিতে ঠেস দিয়া বসিলাম। এটা পরোক্ষভাবে আমার হার স্বীকার বলিয়া ধরিয়া লইয়া উহার আরও ভালো করিয়া লোকটাকে লইয়া পড়িল। খুড়ো দুইটা সীটের পর বসিয়াছিল লোকটার পাশে আসিয়া বসিতে বসিতে বলিল—“সরো দিকিন তোমরা, কস্তার সঙ্গে একটু আলাপ জমাই...তা তোমায় অত ভাবতে হবে না কস্তা প্যাসেঞ্জারে সব মাটি মাড়াতে মাড়াতে আসতে, এ একেবারে শ্রাওড়াফুলি থেকে চন্দ্রনগর, সঙ্গে-সঙ্গে কস্তার সঙ্গে ব্যাণ্ডেলের দিক থেকে ডাউন প্যাসেঞ্জার, তাইতে চড়ে টুপ করে এসে মানকুণ্ডে নেমে পড়া ; সেই ভালো, না, সেই ধিকুতে-ধিকুতে-ধিকুতে...”

লোকটা একেবারে অকূলে পড়িয়াছিল, একটা উপায় হওয়ার খুড়োর শেষের দিকে খোঁড়ার চলনের নকল করিয়া বলিবার ভঙ্গিতে একটু হাসিয়াই ফেলিল, বলিল—“বাবুয়া যখন রয়েছেন...”

“কত্না হেসেছে ! কত্না হেসেছে !” বলিয়া খুড়ো থানিকটা লাকাইয়া উঠিল ; হাসির সঙ্গে খুঁটাটা সমস্ত গাড়িতে ছড়াইয়া পড়িল—“কত্না হেসেছে ! কত্না হেসেছে !”

আমি মুখটা বাহিরের দিকে ফিরাইয়া লইলাম ; শৃগাল-রসিকতার মধ্যে গাড়িটা মাঝের স্টেশনগুলো ছাড়াইয়া চল্লসগরে আসিয়া দাঁড়াইল ।

৩

চল্লসগরে একজন ভদ্রলোক তাঁহার স্ত্রী আর তিন-চারটি ছেলেমেয়ে লইয়া দরজার সামনে আসিতে সকলে হৈ-ঠৈ করিয়া তাঁহাকে ভাগাইয়া দিল, অবশ্য খুড়োই অগ্রণী । ভদ্রলোক থানিকটা দূরে চলিয়া গেলে অশ্রুট স্বরে বোধ হয় কিছু একটা অভদ্র রসিকতা করিতে কাছাকাছির সবাই চাপা গলায় হাসিয়া উঠিল ; যাহারা শুনিতে পাইল না কোতুলনী হইয়া উঠিল, একটু কানাঘুসা হইল, তাহার পর সেই চাপা হাসিটা গাড়িময় চারাইয়া পড়িল । গা ঘিন-ঘিন করিতেছে, ইচ্ছা হইল নামিয়া যাই, কিন্তু সব গাড়িতেই অসহ্য ভিড়, জায়গা পাওয়া প্রায় অসম্ভব, গাড়ি থামিবেও অল্প, নিরুপায়ভাবে বসিয়া রহিলাম ।

ইতিমধ্যে সেই লোকটা নামিয়া গেছে, বোধ হয় পুল পার হইয়া গিয়া থাকিবে । খুড়ো গলাটা বাড়াইয়া ডাকিল—“ও কত্না ! ও মোড়লের পো !”

তাহার পর হঠাৎ গলাটা নামাইয়া বলিল—“আরে উকিল করেছিলি, কি নিয়ে আয় বেটা—লাউ ডাটা, কুমড়ো ডাটা যা হয়...”

আর একজন বলিল—“বেটা খুব ফাঁকি দিলে খুড়ো ।”

আমি প্র্যাটকর্মের উন্টা দিকে বসিয়া আছি, তবুও সব শুনিতে

পাইজেছি, কেবনা সেইভাবেই বলা । খুড়ো বাড়টা একটু বাঁকাইয়া—
আঁক-চোখে তাহার পানে চাহিয়া খুব গম্ভীরভাবে মাথা নাড়িয়া নাড়িয়া
বলিল—“না, একেবারে ফাঁকি দেয়নি ; তা কি পারে ? বাপরে, উকি
মার্ব !”

“কি দিয়েছে ?—কি দিয়েছে খুড়ো ?”—বলিয়া সকলে তাহার দিকে
ঝুঁকিয়া পড়িতে আরও গম্ভীর হইয়া দুই হাতের বুড়ো আঙ্গুল দুইটা
নাড়িতে নাড়িতে বলিল—“কেন, অষ্টরস্তা !”

সকলে খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল, তির্যকভাবে আবার
অনেকগুলি চক্ষু আমার উপর আসিয়া পড়িল ।

এমন সময় খুড়ো হৈ-হৈ করিয়া চোঁচাইয়া উঠিল—“এসেছে ।
এসেছে ! ঐ দেখ ; তোদের খুড়োর কথা মিথ্যে ভেবেছিস ? বাবা,
এই মুখে শাপ দিলে আগে সঙ্গে সঙ্গে ভস্ম হয়ে যেত—বেশিদিনের কথা
নয়, এই মাত্র কয়েক লাখ বছর আগে, দ্বাপরযুগে ।...এইখানে !
এইখানে ! নিরে এস হে ।”

চন্দ্রগরের প্যাটকর্মে কলার কাঁদি বিক্রয় হয়—; খুড়োর “অষ্টরস্তা”
—বলার সঙ্গে সঙ্গে সত্যই কলা পৌছিতে দেখিয়া আবার একটা
তুফুল হাসির ঢেউ উঠিল, সেই সঙ্গে একটা চিৎকার—“এসেছে অষ্টরস্তা !
অষ্টরস্তা !”

ঠিক এই সময় একটা মোটাসোটা গোছের লোক বোধহয় ওদের
অভয়নকতার স্বযোগেই গাড়িটাতে উঠিয়া পড়িল । ওদিকে স্টার্টার
দিয়াছে, ইঞ্জিন বাঁশি বাজাইল ।

কাঁদি লইয়া লোকটা সামনে আসিল ।

“কত দাম ?”

“এজ্ঞে, ভিন টাকা।”

“অত হবে না, হু’টাকার রক্ষা করো।”

গাড়ি ছাড়িয়া দিল।

“এজ্ঞে, আর চারগুণা পয়সা দেন।”

“আচ্ছা দাও, দাও।”

খুড়ো কাঁদিটা লইয়া লইল। তারার পর এক হাতে পকেট থেকে একটা ব্যাগ বাহির করিয়া বেশ ভালো করিয়া চাপিয়া ধরিয়া হাঁকিতে লাগিল—“ওরে আমার ব্যাগ থেকে দামটা বের করে দেনা কেউ... দেনারে কেউ।” হু’ একজন চেষ্টা করিল, কিন্তু বজ্র অ’টুনিতে উদ্বেগটা বৃদ্ধিতে পারিয়া হাসিয়া ছাড়িয়া দিল, গাড়ি ততক্ষণে বেগ দিয়াছে ; লোকটা কাংরাইতে কাংরাইতে খানিকটা অগ্রসর হইল, তাহার পর গোটা কতক বাছা বাছা গালাগালি ছাড়িতে ছাড়িতে পিছাইয়া গেল। খুব একটা হাসি পড়িয়া গেল।

একজন ছোকরা একটু সাধুতার ভান করিয়া রাগ-রাগভাবে বলিল—
“না খুড়ো, এ ভারি অজ্ঞায় হোল, এরকম প্র্যাকটিক্যাল জোক,...”

খুড়ো এক হাতে কাঁদিসুদু তাহার দিকে দ্রুতিতে ঘুরিয়া অত্যন্ত বিস্মিত ভাবে প্রশ্ন করিল—“অজ্ঞায়! অজ্ঞায় কোনখানটা?—বুঝিয়ে দাও আমায়।” সবাই বড় কিছু একটা ওনিবার আশায় ঝুঁকিয়া পড়িল।

ছোকরা বলিল—“অজ্ঞায় নয়? জিনিষ নিয়ে দাম না দেওয়া....”

“দাম তো দিয়েছি! বাঃ!”

“দিয়েছ? কৈ?”

“অষ্টরস্তার দাম অষ্টরস্তা, তা আবার দেখতে পাবে নাকি?”

অনেকক্ষণের প্রত্যাশার পর :হাসির রুদ্ধ বেগটা ছাড়া পাইয়া

কাঁদিটা বেন কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতে লাগিল। টিকা-টিগনী-বচনে
বরক বেন আবার গুলজার হইয়া উঠিল।

নিরর্থকই বলা, তবুও গায়ের জ্বালায় আর চূপ করিয়া থাকিতে
পারিলাম না, আবার গলাটা বেশ উচাইয়া ওদের খুড়োকে লক্ষ্য
করিয়াই বলিলাম—“মশাই, আপনারা মাহুষ?”

সবার হাসি বন্ধ হইয়া গেল, শুধু গোটা কতক খুক-খুক শব্দ রহিল
জাগিয়া। খুড়ো আবার খুব গভীরভাবে আমার মুখের ওপর চোখ
রাখিয়া বলিল—“আজ্ঞে না তো?”

“তা তো দেখছি, তবে কী আপনারা—তাই ঠিক করতে পারছি
না।”

“আমরা?—আজ্ঞে, আমরা ছিলাম শেয়াল, এখন হয়েছে হুম্মান।”

—সঙ্গে সঙ্গেই মচ করিয়া একটা কলা ভাঙিয়া না ছাড়াইয়াই মুখে
পুরিয়া দিয়া এবং গাল ফুলাইয়া কাঁদিটা কাঁধে করিয়া ঘুরিয়া ঘুরিয়া
নাচ শুরু করিয়া দিল। এবার আর সবার হাসিতেও শেয়াল আর
হুম্মানের ডাক রহিল মেশান,—সতাই হার মানিয়া আমি আবার নিজের
সীটে এলাইয়া পড়িলাম।

8

কাঁদিটা বেশ প্রমাণ সাইজের, তায় প্রায় আগাগোড়াই পাকা,
হুম্মান-পর্ব শেষ হইতে বেশ খানিকটা সময় লাগিল; হুল্লোড় যাহা হইল
তাহাতে মনে হইতে লাগিল বেন কিস্কিয়ার একেবারে মাঝখানটিতে
বসিয়া আছি।

শেষ হইলে খুড়োর নবাগন্তের দিকে দৃষ্টি গেল,—কাকতালে বেটি
চুকিয়া পড়িয়াছে ।

চাষাভুষা মানুষ, তবে মনে হয় যেন স্বচ্ছল অবস্থার । বেশ হঠপুট,
সমস্ত শরীরে কৌকড়ান কৌকড়ান চুল, মুখে বড় বড় গৌক, খোঁচা খোঁচা
দাড়ি, কানেও লম্বা লম্বা চুল । গায়ে একটা ফতুয়া, তাহার আগাগোড়া
খোলা, হাতে একটা দড়ি দিয়া বাঁধা ছাতা । নিশ্চয় খার্ড ক্লাসের
টিকেট, উঠিয়া নিজের ভুলটা বুঝিতে পারিয়া দোরের কাছটিতে শুটাইয়া
সুটাইয়া বসিয়া আছে, কতকটা অপ্রস্তুত এবং যেন একটু ভীতও ।

কলা খাওয়া শেষ হইলে খুড়োর নজর পড়িল, কিখা বোধ হয়
আগেই পড়িয়াছিল এবং ইতিকর্তব্য তখনই শেষ করিয়া ফেলিয়াছে ।
যেমন হঠাৎ দেখিতে পাইয়াছে এইভাবে একটু থমকিয়া দাঁড়াইল, তাহার
পর জু হুইটা কুঁচকাইয়া গভীর অভিনিবেশের সহিত খানিকক্ষণ দেখিয়া
বলিয়া উঠিল—“আরে, তুমি ?”

আবার হাসি আরম্ভ হইয়া গেল, কয়েজন জিজ্ঞাসা করিল—“চেনা
নাকি খুড়ো ?”

খুড়ো এক পা আগাইয়া গিয়া বলিল—“চেনা নয় ?—কী বলছিস
তোরা ।—সখা জাম্বান যে ।”

শরীরে কেশের বাহুল্যের জন্ত বলা, সকলে হো-হো করিয়া হাসিয়া
উঠিল ।

লোকটিও একটু অপ্রতিভ হইয়াছে এবং বোধ হয় ভুলটা ভাঙিবার
জন্তই কতকটা খোসামুদের ঢঙে একটু হাসিয়া মুখের দিকে চাহিয়া
বলিল—“অজ্ঞে আমার নাম রিদয় মালাকার, বাড়ি বাম্বলি, বংশবাটির
সন্নিকটে ।”

খুড়ো আস্তে আস্তে বাজার চঙে আগাইয়া গিয়া দুই হাত দিয়া লোকটির দুই বাহ ধরিয়া তুলিবার চেষ্টা করিতে করিতে বলিল—“ওঠ সখা, এ প্রবঞ্চনা কেন?—বহুদিন পরে দেখা হলেও কি ভুল করতে পারি, আমি? বলো বলো আমাদের প্রভুর কি সংবাদ, ওঠ তুমি, এরকম করে বসে কেন সখা?”

ভারপর ঘাড় কিরাইয়া করেকজন সতীকে লক্ষ্য করিয়া বলিল—“সখা নল, সখা নীল, সখা গয়, সখা গবাক, তোমরা উঠে দাঁড়াও আমি জাঘবান সখাকে উপবিষ্ট করাই।”

“এই যে আসুন, আসুন”—বলিয়া হাসির মধ্যে চারজন উঠিয়া দাঁড়াইল।

লোকটি খুব অপ্রতিভ হইয়া গিয়া কাতরভাবে বলিতে লাগিল—“আমায় কেন? আমার ছাড়ান্ দেন্, আমি গরীব চাষাভূষো মানুষ, আপনাদের সঙ্গে বসবার যুগি নয়—“কিন্তু কোন কল হইল না, বত আপত্তি ততই বেশী হৈ-চৈ-এর মধ্যে তাহাকে তুলিয়া উপরে বসাইয়া দিল খুড়ো, নিজের পাশে বসিল। নানারকম ভাঁড়ামি লাগাইয়া দিল। লোকটির বয়স হইয়াছে, তাহার উপর একেবারে হেলো চাবা নয়, সন্মম জ্ঞান আছে, প্রথমটা হাসিয়া কাটাইবার চেষ্টা করিল, তাহার রাগিয়া গেল। তাহাতে ভাঁড়ামি, আর সেই সঙ্গে হাসির মাত্রা আরও গেল বাড়িয়া, খুড়ো একটু তকাত্তে ছিল একেবারে গায়ে এলাইয়া পড়িয়া বলিল—“একি সখা, এত বিরূপ কেন? আহ! সখার গা কি মোলারেম, যেন তুলোর বস্ত্র শুয়ে আছি, সখা আবার ইন্টার ক্লাসকে কাস্ট ক্লাস করে দিয়েছেন। এমন না হলে আর সখা! আহ!”

লোকটা রাগিয়া একটু সরিয়া বসিতে খুড়ো সরিয়া গিয়া আরও

চাপিয়া বসিল। ফল নাই জানিয়াও আমি নিতান্ত অসহ্য হওয়ার আবার বলিলাম—“মশাই আপনাদের কি একটা সীমাজ্ঞানও নেই? দূরে দূরে যা হচ্ছিল, হচ্ছিল—একেবারে গায়ে পড়ে...একটা বয়স্ক লোক...”

খুড়ো আমার দিকে চাহিলও না,—ঘাড়টা ঘুরাইয়া লোকটির একেবারে মুখের কাছে মুখ লইয়া গিয়া যাত্রার চংএ বলিল—“সখা কি দেহরক্ষীকেও সঙ্গে করে এনেছ?”

প্রবল ভোড়ে আবার একটা হাসি উঠিল। অনেকে এবারে সোজা-সুজিই আমার পানে ফিরিয়া চাহিল।

একজনকে স্বপক্ষে পাইয়াই বোধ হয় লোকটি আরও চটিয়া দাঁড়াইয়া উঠিতে যাইতেছিল, খুড়ো দুইটা হাত চাপিয়া ধরিল, বলিল—“একি সখা। তা কি হয়?” তাহার পর হাত দুইটা ধরিয়াই একটু ঘুরিয়া পিঠ দিয়া চাপিয়া বলিল—“অমন উলট গাও কেন বাবা? গাড়ির জন্ত ভাড়া দিচ্ছি, না হয় তোমাকেও ভাড়া দেব—এমন নরম ঠেস দেওয়ার গদি আমি ছাড়ব না...আহ্ তোমরা একটু ধরে থেকো গো সখাকে, কেউ একটা সিগারেট ছাড়ো দিকিন।”

ব্যাণ্ডেল স্টেশন আসিয়া গেছে। লোকটি নিরুপায় হইয়া বসিয়াছিল, বলিল—“এবার আমায় ছেড়ে দিন, নামবো।”

“মাইরি প্রাণ!”—বলিয়া খুড়ো সোজা হইয়া বসিল, নতুন হাসির হররার মধ্যে বলিল—“আমি শুছিয়ে টেস দিগ্নে বসে সিগারেটটি ধরাব ভাবছি, আর তুমি বেরসিকের মতন নেমে যাবে? মাইরি!”

প্লাটফর্মে ঢুকিয়াছে গাড়ি। লোকটা ফতুয়ার পকেট থেকে একটা খার্ড ক্লাসের টিকিট বাহির করিয়া বলিল—“এই দেখুন না মশাই, মিথ্যা কইব কেন?”

খুড়ো হাতে টিকিট লইয়া পড়িতে পড়িতে যেন অজ্ঞান হইয়া যাইবার মতো হইয়া পড়িল, অতি ক্রীণ অভিনয়ের স্বরে বলিল, অ্যা! সত্যই সখা জাহান চলেন আমার! অ্যা!—”

লোকটা প্ল্যাটফর্মে নামিয়া একরাশ অশ্রাব্য গালাগালি দিতে দিতে চলিয়া গেল। তাহাতে আরও একটা প্রবলতর হাসি উঠিল মাত্র। থামিলে খুড়ো বলিল—একটু চটে না গেলে জমে না। তা হঠাৎ নেমে গেল যে বেটা ঠিক জমে ওঠবার মুখটিতে—”

আমার পানে একটা আড়ে কটাক্ষ করিল; তাহার পর উঠিতে উঠিতে বলিল—“আমি এবার যাই ও গাড়িতে—তোরা থাক লক্ষ্মীটি হয়ে। বখামি না করে বরং কিছু তত্ত্বকথা শোন, পরকালে কাজ দেবে।”

আর একবার আমার দিকে কটাক্ষ হানিল। একটা তুমুল কলরব উঠিল, কয়েকজন ধরিয়াও ফেলিল—“না খুড়ো, তুমি গেলে চলবে না, তুমি গেলে আমরা অনাথা হব খুড়ো!...একি বাবা, নিজেও শেষকালে উন্টো গাওনা ধরলে!—দর বাড়াচ্ছ কেন খুড়ো?...”

খুড়ো হাসিয়া বলিল—“না রে, আমার কাছে সব—টাকা কড়ি, টিকিট বিলকুল খুড়ো আমার কাছে রেখে দিয়েছে, এমন কি ওদের সেকেন্ড ক্লাসের পাঁচখানা পর্যন্ত।”

পকেটে ব্যাগটা বাজাইয়া দিল।

সবাই আবার চিৎকার করিয়া উঠিল—“ব্যাগ কি তোমার আমরা কেড়ে নিচ্ছি?...সে হবে না খুড়ো...এই তো পাশের গাড়িতে রয়েছে বাপ।”

খুড়ো যেন আলাতন হইয়া পড়িবার ভান করিয়া হাসিয়া বলিল—

—“তোরা বুঝিস না, বুড়ো ওদিকে হেঁচুচ্ছে;—ও-গাড়িতেও এক মেড়োকে নিয়ে দ্বিবিয় ভমিরে আনছিলাম, তোরা মাঝখানেই গিরে...”

কলরবটা বাড়িয়া উঠিল—“তুমি ঠিক দর বাড়াচ্ছ খুড়ো...আমরা সত্যগ্রহ করব !...”

আমি ভাবিয়াছিলাম বরকর্তাকে গিয়া বলিব; সেও এই দশের দেখিয়া কি করিব ভাবিতেছি, এমন সময় নিতান্ত হস্তদস্ত হইয়া একটি লোক দোরের ছাণ্ডেলটা খরিয়া ব্যস্ত মিনতির স্বরে বলিল—“বাবু! একটু জায়গা দিন, আমি দাঁড়িয়েই থাকব।”

আমি অপরিমীষ বিন্মরে তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিলাম। ...লোকটার কপালে তিলক, নাকে একটি রসকলি, গলায় তুলসীর কঙ্কি; নিচে বোধ হয় একটা পিরান আছে, তাহার উপর একটা মোটা মটকার চাদর জড়ানো, পায়ে কটুকা চটি।...

দরজার কাছে যে দাঁড়াইয়া ছিল, ফিরিয়া প্রশ্ন করিল—“কি খুড়ো ?”...

খুড়ো ভিতরের দিকে ছিল, চোখ টিপিয়া ঘাড় একটা ঝাঁকানি দিল, তাহার পর চাপা গলায় বলিল—“আরে আপতে দে বেটা,—বোটম বাবাজি না হলে চটিয়ে মূখ !...”

“আমুন বাবাজি! আমুন, আমুন! কি সোভাগ্য আমাদের আজ! আমুন-আমুন!”—বলিতে বলিতে অত্যর্থনার ভঙ্গিতে দুই হাত প্রসারিত করিয়া আগাহিয়া গেল।

আমি একটি নিঃশ্বাস মোচন করিলাম এবং এতক্ষণ পরে আমার মুখেও একটু হাসি দেখা দিল। হুঁশিল দিবা গাড়ি হাড়িয়া দিল।

লোকটি উঠিয়া একবার অগোচর দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিয়া লইল,

তাহার পর অপ্রতিভভাবে একটু হাসিয়া গাড়ির দেয়ালে ঠেস দিয়া দাঁড়াইতে বাইতেছিল, খুড়ো তাহার হাত দুইটা খরিয়া গভীর মিনতির স্বরে বলিল—“ওকি প্রভু, আপনি দাঁড়িয়ে থাকলে আমরা কি করে বসব ?—আমুন, আধ আঁচরে বসুন...”

লোকটি আরও অপ্রতিভভাবে হাসিয়া বলিল—“না বাবুরা, আপনাদের সাথে কি আমি বসতে পারি ? আমার টিকিসও খাটু কেলাসের...”

খুড়ো সবার দিকে চাহিয়া লইয়া বলিল—“ওগো, তোমরা সবাই শোন, প্রভুর আমার খাটু কেলাসের টিকিস্ !—খাটু কেলাস ! খাটু কেলাস !...”

কলরবের মধ্যে একজন গলা উচাইয়া বলিল—“আমাদের সব টিকিট প্রভুকে সমর্পণ করলাম, উনি আমুন ।”

একটা নারকীর কলরব উঠিল—“হ্যা, আমুন !...প্রভুর ভাবনা কি ?—পাঁচখানা সেকেও ক্লাস, কুড়িখানা ইন্টার ক্লাস টিকিস্ প্রভুর অীচরণে নিবেদন করছি !...আমরা বেঁচে থাকতে প্রভুকে কে কি বলবে ?...”

খুড়োও জোর দিল, আরও দু’একজন সাহায্য করিল, টানিয়া তেলিয়া লোকটিকে একটা কোণে, সবচেয়ে ভালো আরগাটিতে আনিয়া বসাইল । খুড়ো একেবারে পাশটিতে বসিল ।

আবার সেই ব্যাপার চলিল । আগেকার লোকটির মতো না হোক, তবুও বেশ গোলগাল চেহারার লোকটির ; খুড়ো বাহ কাঁধ টিপিয়া টিপিয়া বলিল—“আহ্, কি নরম !—মালপো সাঁটিয়ে সাঁটিয়ে প্রভুর আমার সমস্ত শরীরখানি মালপো হয়ে উঠেছে ! কোথায় আজন্মটি প্রভুর ? গিরে দিন কতক থাকতে হবে ।”

“আমাদেরও সঙ্গে নিয়ে খুড়ো ..মালপো আর মালসাতোগ !”

লোকটা কিন্তু চটার ধার ধরাও বাইতেছে না, অমন করিয়া ঠেলিয়া আনার মধ্যেও নয়, টীকাটিগ্নবীর মধ্যেও নয়। সেই মুহূ হাসি আর অপ্রতিভ দৃষ্টি লইয়া সত্যই বৈষ্ণবোচিত বিনয়ের সঙ্গে বসিয়া আছে। বলিল—“মালপো মালসাতোগ কোথায় পাব বাবুরা? গরীব গেরস্ত মানুষ—আমি আশ্রমই বা কোথায় পাব—মালপোই বা কোথায় পাব?...”

খুড়ো হঠাৎ সরিয়া বসিল, বেঞ্চের উপর পা দুইটা তুলিয়া লোকটির গায়ে পিঠ দিয়া কীর্তনের ঢঙে গাহিয়া উঠিল—“ওগো এই সেই আশ্রম পেয়েছি! এই সে আমার শ্রামের কুঞ্জ—এই সে আশ্রম পেয়েছি... আমি নড়ব না গো...আমায় একটু তোরা শুড়ুক দেগো—আমি নড়ব না গো!...”

নারকীয় উল্লাসের মত তিন চারজন সিগারেট আর দেশলাই বাড়াইয়া ধরিল। খুড়ো একটা ধরাইয়া, ধূয়া ছাড়িতে ছাড়িতে অঁকর জুড়িয়া জুড়িয়া গাহিতে লাগিল—“হও যদি নিষ্ঠুর প্রিও, তোমার কুঞ্জের তাক্কা নিও; আমি নড়ব না গো...তুমি কড়ায়-গণ্ডায় চুকিয়ে নিও...আমি না ছোড়ব এ মিলন কুঞ্জে—ও-ও-ও!...”

লোকটি কোণ-ঠাসা হইয়াই ছিল, বতটা পারিল আরও শুটাইয়া-শুটাইয়া বসিল। খুড়ো পিঠ দিয়া আরও চাপিয়া ধরিয়া বিনাইয়া বিনাইয়া কীর্তন গাহিতে লাগিল। কোন রকমে চটাইবার চেষ্টা; বুঝিতে পারিতেছে তঁড়ামিতে একঘেঁয়েমি আসিয়া পড়িতেছে, না চটাইলে হাসির খোরাক জোগানো দুহর হইয়া উঠিবে। দু’একবার আনার পানেও চাহিল, বেশ বুঝিতেছি অতাবে যদি আমিই চটি তো

এবার আবার লইয়া পড়িতে ওর বাথিবে না। আমার আর সে সুযোগ দিবার প্রয়োজন নাই, চুপটি করিয়া নিজের জায়গার বসিয়া দেখিতে লাগিলাম।

গাড়ির দৌড়টা এবার বড়, ব্যাণ্ডেল ছাড়িয়া একেবারে বর্ধমানে থামিবে। মিলন হইল, মাধুর হইল, খুড়ো কখনও সাজিল রাখা, কখনও সাজিল বুল্কা, ঐকফের নাক টিপিয়া, দাড়ি ধরিয়া অত্যাচারের চূড়ান্ত করিল। শেষে “তোর পীত খড়া কেড়ে লব...!” বলিয়া তান ধরিয়া মটকার চাদরের খানিকটা পৰ্বন্ত টানিয়া লইয়া নিজের গায়ে জড়াইয়া লইল। স্টেশনের পর স্টেশন ছাড়াইয়া গাড়ি ছুটিয়া চলিয়াছে। এদিকে হরোডের এতটুকু বিয়তি নাই। লোকটা কিন্তু চটিল না, সেই একভাবে, অলীম ধৈর্যে শুটাইয়া বসিয়া রহিল, মাঝে মাঝে শুধু একটা মিনতি, একটা বিনয়—“আমাকে নিয়ে কেন?—আমি আপনাদের পারের ঘুলোর হুগিয়াও নয়, গরীব বোটম...”

আমি দৃষ্টি বতটা সম্ভব স্থন্ন করিয়া লইয়া নিজের কোণটিতে বসিয়া দেখিয়া বাইতেছি। হ্যাঁ, ধৈর্য্য বলিতে হয়তো এই একেই!

সেরামপুর থেকে বর্ধমান—হাসি ক্লান্ত হইয়া আসিয়াছে, এর পরে বোধ হয় চাদরটা একেবারে টানিয়া বাহিরে ফেলিয়া দেওয়া ভিন্ন অন্য রসিকতা খুড়োর হাতে ছিল না; কিন্তু সেটুকু বাকি রহিয়া গেল। বর্ধমান আসিয়া গেল, এবং বাবাজি অল্পনয়-বিনয়ের সঙ্গে চাদরটা ছাড়াইয়া লইয়া নিজের গায়ে জড়াইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, এইখানে নামিয়া তাহাকে কাটোরার গাড়িতে চড়িতে হইবে। একটা খুব হৈ হৈ হইল আবার—খুড়ো চিৎকার করিয়া ঘন ঘন মুছা বাইতে লাগিল, অন্য সবাই মিনতি করিয়া, জোর করিয়া বাবাজিকে ধরিয়া রাখিবার অভিনয় করিল,

তাহারই ভিতর একই ধরনের হাসি লইয়া বিনয়বচন আওড়াইতে আওড়াইতে লোকটা নামিয়া প্যাটকর্মের ভিড়ের মধ্যে মিশিয়া গেল।

আমি আমার সূটকেশটা লইয়া সঙ্গে সঙ্গেই উঠিয়াছিলাম, ধরলাম গিয়া একেবারে বাহিরে, যেখানে ঘোড়ার গাড়িগুলো দাঁড়ায়। বলিলাম—“তোমার সঙ্গে একটা দরকারি কথা আছে, একটু আমার সঙ্গে আসতে হবে।”

লোকটা এরই মধ্যে বেশভূষা অনেকটা বদলাইয়া ফেলিয়াছে, খতমত থাইয়া একটু মুখের পানে চাহিয়া রহিল, তাহার পর প্রশ্ন করিল, “আমায় বলছেন? কেন?” বলিলাম—“সেটা এখানে বললে ভালো হবে কি?”

একটু বিস্মিতভাবে চাহিল, বলিল—“বাঃ, কেন মশাই? আপনাকে তো চিনি না।” কিন্তু আমার পিছনে পিছনে আসিল। আমি সদর রাস্তায় একটা অপেক্ষাকৃত নির্জন আধ-অন্ধকার জায়গায় গিয়া দাঁড়াইলাম; নির্জন, অথচ ডাকিলেই লোক জোটান যায়।

বলিলাম—“তুমি আমায় চেন না, কিন্তু আমি চিনি,—এর আগে তোমায় দেখি খানবাদের, একটা সোনার বড়িসুদ্রা রেলওয়ে পুলিশ তোমার প্যাটকর্ম দিয়ে নিয়ে যাচ্ছিল; তিন বছর আগেকার কথা...”

লোকটা আবার উন্টা চাপ দিবার চেষ্টা করিল—“বাঃ, তুমি ভদ্র-লোক সঙ্গে রাহাজানি করবার মতলবে আছ—তয় দেখিয়ে?—বাঃ, এক্ষুণি আমি লোক জড় করব...”

বলিলাম—“তা করবে না, তয় নিজেরই আছে তোমার। তোমার পকেটে কুড়ি খানা ইস্তার ক্লাস পাঁচখানা সেকেন্ড ক্লাস আর বাহান্তরটি

নগদ টাকাসহ্য একটা ব্যাগ আছে ; বাদের ব্যাগ, তাদের গাড়ি এখনও ছাড়েনি—ডাকবে লোক ? তাহলে, আর আমার কষ্ট করে চোঁচাতে হয় না ।

লোকটা হাঁ করিয়া আমার মুখের পানে চাহিয়া রহিল ।

বলিলাম—“ভয় নেই ; আজ কিছু বলছি না, তবে ব্যাগটি বের করো । আজ হজমটা আর করতে পারবে না, বাজে মেহনৎ হোল । নাও চট্-পট্ ; আমার সস্তিই কাটোয়া লাইনে যেতে হবে ।”

ব্যাগটা বাহিব করিল । তাহার পর মুখের পানে একটু আমতা আমতা করিয়া বলিল—“আধা-আধি...আমুন...যখন ভাই বেরাদারির মধ্যেই...”

ব্যাগটা লইয়া দশ টাকার একটি নোট হাতে দিয়া বলিলাম—“এটা তোমার ভাড়া, বাকিটা আর একজনকে পাঠাতে হবে । পিঠে ঠেস দেওয়ার ক্ষেত্রে বলছিল না ভাড়া দেবে ? তা এই তোমার ভাড়া...বাও এবার লক্ষী ছেলেটির মতন...”

বাহাদুর টাকার কথাটা ভাঁওতা আমার, গুণিয়া দেখিলাম বোধ হয় রাহাখরচ ইত্যাদি বাবদ তেত্রিশ টাকা তেরো আনা পয়সা রহিয়াছে । পরদিন মনিঅর্ডার করিয়া বাকি টাকাটা হৃদয়নাথ মালাকারের কাছে পাঠাইয়া দিলাম—গ্রাম বাসুলী, পোস্ট অফিস বংশবাটি, জেলা হুগলি ।

তবু এখনও গানের জ্বালা মেটে নাই ; অহুতাপ হওয়া তো পরের কথা ।



ও-টি-আর'এর একখানি প্যাসেঞ্জার গাড়ী আসিতেছে গোরক্ষপুরের দিক থেকে। ভিড় যথেষ্ট আছে, তবে প্রথম শ্রেণীর কামরাটা একেবারে খালি, মাত্র আমি আছি আর একটি ইংরাজ যুবতী; ইংরাজ বলিয়াই যুবতী বলিলাম, বয়স প্রায় সাতাশ আটাশ হইবে। গোটা-দুই স্টেশন একত্রে আসার পর তিনি একটু গল্প-প্রবণ হইয়া উঠিলেন।

অনেকগুলি কারণ ছিল; প্রথমত অল্প সঙ্গীর অভাব, দ্বিতীয়ত আমি সামরিক পোষাক পরিহিত, সুতরাং অতটা অপাঙ্কনের নই,

কুইট্‌ হইত্ত্ব

তৃতীয়ত, বাহ্য কথাবার্তার টের পাইলাম, তিনি সঙ্গ বিলাত হইতে আসিয়াছেন, এদেশটা সম্বন্ধে কৌতূহলও টাটকা আর এখনও ক্লববিষেষ্ঠা উগ্র হইতে পায় নাই। নাম বলিলেন মিস্‌ ফ্লোরা গ্রেন্স। ছাপরায় কাছাকাছি একটা ভায়গায় কে একজন মিষ্টার ট্রেন্টার কিছু জমিদারি এবং কৃষিসম্পত্তি লইয়া আছেন, তাহারই সাক্ষাৎকারে বাইতেছেন।

মিস্ গ্রেস্ নিজে মাস করেক হইল দেয়াছনের নিকটবর্তী কোন একটি জায়গায় একটি ইংরাজ বালিকা বিভাগয়ে শিক্ষকতা লইয়া আসিয়াছেন। মিস্টার ট্রেতার সস্ত্রাতি সেখানে শৈললিহায়ে গিয়াছিলেন, আলাপ হয়, নিমন্ত্রণ রাখিয়া আসিয়াছিলেন।

অর্থাৎ কোর্টশিপ চলিতেছে। আন্সাজের কথাটা আমিই বলিলাম, তবে অত স্পষ্ট করিয়া নয়। একটু হাসিয়া বলিলাম—“মিস্টার ট্রেতারের সৌভাগ্যে তাঁকে অভিনন্দিত করছি যে, এই নিদারুণ গ্রীষ্ম অগ্রাহ্য করে আপনি তাঁর নিমন্ত্রণ রক্ষা করতে যাচ্ছেন।”

মিস্ গ্রেসের হাসিতে একটু লজ্জা জড়াইয়া পড়িল, বলিলেন—“কিন্তু আমি তাঁর সৌভাগ্যকে খ্রীতির চক্ষে দেখতে পাচ্ছি না মিস্টার মুখার্জি—বলি সৌভাগ্যই হয় সেটা,—উঃ, কী অসহ্য গরম—নরক একেবারে!”

সত্যই অসহ্য গরম। জুন মাস, তার সময়টাও হুপুরের কাছাকাছি : পাখা চলিতেছে—কে বেন অনৃত্ত আগুন লইয়া দেয়ালীর আজি-বাজি খেলিতেছে। বলিলাম—“কিন্তু মিস্টার ট্রেতারেরই তো এই সময় শৈলনিবাসে থাকা উচিত ছিল, তা না করে আপনাকে স্নান এই অগ্নি-পরীক্ষায় টানলেন যে?”

মিস্ গ্রেসের মুখটা গভীর হইয়া গেল, জানালার দিকে ফিরাইয়া লইয়া নিরুত্তর হইয়া বসিয়া রহিলেন। বেশ একটু অপ্রস্তুত হইয়া গেলাম, কিছু বেকাস হইয়া গেছে নাকি? অথচ আসল যেখানে ঠাট্টা করিলাম সেখানে তো বিরক্তির কোন লক্ষণই দেখা গেল না, বরং ইহঁারা বেশ সময়মত ঠাট্টাগুলো যেমন খ্রীতিভরেই গ্রহণ করেন, সেইভাবেই করিলেন গ্রহণ। কিছু বলিয়া সামলাইতে বাঙরা ঠিক হইবে কিনা ভাবিতেছি, এমন সময় মিস্ গ্রেস্ মুখটা আবার ফিরাইয়া আনিগেন।

রাগ নয়—কপট রোষের অভিনয় করিয়া বলিলেন—“ওহুন মিস্টার মুখার্জি, সত্যি কথাটা যদি বলতেই হয়, এর জন্তে দায়ী আপনাই।”

একটু হাসিয়া প্রশ্ন করিলাম—“কি করে তা জানতে পারি কি?”

“সব দিক দিয়েই, একটু ভেবে দেখলেই বুঝতে পারবেন। আমরা আপনাদের যা শাস্তি আর স্বচ্ছন্দতা দিয়েছি, তার বদলে আপনারা আমাদের শাস্তি হরণ করতে বসেছেন। বেশি দিনের কথা নয় যে আপনাদের স্মৃতিপথ থেকে বিলুপ্ত হয়ে যাবে,—এই কিঞ্চিদধিক শ’ দেড়েক বৎসর—একবার ভেবে দেখুন কি অবস্থা ছিল এই দেশের—যুদ্ধ বিগ্রহে দেশ ছিন্নভিন্ন, প্রতিটি রাজদরবার চক্রান্তের কেন্দ্র, রাস্তাঘাট নেই বললেই চলে, যা বা আছে দিনে ব্যবহারের জন্তও নিরাপদ নয়, যানবাহন সেই আদম ঈভের সময়ের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়—আপনারা যে জগতের সর্ব পুরাতন জাতিদের অন্ততম একথা আমরা অস্বীকার করি না, কিন্তু যে-অবস্থায় আপনারা ছিলেন, তখন তাতে আফ্রিকা বা অস্ট্রেলিয়ার আদিম জাতিদের চেয়ে খুব বেশি প্রভেদ ছিল না। এর জায়গায় আমরা কি দিয়েছি একবার ভেবে দেখুন মিস্টার মুখার্জি—শক্তিমান কেন্দ্রীয় শাসন প্রতিষ্ঠিত করে প্রথমত দরবারে দরবারে চক্রান্ত আর পরস্পরের মধ্যে যুদ্ধ বিগ্রহের নিরসন করেছি। রাস্তাঘাট এখন সুগম এবং সম্পূর্ণ নিরাপদ, যানবাহনে আপনারা বোধ হয় পৃথিবীর সভ্যতম জাতির সমকক্ষ—সভ্যতা আর কৃষ্টির দিক দিয়েও দেখুন—আমাদের প্রবর্তিত বিশ্ববিদ্যালয়ের স্রষ্টা আপনাদের কবি, বৈজ্ঞানিক জগতের শ্রেষ্ঠ পুরস্কার নোবেল প্রাইজ পর্য্যন্ত অর্জন করে নিয়ে এসে আপনাদের দেশকে গৌরবান্বিত করেছেন। অগ্নাধিক দেড় শতাব্দীর ব্যবধানের ভারতবর্ষের এই দুটি রূপ, অথচ আজ আপনারা এইভাবে

তোয়ের হয়ে নিয়ে আমাদেরই উন্টে বলছেন—‘কুইট ইণ্ডিয়া!’ আমাদের রক্তচাপটা মাপ করবেন মিস্টার মুখার্জি, কিন্তু আমি একটা কথা জিগোস করি—অকৃতজ্ঞতা কি এর চেয়ে বেশি দূর যেতে পারে?”

দেখিলাম সংস্রমেব জ্ঞান যথেষ্ট থাকিলেও মিস্ গ্রেস্ উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছেন। বেশ একটু ফাঁপরে পড়িলাম—স্বীলোক, তায গাড়িব মধ্যে নিঃসঙ্গ, ওঁর বাঁধা গতের মত তর্কগুলাব উত্তব দিতে তো পাবিলাম না, এমন কি নোবেল প্রাইজ পাওয়া নইয়া যে সাংঘাতিক দ্বান্ত ধারণা রহিয়াছে সেটাও দূব কবিত্তে কেমন যেন একটা তরুণ সঙ্কোচ বোধ হইল। ঠাণ্ডা করিবার জন্যই বলিলাম—“একটা জাত স্বাধীনতাব জন্তে ব্যাকুল হয়ে উঠেছে মিস্ গ্রেস্—তাদের দোষ ত্রুটি বা আতিশয্যগুলো আপনাদের মতো স্বাধীনতাপ্রিয় মানুষেব একটু ক্ষমার চক্ষেই দেখা উচিত নয় কি?”

মনটা বোধ হয় একটু ভিজিয়া থাকিবে, কেননা মিস্ গ্রেস্ আবস্ত করিলেন একটু নরম সুরেই, কিন্তু বলার সঙ্গে সঙ্গে আবাব সেই বকম উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন—হয়তো একটু বেশিই, বলিলেন—“তর্কের খাতিরে আপনার কথাটা মেনে নিলেও এটা আপনাকে খোলাখুলি জানিয়ে দেওয়াই ভালো মনে করি মিস্টার মুখার্জি যে, আপনারা একটা খুয়ো তুলেছেন বলেই যে আমরা এ-দেশ ছেড়ে চলে যাব এটা আপনারা যেন স্বপ্নেও না ভাবেন। আপনারদের গলাব জোর থাকতে পারে কিন্তু তর্কের মধ্যে কোন জোরই নেই। আর আমাদের জাত যদি কোন জিনিসকে মর্যাদা দিতে অভ্যস্ত থাকে তো তা তর্কের সারবত্তা, কর্ত্তব শক্তি নয়। কর্ত্তবশক্তি নিবোগ করাব মধ্যে একটিমাত্র উদ্দেশ্য থাকতে পারে মিস্টার মুখার্জি, তব দেখানো, যে জাত নিজের শক্তি আব

অধ্যবসায়ের গুণে অর্ধেক পৃথিবীতে তার উপনিবেশ স্থাপন করলে সে কি এতই ভয়প্রবণ যে আপনাদের গলাবাজিতেই তাদের অধিকার ছেড়ে পালিয়ে যাবে ?”

একটু না টুকিয়া পারিলাম না, তবে যতটা সম্ভব রমণীশ্রীতর উপযোগী করিরাই বলিলাম—“মাপ করবেন মিস্ গ্রেস্—পৃথিবীতে আপনাদের সবচেয়ে বড় সাম্রাজ্য। জাতি হিসাবে সবচেয়ে বড় বিধানদাতা (Lawgiver) বলে আপনাদের একটা খ্যাতিও আছে—তাই জিগোস করছি অধিকার জিনিসটা এলো আপনাদের কোথা থেকে। আপনি বিদ্যায়, - অধিকারের মনে যা বা থাকে তা তো নিশ্চয় আপনার অজ্ঞাত নয়...”

উন্টা ফল হইল, মিস্ গ্রেস্ এক রকম অসংবত হইয়াই উঠিলেন, মুখ একেবারে সিঁহুরবর্ণ হইয়া উঠিল, ওষ্ঠাধরও মাঝে মাঝে কাঁপিয়া উঠিতে লাগিল, যে তর্কের সারবত্তার ওপর এত শ্রদ্ধা তাহার ধার দিয়াও না গিয়া বলিলেন—“দেখুন মিস্টার সুখার্জি, অধিকার সম্বন্ধে পাঠ আমাদের অন্তের কাছ থেকে নিতে হবে না, সে জ্ঞান আমাদের যথেষ্টই আছে এবং আমাদের অধিকার কি করে রক্ষা করতে হয় তা আমরা ভালো রকমই জানি। তাহলে কথাটা আরও একটু স্পষ্ট করেই বলি—মিস্টার ট্রেভার আর আমার মধ্যে বাগ্‌দান হয়ে গেছে। কংগ্রেস গবর্নমেন্ট ফিরে আসায় আবার ‘কুইট ইণ্ডিয়া’ রব ওঠায় এবং আপনি যে ঐ অধিকারের কথা বললেন, সে প্রশ্ন নিয়েও চারদিকে গুলতান ওঠায় তাঁকে তাড়াতাড়ি এই অগ্নিকুণ্ডে নিজের জমিদারিতে ফিরে আসতে হয়েছে। আশা ছিল যুক্তির জয় হবে, তা তাঁর যে কথানি চিঠি পেয়েছি তার প্রত্যেকটিতেই এই খবর যে, অবস্থা দিন দিনই খারাপ হয়ে উঠছে। শেষে আমি

পৰ্বত অতিষ্ঠ হয়ে এই চলেছি। কেন তা আন্মাজ করতে পারেন?”

দীর্ঘ উচ্ছ্বাসে বেশ বিপর্যস্তই হইয়া পড়িয়াছিলাম, বলিলাম—“আজ্ঞে না, কৈ আন্মাজ করতে পারছি না তো কিছু।”

অর্থাৎ এবার ভালোমন্দ কিছুই বলিলাম না, যদি এভাবেই উত্তাপটা কমে। কিছু না। মিস্ গ্রেস্ এবার দৃষ্টিতে খানিকটা শাসনের ভাব মিশাইয়া বলিলেন—“ইংরাজ রমণী হিসাবে আমি তাঁর বিপদে তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়াতে বাচ্ছি মিস্টার মুখার্জি, কিন্তু আমার মনের মধ্যে একটা সঙ্কল্প নিয়ে—যদি তিনি ভয়ে বা অন্য কোন কারণে এদের অন্যায় আবদারে নিজের অধিকার ছেড়ে সরে দাঁড়ান তো তাঁকে আরও একটি জিনিসের মায়া ছাড়তে হবে...”

মিস্ গ্রেস্ আমার সপ্রশ্ন দৃষ্টির দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন—“অর্থাৎ আমার; আমি যাচ্ছি, হয় আমাদের এনগেজমেন্ট দৃঢ় করে আসব, নয় একেবারেই চিরতরে ভেঙে দিয়ে আসব। ভীকৃতাকে প্রশ্রয় দেওয়ার আমি অভ্যস্ত নই। আপনাদের অধিকার আমাদের চেয়ে যে বেশি, তা সাব্যস্ত করতে হলে আমরা খুব বিশ্বাসজনক প্রমাণ চাই মিস্টার মুখার্জি; যদি মনে করেন, মুখে ‘কুইট ইণ্ডিয়া’ বললেন, আর আমরা তল্লি-তল্লা বেধে...”

এমন সময় গাড়িটা একটা স্টেশনে আসিয়া পড়িল এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই আমাদের কামরায় যেন একটা বিপর্যয় ঘটয়া গেল। গাড়ির দুই পাশে দোর-জানালা দিয়া দুইটা বাত্ৰিমল পিল পিল করিয়া ছুকিয়া পড়িয়া গাড়িটা একেবারে ভর্তি করিয়া ফেলিল—কেহ নিজের শক্তিতে উঠিল, কাহাকেও ভিতর থেকে টানিয়া তুলিল, কাহাকেও বাহির হইতে তৈলিয়া তুলিল; নানা রকমের ছোটবড় জিনিসপত্র আসিয়া বেখানে

সেখানে পড়িতে লাগিল এবং মিনিট দুয়েকের মধ্যে অমন যে খাঞ্চি কামরাটা তাহাতে তিল কেলিবার ঠাই অবশিষ্ট রহিল না। ছোট স্টেশন, ইতিমধ্যে ট্রেনটা হইসিল দিয়া ছাড়িয়া দিল এবং গোলমাল যে হইতেছিল, সেটাকে ছাপাইয়া ভিতর এবং বাহির থেকে একটি চিংকার উঠিল—বর ওঠেনি—বর ওঠেনি!...বর ছেড়ে গেছে!...”

করেকজন দুইধার থেকে এলার্ম চেন টানিয়া ধরিল এবং গাড়িটা ভালো করিয়া থামিবার পূর্বে দুই দিকের জানলা গলিয়া দুইটি বর দুই দিক হইতে হাতে-হাতে, পাজায়-পাজায় গাড়ির মাঝখানে আসিয়া পড়িল। গাড়ি আবার ছাড়িতে যেটুকু বিলম্ব হইল তাহাতে সবাই আরও কতকগুলো লোককে গাদিয়া গাদিয়া দুই দিক হইতে চালান করিয়া দিল।

মিস্ গ্রেস্ একেবারে হতভম্ব হইয়া গেছেন; খানিকটা যে ভীতও, সেটা বেশ বোঝা যায়।” অত যে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিয়াছিলেন, মুখে একেবারে রা নাই। শুধু বিস্ফারিত নেত্রে সব দেখিয়া যাইতেছেন। ভিড় বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে আমি তাঁহাকে কোণের জায়গাটিতে বসাইয়া নিজে পাশে বসিয়াছি এবং মাঝখানে আমাদের দুইজনের স্কটকেস রাখিয়া একটা অন্তরালের সৃষ্টি করিয়া দিয়াছি। এতক্ষণ ভিতরের ব্যাপারই লক্ষ্য করিতেছিলেন, গাড়িটা একটু অগ্রসর হইলে একবার বাহিরের দিকে মুখ বাড়াইয়া দ্রুত কণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন—মিস্টার মুখার্জি, একবার বাইরে চেয়ে দেখুন! এ কি! এমন দৃশ্য তো জীবনে দেখিনি!...”

গলা বাড়াইয়া যাহা দেখিলাম, তাহা সম্পূর্ণ না হইলেও কতকটা অভিনব বটেই। গাড়ির পা'দানে আগে থাকিতেই বেশ কিছুটা লোক ছিলই—আগাগোড়া—এখন সেখানেও রীতিমতো ভিড়, তাহার উপর

বা সমস্ত দৃষ্টটাকে আরও দর্শনীয় করিয়া তুলিয়াছে, তাহা ভিড়ের গায়ে বিলম্বমান নানারকম বাজনা—ঢাক, জয়ঢাক, বড় বড় করতাল, ক্ল্যারিয়নেট, কর্নেট আরও সব জটিল বিলাতি বাজনা; ব্যাগপাইপ, ঘেঁশী ঢোল, ঢাক, সানাই, রামশিঙা—রকমারি ব্যাপার একেবারে!—আমাদের গাড়ির দুই দিকে একেবারে দুই-তিনখানা গাড়ি পর্যন্ত। ওদিকেও নিশ্চয় এই অবস্থা। আর এই সমস্তর উপর ছাপরা জেলার কুন মাসের তরা ছুপরের রোদ যেন ঠিকরাইয়া পড়িতেছে। ভিতরের হাওয়াই আশুনের হকা।

মিস্ গ্রেস্ সেই রকম বিমূঢ় দৃষ্টিতেই চাহিয়া প্রস্র করিলেন—“কিছু ঠাছর করতে পারছেন?—যেন মিলিটারী ব্যাণ্ডের মতো দেখাচ্ছে, মন্তলবখানা কি ওদের?”

বেশ বোকা যায়, আগস্ট বিদ্রোহের আতঙ্কের সুর রহিয়াছে কণ্ঠে। বলিলাম—“না অস্ত্র ব্যাপার কিছু নয় মিস্ গ্রেস্, এ আমাদের দেশের একটা সাধারণ ব্যাপার—বিবাহ হতে চলেছে। এর সঙ্গে বাজনা-বাতি থাকাটা আমাদের একটা রেওয়াজ; আপনি সবে এদেশে এসেছেন, তাই আপনার নতুন ঠেকছে; দেখবেন মিষ্টার ফ্রেভার এতে বেশ অভ্যস্ত।”

মিস্ গ্রেস্ স্থির দৃষ্টিতে আমার পানে চাহিয়া রহিলেন, কি বলিবেন যেন, কণা জোগাইতেছে না, শেষে ধীরে ধীরে টানিয়া টানিয়া বলিলেন—“এমন অসাধারণ একটা ব্যাপার এখানকার সাধারণ রেওয়াজের মধ্যে মিষ্টার মুখার্জি? বলেন কি আপনি? এদের প্রাণশক্তি দেখে আমি আশ্চর্য হইবে গেছি!—”

আশ্চর্য হইবার তখনও অনেক কিছুই বাকি ছিল এবং এর পর বাহা দেখিলেন, তাহাড়ে মিস্ গ্রেস্ একরকম বাকশক্তি রহিত হইয়া বসিয়া রহিলেন বলিলে অভ্যক্তি হয় না ।

মিস্ গ্রেসের প্রশ্ন করিবার ক্ষমতাই যেন লুপ্ত হইয়া গেল এবং অভিজ্ঞতা থাকা সবেও কোন প্রশ্ন করিলে বোধ হয় আমাকেও নিরুত্তরই থাকিতে হইত ।

নবাগতদের মধ্যে জায়গা লইয়া খুব একটোট কাড়াকাড় পড়িয়া গেল । ছাপরা জেলা, কেউ হটিবার পাত্র নয়, বচসা প্রচণ্ডতর হইতে হইতে ক্রমে হাতাহাতি হইবার উপক্রম হইল, তাহার পর ওরই মধ্যে কয়েকজনের মধ্যস্থতার সবাই একরকম ঠাণ্ডা হইয়া গেল । কতকটা ব্যবস্থাও হইল—ওদিককার বেঞ্চে ওদলের মাতঙ্গরেরা বরকে লইয়া শুছাইয়া শুছাইয়া বসিল ; এদিককার বেঞ্চেও সেই ব্যবস্থা হইল, বাকি সবাই দাঁড়াইয়া রহিল বা মালপত্রের উপর গাদাগাদি করিয়া বসিয়া রহিল, ওরই মধ্যে দুইটা দলের মধ্যে কিন্তু পার্থক্যটা বজায় রাখিয়া চলিল ।

আমার পাশেই যে ভদ্রলোকটি বসিয়াছিলেন তাঁহার নিকট হইতে কিছু ভিতরকার খবর জোগাড় হইল । বরপক্ষীয়েরা একই জায়গার লোক, পরস্পরের জাতি, জাতিতে রাজপুত । স্টেশন থেকে মাইল ছয়েক দূরে সিমরি গ্রামের জমিদার ; একদল নামিবে ছাপরা, একদল সোনপুর । ওদিকে মোটা গোঁফ আর গালপাট্টা সমন্বিত প্রবীণ ভদ্রলোকটি ওদিককার বরের পিতা । নাম বাবু গুলজার সিং । ভরকর রাশভারি আর করিয়াদী লোক । এদিক'কার কর্তা বরের বড় ভাই, এই বেঙ্কের যিনি শেষদিকে বসিয়া আছেন—মাথায় বাবরি, গোঁফ অত বড় নয়, তবে

একটা রাজপুতী ঢং আছে, অত্যন্ত রগচটা মানুষ। নাম বলবন্ত সিং।

উভয় পক্ষের মধ্যে তিনপুরুষ ধরিয়া বৈরিতাব চলিয়া আসিতেছে।

বলিলাম—“এরকম করিয়াদী আর খান্না মেজাজের লোক একদিনেই বরষাদী নিয়ে বাচ্ছেন, বৈরিতাবও বলছেন বনেন্দী, উঠলেনও এক কামরায়, এতে ছালাম বাধবে নাতো?”

ভুললোক একটু হাসিয়া নির্বিকারকণ্ঠে বলিলেন—“সেটা জগদম্বার ওপর নির্ভর করছে। তাঁর যদি ইচ্ছা হয় গোটাকতক শির ধড় থেকে নামবে, আগনি আমি কি রুখতে পারব বাবুজি? রাজপুতের বিয়ে—আগনি ভুলে বাচ্ছেন কেন? প্রায় তো লেগেছিল, জগদম্বার ইচ্ছের খেমে গেল তাইতো? তাঁরই মজি হলে আবার বেধে যেতে কতক্ষণ? দুই কর্তার মুখের ভাবটা একটু লক্ষ্য করুন না!”

সতাই লক্ষ্য করিবার বিষয়। দুইজনেই বাহিরের দিকে মুখ করিয়া বসিয়া আছেন, অত্যন্ত গম্ভীর। ওরই মধ্যে ঘাড় ফিরাইয়া কয়েকবার পরস্পরের দিকে দেখিলেন, বার দুয়েক বোধ হয় চোখোচোখিও হইয়া গেল, তাহাতে মুখ দুইটা আরও গম্ভীর হইয়া উঠিল—ভিতরে খুব উগ্ররকম কোন চিন্তাধারা চলিতেছে।

মেমসাহেব নিখর নিস্তর হইয়া বসিয়া আছেন, বাহিরে অমন জলন্ত হাওয়া তবু মুখটা এক একবার একটু বাড়াইয়া দৃশ্টি না দেখিয়া লইয়া যেন পারিতেছেন না। ভীষণতার যে একটা মোহিনী শক্তি আছে সেটা যেন তাঁহাকে পাইয়া বসিয়াছে। কিছু বলিতেছেন না কিন্তু—নিশ্চয় পারিতেছেন না বলিতে।

অবশ্য গাড়ির মধ্যে উভয় পক্ষ মিলিয়া একটা হৈঃলা চলিয়াছে। তবে সেটা মিশিয়া বাইতেছে না, এদিকে-ওদিকে পার্থক্যটা মোটামুটি

বাহিরে বজায় আছে। মিশিয়া গেলে অর্থাৎ এই অবস্থায় আবার বচসা হুঁকু হইয়া গেলে অবস্থাটা কিরূপ দাঁড়াইবে ভাবিতেছি, এমন সময় আমাদের দিকে হঠাৎ কোথার একটা রামশিঙার আওয়াজ উঠিল। মিস্‌গ্রেস্‌ একরকম চমকাইয়া মুখটা বাড়াইয়া তখনই টানিয়া লইলেন, চকু দুইটি বিস্ময়ে আরও বিস্ফারিত হইয়া গেছে। কিছু একটা প্রশ্ন করিতেন কিন্তু আরও রুদ্ধবাক হইয়া গিয়া যেন পারিতেছেন না। ও'র কথাটা নিজের হইতেই আমার মনে পড়িয়া গেল—“Mr. Mukherjee, I am surprised at their stamina!”

এর পরেই লক্ষণীয় ছিল দুই বরকর্তার মুখের ভাব। ঘটনাটা আমাদের দিকের, এই অগ্নিবৃষ্টির মধ্যে কেহ রামশিঙার ফুঁ দিতে পারে এটা বাবু বলবন্ত সিংএর রাজপুতী কল্পনারও অতীত নিশ্চয়, তিনি একবার ফুঁকিয়া চাহিয়া লইয়া গৌফে একটু তা দিলেন, সঙ্গে সঙ্গে অনিচ্ছাকৃত হইলেও তাঁহার ব্যঙ্গ দৃষ্টির খানিকটা তির্যক রেখায় বাবু গুলজার সিংএর উপর গিয়া পড়িল। তিনি বোধহয় এই রকম একটা কিছু প্রত্যাশাই করিয়াছিলেন, ঘাড় ফিরাইতে একটু চোখোচোখিও হইয়া গেল দুই জনের। সঙ্গে সঙ্গে শুভ্র গুম্ফ আর গালপাট্টার নিচে তাঁহার স্নগোর মুখ-মণ্ডল একেবারে রাঙা হইয়া উঠিল। ব্যাপারটা দুই দিকের সবাই লক্ষ্য করিল এবং হঠাৎ সমস্ত গাড়িটাতে একটা ধমধমে ভাব আসিয়া পড়িল। বাবু গুলজার সিং মুখটা খানিকক্ষণ বাহিরের দিকেই করিয়া রাখিলেন—রাগে ফুলিতেছেন। মেম সাহেব নিশ্চয় অতটা কিছু বৃথিতে পারিতেছেন না, রামশিঙার বিস্ময়েই অভিভূত হইয়া আছেন। আমি কিন্তু দুই রাজার লড়াইয়ে উলুখড়ের নসিবের কথা চিন্তা করিয়া ভিতরে ভিতরে সন্ত্রস্ত হইয়া উঠিয়াছি—বিশেষ করিয়া এই বিদেশিনীর জন্ত।

বাইরের লোক হিসাবে প্রয়োজন হইলে আমার এর মধ্যে পড়িয়া দুই পক্ষকে ঠাণ্ডা করিতে যাওয়া ঠিক হইবে কিনা ভাবিতেছি, এমন সময় বাবু গুলজার সিং গর্জন করিয়া উঠিলেন—“তেওয়ারী !”

—এই প্রথম তাঁহার কণ্ঠস্বর শুনিলাম, শুনিবার জিনিস বটে !

ডাকটা সবার কণ্ঠেই প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল । দরজার কাছে—“গরীব পরবর !” বলিয়া একটা প্রত্যুত্তর হইল এবং একটি লোক ভিড় ঠেলিয়া হস্তদস্ত হইয়া সামনে আসিয়া কুণ্ঠিত করিয়া দাঁড়াইল—যেমন লম্বা তেমন আঁড়ো, মাথায় গোলাপি রঙের বিরাট শাফা, হাতে পেতলে বাঁধানো লাঠি, পাশে ঘুটি দেওয়া পাঞ্জাবীর ওপর সোনার তাগার একটা মালা ।

এ তরফেও হুকুমের প্রত্যাশায় সবাই বাবু বলবন্ত সিংএর মুখের দিকে চাহিয়াছে ।

শ্রীকৃষ্ণা কিন্তু ওদিক গড়াইল না, সবাই একটু বেশি প্রত্যাশা করিয়া বসিয়াছিল । বাবু গুলজার সিং সেই রকম জলদ-গস্তীর স্বরে প্রশ্ন করিলেন—“এঁটা বিয়ে হতে যাচ্ছে, না আশান্বিতা ?”

কথাটার তাৎপর্য তেমন বুঝিতে না পারিয়া তেওয়ারী শুধু আর একটা কুণ্ঠিত করিয়া বেশ মোজা হইয়া দাঁড়াইল ।

আরও এক পদা চড়া সুরে প্রশ্ন হইল—“বাজনদারেরা যদি ছেড়েই গেল তো আমাদের আসবার কি দরকার ছিল—আমার ছেলের বিয়ে দিতে যাচ্ছি কি আমরা আশান্বিতা করাচ্ছ তোমরা ?...বলো, কথা কইছ না কেন ?...”

তেওয়ারী একবার পিছনে সবাইয়ের উপর দৃষ্টি বুলাইয়া লইল এবং সে ও আরও কয়েকজন একসঙ্গে বলিয়া উঠিল—“বাজনদারেরা তো

এসেছে হুজুর চারটে দল...তাদের আগে চড়িয়ে আমরা তবে উঠেছি...
সে কি কথা হুজুর, তাদের না চড়িয়ে আমরা উঠতে পারি কখনও !”

“এসেছে যে তার প্রমাণ কি ? বাজনা কোথায় ?”

সবাই চূপ করিয়া রহিল, এ অবস্থার মধ্যেও যে বাজনার প্রত্যাশা করে তাহাকে কি উত্তর দেওয়া যায় যেন ভাবিয়া পাইতেছে না। শেষে মোসাহেবগোছের একজন একটু সাহস সঞ্চয় করিয়া বলিল,—“হুজুর, তারা সব এক হাতে হ্যাণ্ডেল ধরে কোন রকমে ঝুলতে ঝুলতে চলেছে, বাজাবার একটু কোনও উপায় থাকলে তারা ছাড়ত না, সে পাত্রই নয় তারা...”

এই সময় রামশিঙায় আর একটা আওয়াজ উঠিল এবং ওদিকে বাবু বলবন্ত সিং নিজের কয়েকজন লোকের উপরই দৃষ্টি বুলাইয়া লইয়া ঈষৎ হাসিয়া গোঁফে একটু চাড়া দিলেন।

বাবু গুলজার সিং মোসাহেবের কথায় গম্ভীরভাবে উত্তর করিলেন,—
“এর পরের স্টেশনেই সবাই নেমে যাবে, ফিরে যেতে হবে! তোমরা ভেবেছ গুলজার সিং মরেছে, কিন্তু সেটা তোমাদের ভুল ধারণা বাবা !”

এর পরে আর কিছু বলিলেন না। ভিড়ের ও-অংশে সেই রকম থমথমে ভাবটা লাগিয়া রহিল, শুধু তেওয়ারীকে লইয়া কয়েকজন মাতঙ্গর একত্র হইয়া কি একটা পরামর্শ আঁটিতে লাগিল। গাড়ির বেগ কমিয়া আসিল, গলা বাড়াইয়া দেখিলাম, একটা স্টেশন আসিতেছে।

গাড়ি থামিলে তেওয়ারী নামিয়া গেল। ছোট স্টেশন, মিনিট দুয়েক থামিল গাড়িটা, চলিতে আরম্ভ করিলে তেওয়ারী আসিয়া আবার উঠিয়া পড়িল এবং সঙ্গে সঙ্গে এদিক পানে অনির্দিষ্ট ভাবে এমন একটা

কটাক হানিল, বাহার অর্থ দাঁড়ায়—‘এইবার চলে এসো ।’ তাহার পর রামশিঙাটি বাজিয়া উঠিতে যা দেরি, সঙ্গে সঙ্গে গাড়ির ওদিকে চারটে দলের বত রকম বজ্র থাকিতে পারে—করনেট, ক্লারিওনেট, ব্যাগপাইপ, সানাই, রামশিঙা—সেই অগ্নিবর্ষী আকাশের নিচে একসঙ্গে আর্তনাদ করিয়া উঠিল। মিস্ গ্রেসের চোখ দুইটা বিশ্বয়ে যেন ঠেলিয়া বাহির হইয়া আসিবে, আমার পানে চাহিয়া বলিলেন,—“এষে পুরোদস্তর সঙ্গীত, মিস্টার মুখার্জি! (This is full-fledged music Mr. Mukherjee !)”

অবশ্য ঠিক সঙ্গীত বলিতে যা বোঝায় তাহার কিছুই নয়—তবে কোন বস্তুই বোধ হয় বাদ নাই, সুর-তালকে ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া সবগুলো যেন একটা প্রলয় তাণ্ডবে মাতিয়া উঠিয়াছে।

বাবু বলবন্ত সিংয়ের মুখ দেখিখাম একেবারে ছাইপানা হইয়া গেছে। বাবু গুলজার সিং জলদ-গঙ্গীর স্বরে বলিলেন—“ফদুসী !”

চিলমটি অপেক্ষাই করিতেছিল, তাওয়াদার চিলিম আর গড়গড়ার ব্যবস্থায় মোতায়েন হইয়া গেল।

সমস্ত পথ একটানা ঐ ব্যাপার চলিল। বাবু বলবন্ত সিং একবারও গাড়ির দিকে মুখ ফিরাইলেন না। ক্রোধে, অপমানে, আক্রোশে জলন্ত আকাশের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া স্তব্ধভাবে বসিয়া রহিলেন। গাড়ির গতিবেগ কমিয়া গেল, স্টেশন আসিল, গাড়ির শব্দ রহিত থাকায় বাজনার ঝঙ্কা আরও প্রবল হইয়া উঠিল। বাবু বলবন্ত সিংএর সাজী একবার গাড়ির ওদিকে দৃষ্টিবাণ নিক্ষেপ করিয়া পাড়ি হইতে লাফাইয়া পড়িল। গাড়িটা মিনিট দুই-তিন থামিল, বাজনা ওদিকে আরও ঝঙ্কাময় হইয়া উঠিল, তাহার পর গাড়ি ছাড়ার সঙ্গে সঙ্গে বাবু বলবন্ত সিংএর সাজী এক

লাকে আবার গাড়ির উপর লাফাইয়া উঠিল, তেওয়ারীর সেই বিজয় দৃষ্টিকে স্তব্ধ-আসলে ফিরাইয়া দিয়া বেশ ঘটা করিয়া মনিবকে একটা কুণ্ঠিত করিয়া আবার পাহারায় দাঁড়াইয়া পড়িল। সঙ্গে সঙ্গে আমাদের দিকের আগে-পিছনের কয়েকটা গাড়ির পাদান থেকেও বিশ-পঁচিশটা বাগের সেই উৎকট ঝনঝন।...বোধ হয় সম্বন্ধে আটকায় বলিয়া বাবু বলবন্ত সিং আর ‘ফরসী’র ফরমাসটা করিলেন না, তবে গোঁফে চাড়া দেওয়ায় যতটা সম্ভব বিশিষ্টতা ফুটাইবার চেষ্টা করিলেন এবং নিজের সাত্ত্বীর দিকে এমন একটি প্রসন্ন দৃষ্টিপাত করিলেন যাহাতে স্পষ্টই বোঝা গেল একটা মোটা বকশিস তাহার কপালে নাচিতেছে।

বাবু গুলজার সিংএর মুখটা আবার আরক্তিম হইয়া উঠিল, বাহিরে... অনেকেটা পথ অতিক্রম করিলেন, তাহার পর আবার মেঘমল্লম্বর উঠিল—“তেওয়ারী!”

তেওয়ারী ভিড় চিরিয়া তটস্থ হইয়া দাঁড়াইল।

“এমন গুণ্ডা (বোবা) বাজনা কোথা থেকে জোগাড় করেছ তোমরা? জবাব দাও, চুপ করে কেন।” সবাই আবার স্তব্ধ হইয়া গেল, এমন কি ও-দলের লোকেরা পর্যন্ত।

অর্থটা বোধ হয় ধরিতে না পারায় তেওয়ারী একটু ব্যাকুলভাবে একবার সবার মুখের উপর দৃষ্টি বুলাইয়া আনিল, শেষে সেই মোসাহেব ভদ্রলোক আবার সাহস সঞ্চয় করিয়া করজোড়ে নিবেদন করিল, “কেন, আওয়াজ তো হচ্ছে হজুর। বাজনা তো গুণ্ডা নয় আমাদের।”

কর্তা হুঙ্কার করিয়া উঠিলেন—“কিন্তু ঢাকঢোলের আওয়াজ কোথায় মশাই? বাজনায় ঢাক নেই, বিয়েতে তো তাহলে কেন না থাকলেও চলে।”

সকলের মুখ আরও অন্ধকার হইয়া গেল।

মিস্ গ্রেস্ আমার প্রশ্ন করিলেন—“আবার কি চায় ভদ্রলোক?”

বলিলাম—“বাজনার ঢাকের অভাব ওকে গীড়া দিচ্ছে।”

“কিন্তু তা কি করে সম্ভব মিস্টার মুখার্জি?”

সবাই এক হাত—তাও আবার ডান হাতে হ্যাণ্ডেল বা জানালায় ক্রেম ধরিয়া আছে, অন্য হাতে বাঁশী শিঙে ধরিয়া পরিব্রাহি কুঁ দিয়া বাইতেছে, যো-সো করিয়া ছ’একটা আঙুলেই কোন রকমে এক আখটা চাবি টিপিয়া, কিন্তু ঢাক সামলাইবে কি করিয়া?...উত্তর আর কি দিব? বিমূঢ় দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলাম।

এবার স্টেশনটা খুব কাছে, অল্পের মধ্যে গাড়ির গতিবেগ স্তিমিত হইয়া আসিল। ধামিলে দুই সাত্তীতে পরম্পরের প্রতি কটাক্ষ হানিয়া গাড়ি হইতে তড়াং তড়াং করিয়া লাফাইয়া পড়িল।

আমায় এর পরের স্টেশনেই নামিতে হইবে; বেশি দূরেও নয় সেটা। গোছগাছ করিতেছি এমন সময় মিস্ গ্রেস্ যেন দারুণ আতঙ্কে বলিয়া উঠিলেন—“দেখুন! মিস্টার মুখার্জি, এদিকে দেখুন!! ও মাই গড!!”

একটা গাঁটরি মুক্ত করিতেছিলাম, যতক্ষণে মুখ বাহির করিয়া দেখিব ততক্ষণে গাড়িও ছাড়িয়া দিয়াছে, সঙ্গীত আরম্ভ হইয়া গেছে। এবার একেবারে স-ঢাক!

বাহিরে মুখ বাড়াইয়া একেবারে স্তম্ভিত হইয়া গেলাম, একেবারে কল্পনাভীত ব্যাপার! এদিকে আমাদের গাড়ি আর আমাদের পেছনের দুইটা গাড়ির ছাত আর ওদিকে সামনের তিনটা গাড়ির ছাত বোঝাই হইয়া গেছে। ঢাকি সানাইয়ে কর্ণেটি রামশিঙেওয়ালা কেহ বাদ নাই।

লোকের উপর বাজনার চাপে ছাত বেন ভাঙিয়া পড়িবে। গাড়ির বেগ যত বাড়িতে লাগিল, বাজনা ততই হইয়া উঠিতে লাগিল উগ্রতর। গাড়ির মধ্যের উত্তাপই বোধ হয় তখন একশ পনের বোল ডিগ্রী ; বাহিরে টিনের ছাতের উপর কত তাহা অহুমান করাও শক্ত...

একবার বেশ খানিকটা বুক পর্যন্ত বাহির করিয়া না-দেখিয়া থাকিতে পারিলাম না। এদিকে তিনটা ছাত আর ওদিকে তিনটা, দু'দিকের এই ছয়টা ছাতে দুইটা দল পরস্পরের দিকে উগ্রদৃষ্টিতে চাহিয়া গলা ফুলাইয়া কপালের শির ফুলাইয়া কাসিয়া ঘামিয়া ঘেন সঙ্গীতের গোলা দাগাদাগি করিতেছে ; আঙনের হষ্কার মতো হাওয়াটা আর সহ্য করিতে না পারিয়া আবার নিজেকে টানিয়া লইলাম।...দেখি বাবু বলবন্ত সিং গৌফে তা দিতেছেন, বাবু গুলজার সিং শান্ত মর্ষাদায় ফরদী সেবন করিতেছেন।

পরের স্টেশনে নামিলাম ; কুলি নাই, তবে বরযাত্রীর লোকেরাই ভদ্রতা করিয়া জিনিসপত্রগুলো নামাইয়া দিলেন। কুলির জন্ত হাঁকা-হাঁকি করিতেছি, মিস্ গ্রেস্ও ধীরে ধীরে ছোট স্টকেসটি হাতে করিয়া নামিয়া আসিলেন।

বলিলাম—“আপনার তো এখানে নামবার কথা নয়।”

বাজনার লড়াই বিপুল বিক্রমে চলিতেছে, মিস্ গ্রেস্ অন্তমনস্ক হইয়া সেইদিকে চাহিয়াছিলেন, উত্তরে বলিলেন—“আমার এর পরের স্টেশন মিষ্টার মুখার্জি ; এইখানেই অপেক্ষা করব, মিষ্টার ট্রেনারকে টেলিগ্রাম করে দিচ্ছি কারটা পাঠিয়ে দেবেন।...নিশ্চয় রাস্তা আছে ?”

বলিলাম—“রাস্তা তো আছে, কিন্তু...”

মিস্‌ গ্রেস্‌ আবার ওই দিকে চাহিয়া অন্তমনস্ক হইয়া পড়িয়াছেন, আমার কথার বাধা দিয়া বলিলেন—“আর জানেন মিস্টার মুখার্জি ?— আমার সঙ্কলটাও বদলে ফেলেছি।”

প্রশ্ন করিলাম—“কি রকম ?”

“মিস্টার ট্রেভারকে এদেশ ছাড়িতে আমি বাধ্য করব, আর যদি না ছাড়েন তো...”

গাড়ি ধীরে ধীরে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে, সঙ্গীত আরও ক্ষিপ্ত, ওদিকে চাহিয়া অন্তমনস্কভাবেই কথাগুলো এই পর্যন্ত বলিয়া হঠাৎ আমার মুখের পানে চাহিয়া থামিয়া গেলেন। মিস্টার ট্রেভারকে কেন যে এ দেশ ছাড়িতে বাধ্য করিবেন—অধিকারজ্ঞান হঠাৎ কেন এত শিথিল হইল সে বিষয়ে আর কিছুই টের পাওয়া গেল না।



১

দীননাথ বেগুনী রঙের লুঙ্গিখানি পরিয়া বাহিরের রকে ইজ্জিচেয়ারে হেলান দিয়া তৃপ্তমনে গড়গড়া সেবন করিতেছিলেন, এমন সময় বালাবন্ধু আশুতোষ আসিয়া উপস্থিত হইলেন। পাশেই একখানি ডেক-চেয়ার, গড়গড়ার নল দিয়া সেইটা নির্দেশ করিয়া দীননাথ বলিলেন—“বসো, তারপর ?—অনেকদিন পরে দেখছি।”

আশুতোষ চেয়ারের পিছনে ঠেকনাটা ভালো করিয়া দেখিয়া লইয়া

ডামাইয়ের উপকারিতা

বসিতে বসিতে বলিলেন—“অনেকদিন পরে।...আরে দেখা হচ্ছে এই ঢের ; চাল, নুন, কাপড়, তেলের সন্ধানে ঘুরতে ঘুরতেই দম ফুরিয়ে যায়।...তুমিও তো অনেকদিন যাওনি ও-পাড়ায়।”

দীননাথ হাসিয়া গড়গড়ার নলটা বাড়াইয়া ধরিয়া বলিলেন—“আরে তোমার তো তবু ফুরবার মতন দম আছে ; আমার আবার ওসবের ওপর ডেলি প্যাসেঞ্জারি।...নাও ধরো।”

আন্ততঃ্য নলটা গ্রহণ করিতে করিতে বলিলেন—“আবার ওটি গহিরে দিচ্ছ ?—একে কুঁড়ে বলে বাড়িতে বদনাম আছেই...আসবার সময়ই গিরি টুকে দিলেন—তোমায় পাঠাচ্ছি বটে, কিন্তু নিশ্চিন্দি হতে পাচ্ছি না, ঠিক তুমি কোথাও আড্ডা জমিয়ে...”

দীননাথ বাধা দিয়া বলিলেন—“তুমি চিরকালটা ওদিককার ভয় নিয়েই রইলে আশু, আমাদের বদনাম দেওয়ার ভয়টা আর...”

দুই বন্ধুতে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। ভিতরকার কথাটা এই যে, আশুতোষের স্ত্রী বলিয়া একটু বদনাম আছে ; আসর-আড্ডা জমাইবেন কি, কোনকালেই তাঁহাকে জোর করিয়াও বেশিক্ষণ ধরিয়া রাখা যায় নাই। আশুতোষ হাসিতে হাসিতেই একটু লজ্জিতভাবে বলিলেন—“তোমাদের ঐ এক কথা। আমার হয়েছে এদিকে আন্তাকুঁড়, ওদিকে বড়ঠাকুর—বাড়িতে ঐ বদনাম, তোমাদের কাছে এলে...”

রবিবার, তাহার উপর অনেকদিন পরে দেখা, সেই সব পুরানো কথা লইয়া দুই বন্ধুতে কিছুক্ষণ হাস্ত-রহস্তালাপ চলিল, গড়গড়ার নলটা হাত-ফের হইতে লাগিল। শেষবার নলটা বাড়াইয়া ধরিয়া আশুতোষ বলিলেন—“হ্যাঁ, এই দেখো, যার জন্তে আসা সে-কথাটা একেবারেই ভুলে গেছলাম—তবু তোমরা বদনাম দিতে ছাড়বে না ; ইয়ে—কাল সকালে ঐখানেই খাবে।”

বেশ একটু অন্ধকার হইয়া আসিয়াছে, তবুও দীননাথের মুখের ভাবটা বন্ধুর দৃষ্টি এড়াইল না, বিস্মিত হইয়াই প্রশ্ন করিলেন—“ওকি দীনো, খাবার নামে হঠাৎ ওরকম হয়ে গেলে যে !”

দীননাথ ততক্ষণে একটা ছুতা ঠিক করিয়া লইয়াছেন, হাসিবার

চেঁটা করিয়া বলিলেন—“না, খেতে হবে সেতো তোকা খবর হে—
তোমাদের দীনো তেমনই ভোজনবিলাস আছে, বয়স হলে কি হয় ;
কিন্তু কথা হচ্ছে যাবো কখন ?—দশটা তেরোর গাড়ি—তার মানে...”

আশুতোষ বাধা দিয়া বলিলেন—“তোমায় আমি ঠিক সময়েই
খাইয়ে দোব, তারপর আমাদের স্টেশনেই উঠে পোড়ো, কাছেও হবে,
পনেরো মিনিট বেশি সময়ও পাবে। না ভাই, যেতেই হবে ; ছেলেটার
অল্পপ্রাশন—বুড়ো-বয়সের ছেলে—আর কত ভেঙে বলব তোমায় ?
...যাবে ; না গেলে ভয়ানক দুঃখ হবে আমার ভাই...”

দীননাথ ততক্ষণে আরও সামলাইয়া লইয়াছেন, হাসিয়া বলিলেন
—“যাবো হে, যাবো, তুমি অত করে বলছ কেন ? আমার নিজের
টান নেই ?—চেকরে মাছুষ, তাই একটু ভাবিয়ে তুলেছিল ; আর
ছেলের ভাত, একথা বলও নি তো আগে। মোদ্দা যতো শীগগির
ছেড়ে দিতে পার আমায়।”

“আটটার সময় গেলেও তোয়ের পাবে, সাড়ে আটটার আমাদের
ছুলুর গাড়ি যে। মোদ্দা দেখো—হ্যাঁ !”

২

আশুতোষ চলিয়া গেলে দীননাথ মনের আক্রোশ মিটাইয়া খুব
একচোট বকিয়া গেলেন—কখন বা মনে-মনেই, কখন একটু স্পষ্টভাবে ;
নাও, নেমতন্ন করে গেলেন !...তোমার আর কি বাবা,—বাপ নগদ টাকা
রেখে গেছে, পায়ের ওপর পা দিয়ে খাচ্ছ, কত ধানে কত চাল একটু
খতিয়ে দেখবার তো দরকার হয় না। সখের প্রাণ, বুড়ো বয়সে বিয়ে

করলে, গিন্নিও বঃ না করতে একটি করে সান্নাই করে যাচ্ছেন—
 কুঁতি করে অন্নপ্রাশন দিয়ে যাচ্ছ।...তা দে না বাপু, টাকা আছে, আরও
 কবে বিয়ে কর, মাসে একটা করে অন্নপ্রাশন লেগে থাক বাড়িতে,
 কিন্তু আমাদের এর মধ্যে টেনে আতান্তরে ফেলিস কেন?...এখন কি
 করি বলো তো?—বাবু তো লম্বা লম্বা পা ফেলে এসে ছেলের অন্নপ্রাশনের
 নেমন্তন্ন করে গেলেন।...না বাবা, এ খেটে খেতে হচ্ছে, আছি ভালো,
 পরের সুবিধে-অসুবিধে যে কোথায়—হুনিয়া যে কি চালে কখন চলছে,
 অন্তত সে খোঁজটুকু রাখি। ওঁর আর কি?—পায়ের ওপর পা দিয়ে বসে
 থাকছেন আর নেমন্তন্ন করে বেড়াচ্ছেন।

খানিকটা বকিয়া গিয়া মনটা একটু হালকা হইল, তাহার পর নীরবে
 খানিকক্ষণ একটানা গড়গড়া টানিয়া একটু নরমও হইল, শান্তভাবে
 একটি দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন—করেই বা কি? আর অন্ডায়টাই
 বা কি করেছে যে এত করে বলছি?...আহা বেচারী আন্ত!—কোন
 কাজটিতে কখনও বাদ দেয় না! আর কেউ হোক না হোক, দীনোর
 আসা চাই-ই। . ছেলেবেলার বন্ধু বলে কেই-বা এমন করে মনে করে
 রাখে বলো?—আন্তর মতন যাদের টাকা তাদের তো আরও মনে থাকে
 না। সব বুঝি, কিন্তু তবুও বলি—ফ্যাসাদে ফেললে হে ভাই আন্ত...

আরও খানিকক্ষণ চুপ করিয়া গড়গড়া টানিতে লগিলেন, তাহার
 পর আবার স্বগতোক্তি আরম্ভ হইল,—না হয় কাটিয়েই দোব? তাও
 তো হয়—শরীরটা হঠাৎ খারাপ হয়ে গেল—কিংবা ধরো বড়বাবু হঠাৎ
 একটা লোক পাঠিয়েছিল, ভোরের ট্রেনেই বেরিয়ে যেতে হোল—
 এমন হয়েছেও তো ছ'একবার, আন্ত জানে; কিংবা গিন্নির বুক-খড়কড়ানি
 ডাক্তার ডাকবার মতন অবস্থা—তাও আন্তর জানা; কিংবা—

একটু চেষ্টা করিতে একরাশ এই রকম ওজুহাত হাতের কাছে আসিয়া পড়িল । —ম্যাক আর্থার ইণ্ডিয়া লিমিটেডের একটি সেকশনের চার্জে দীননাথ—কুড়ি টাকায় অনরন্ত করিয়া আজ মাস গেলে দুশোটি টাকা ঘরে আনিতেছেন, মাথার অভাব নাই তো ; কিন্তু ওজুহাতগুলি সবই বড় হালকা ঠেকিল । এরকম হালকা একটা ছুতা করার আর একটা বিপদ এই যে, বন্ধু মনে করিবে, ঐ যে নিমন্ত্রণে গিয়া দুটো টাকা মুখ-দেখানি দিতে হইবে, দীননাথ সেইটো ফাঁকি দিবার মতলব আঁটিয়াছে ; বিপদ কি একরকম ? ...তাও যদি ছেলেপুলে কেহ একজন বাড়িতে থাকিত তাহাদের হাতে টাকা দুটো পাঠাইয়া স্বচ্ছন্দেই একটা ছুতা করিয়া বসিয়া থাকা যাইত—কপাল দোষে ছোটটি আমার বাড়ি গিয়া বসিয়া আছে, বড়—হাবুলটি...

এইখানে আসিয়া দীননাথের চিন্তাশ্রোত এক জায়গায় দাঁড়াইয়া ঘুরপাক খাইতে লাগিল । হাবুল কাল শব্দরবাড়ি গেল ; সকাল থেকেই গোছগাছের ধূম পড়িয়া গিয়াছিল, অফিস বাওয়ার ব্যস্ততার মধ্যেই দীননাথ মাঝে মাঝে লক্ষ্য করিতেছিলেন—শ্রেকিডের নিউকোট জুতাটি প্রাণের সব দরদ দিয়া ছলিয়া ছলিয়া পালিশ করিতেছে ; একবার সাইকেলে বোঁ করিয়া খোবার-বাড়ি হইতে একটা হাতকাটা গেঞ্জি, গোটা দুই গিলা-করা পাঞ্জাবী আর তিনখানি ধুতি লইয়া আসিল, অফিসে বাহির হইয়া যাইবার সময় চোখে পড়িল—পড়িবার ঘরে চৌকির উপর বসিয়া বিপুল উৎসাহে নাক মুখ খিঁচাইয়া কৌচার ভাঁজ পালিশ করিতেছে... একটা দিনও যদি হতভাগা দেরি করিয়া যায় তো এতটা দুর্ভাবনায় আর পড়িতে হয় না ।

হাবুলের জামাই-বেশ থেকে দীননাথের হঠাৎ নিজের জামাইয়ের কথা মনে পড়িয়া গেল। দেখিতে দেখিতে চোখ দুইটা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, মুখে একটা মুহু হাসি ফুটিল—এত ঘন ঘন তামাক টানিতে লাগিলেন যে, যেটুকু-বা অবশিষ্ট ছিল পুড়িয়া ছাই হইয়া গেল; দীননাথ কতাকে ডাকিলেন—“চিহ্নর মা, শীগগির ছিলিমটা আর একবার সেজে নিয়ে আর তো; শীগগির...”

কুড়ি টাকাকে দু'শ টাকার পরিণত করিতে এই মস্ত্রোই মাথায় বুদ্ধির কুণ্ডলী পাকাইয়া—বহুৎ সাহায্য করিয়াছে, যতক্ষণ না আসিল দীননাথ ব্যস্তভাবে রকটাতে পায়চারি করিতে লাগিলেন। জামাই গোবিন্দের ছবিটি চোখের সামনে জল জল করিতেছে—জোড়ে গাড়ি হইতে নামিল, কি ফিটকাট! ডিলা মালকৌচা করিয়া কাপড় পরা, সেলুনে চুল ছাঁটা, গায়ে পাশ-বোতাম পাঞ্জাবী, হাতে একটা স্মটকেশ। ঠুন্দের যুগে জামাই হাতে একটা কুটা তুলিতেও লজ্জা পাইত, আজকাল জামাইয়ের একটা স্মটকেশ থাকিবেই—তাহাতে তাহার কাপড়চোপড়, তোয়ালে, আর্শি-চিরুণি, টুথ-ব্রাস। ইহার। যে আব্বাসম্পূর্ণ, সদা-প্রস্তুত, আর্ট, এ যুগটাই যে আলাদা। তামাক আসিয়া গড়গড়ার মাথায় নিজের জায়গাটিতে গুছাইয়া বসিলে, তিনিও নিজের আসন গ্রহণ করিলেন। প্রায় আধ ঘণ্টা ধরিয়া গভীর মন্ত্রণা চলিল, দীননাথের চোখ মুখ ক্রমেই অধিকতর উজ্জ্বল হইয়া উঠিতেছে। শেষে একসময় চেয়ারের হাতলে একটা চড় মারিয়া বলিলেন—“যাবো, যায়েন্না!... তোমার ছেলের অন্নপ্রাশন আন্ত, আর আমি যাবো না—একি একটা কথা! ষষ্ঠী পূজো মাকাল পূজো বাদ দিই নি, আর এ একেবারে ছেলের অন্নপ্রাশন—কী যে বলে সব!...”

হাঁকিলেন—“চিহ্ন, তোর মাঝে একবার ডেকে দে তো মা!”

স্ত্রী আসিলে বলিলেন—“হ্যাঁগা, জামাই সেই জোড়ে একবার এসেছিল তারপর কতদিন আসে নি?”

স্ত্রী একটু বিস্মিত ভাবেই বলিলেন—“কতদিন কি গো! বিয়েই তো হয়েছে সবে এই দিন কুড়ি হোল, আট দিন পরে জোড়ে এসেছিল, তিনদিন ছিল; হিসেব করে দেখো না কতদিন আসে নি তাহলে।... তা হঠাৎ জামাই আসার কথা?”

“নতুন জামাই, কোশখানেকের মধ্যে বাড়ি, জোড়ের পর এতদিন আনা হয় নি, তোমার কম মনে হোল? আর এই আসাই তো হবে আসল স্বগুরবাড়ি আসা, জোড়ের আসা সে তো একটা পদ্ধতি—তা ধরতে গেলে তো বিয়ে করতে আসাও ধরে বলতে হয় জামাই হুঁবার এসে গেছে।”

হঠাৎ এই অসময়ে জামাইয়ের প্রতি এত দরদে স্ত্রী আরও বিস্মিত হইয়া গেছেন, বলিলেন—“তা ডাকিয়ে আনাও না বাপু, আমি কি মানা করছি, না, আমার অসাধ? এতদিন বলোও নি তো।”

“নাও, উল্টো চাপ! তুমি বাড়ির গিন্নি, আমায় মনে করিয়ে দিতে হবে? আমি হলাম ডেলি প্যাসেঞ্জার; বলে হাজারটা রাস্তার কুকুর মরে একটা ডেলি প্যাসেঞ্জার হয়—আমার সঙ্গে বাড়ির কতটুকুই বা সম্বন্ধ? খোকাটার কথা ফুটলে তোমাকেই কোন রববারে বলবে—বাগানের মুনিষ নাইবার জন্তে তেল চাইছে।”

“বেশ আমারই দোষ, তাকে তো এঁটে উঠতে পারব না, মেনে নিচ্ছি; তা কি কর্তে হবে?”

“হঠাৎ তামাক খেতে খেতে মনে পড়ল কথাটা ডেকে বলে দিলাম,

বা টিক হয় তাই করে।”

“এটা যেন রাগের লুখা হোল।...বেশ হাবুল আহুক করে, বলে পাঠাছি।”

“এর সঙ্গে হাবুলের কি সম্বন্ধ আমার তো বুদ্ধিতে আসছে না ; হাবুল তার নিজের খন্তর বাড়ি গেছে, তোমার জামাই তার নিজের খন্তর বাড়ি আসবে...”

“হাবুলের মনে কষ্ট হবে না ? জোড়ের পর ভদ্রীপতি প্রথমবার খন্তর বাড়ি এস...”

“সেটা তার পক্ষে কষ্টের কথা ?”

“কি জালা ! —সে যে থাকছে না গো। কথা শেষ করতে দেবে না, তক !”

“মেয়েদের কথা শেষ করতে দিলে কাজ আরম্ভ করবার সময়ই পাওয়া যেত না হুনিয়ার—বাকসর্বস্বই তো তোমরা ?...হাবুল কাল গেছে ; কাল, না হয় পরন্তু আসবেই ; তোমার জামাই যদি কাল সকালে আসে অন্তত দিন তিনেক তো থাকবেই—হাবুলের সঙ্গে দেখা হয় কিনা হিসেব করে দেখো না—”

“কাল সকালেই ?”

“হাবুলেরও পাঁচদিন ছুটি, গোবিন্দও পাঁচদিন ছুটি ; হিসেব না করে বলিনি ; ওর কলেজ, এর না হয় কাছারি।”

“তাহলে তো দেখছি এক্ষুণি বলে পাঠাতে হয়। আর সত্যিই তো, কাল সকালে যদি আসেন জামাই, তাহলেও কোন রকমে তিনটে দিন পুরো হয়। কি করি তা’হলে ?”

“কোন্ ন’শো পঞ্চাশ কোশ দূর ? —একটা চিঠি লিখে দাও

বেহানকে, হারাদনকে দিয়ে পাঠিয়ে দাও । ...একটু মিথ্যাটিমিথ্যে দিয়ে,
কাকুতি-মিনতি করে লিখে যেমন লেখা উচিত, আর লিখবে, আমি
সকাল আটটার সময় বেরিয়ে যাব, খুব ইচ্ছে বাবাজীকে একবার
দেখে ঘাই, কাল নাও ফিরতে পারি । ওটুকু না জুড়ে দিলে খাইয়ে-
দাইয়ে দুপুরের পর পাঠাবে । আর...”

একটি বিশেষ ধরনে জ্বর পানে চাহিয়া খুব স্নেহভাবে একটু
হাসিলেন । জ্বর ততটুকুই হাসিয়া বলিলেন—“আর বলতে হবে না,
বুঝেছি ।”

—বুঝিবার কথাটা এই যে, কজাও যেন লুকাইয়া জামাইয়ের
অন্ত একথানা চিঠি হারাদনের হাতে দিবার সুযোগ পায় ; তাহা
হইলে ব্যবস্কাটা একটু পাকা হয় আর কি ।

৩

কাহার চিঠিতে বেশি কাজ হইল বলা যায় না, তবে পরদিন
সকাল আটটার সময় জামাই গোবিন্দ আসিয়া উপস্থিত হইল । বেগুনে
লুঙ্গি পরিয়া মুখে যথাসম্ভব নিশ্চিন্তভাব ফুটাইয়া খুব চিন্তিতভাবে
দীননাথ রকে বসিয়া তামাক সেবন করিতেছিলেন এবং আড়চোখে
ঘন ঘন ঘরের ভিতরকার ঘড়িটার দিকে দৃষ্টিপাত করিতেছিলেন ;
গোবিন্দ হটকেস হাতে গাড়ি হইতে নামিয়া যখন প্রণাম করিল,
তখন দেখিলেন ঠিক কাঁটার কাঁটার আটটা । আশীর্বাদ করিয়া ধীরে
ধীরে একটি স্বস্তির নিঃশ্বাস মোচন করিলেন ।

গোবিন্দ ভিতরে চলিয়া গেলে দীননাথ হিসাবটা করিয়া লইলেন। এখন আটটা, গাড়ি দশটা তেরোয়, তাহা হইলে দু ঘণ্টা তেরো মিনিট সময়। ও তেরোটা মিনিট হাতে রাখিয়া দু ঘণ্টা ধরাই ভালো। আগর বাড়ি যাইতে দশ মিনিট, আসিতে কুড়ি মিনিট—আহার সম্বন্ধে এখনও দীননাথের একটু দুর্বলতা আছে, না-না করিয়াও একটু চাপ হইয়া যায়ই ; এই গেল আধ ঘণ্টা। আহায়ে আধ ঘণ্টা, এই পুরো এক ঘণ্টা। তাহার মানে যদি ঠিক সাড়ে আটটার সময় বাহির হইতে পারা যায় তো সাড়ে নটায় ফিরিয়া আসা চলে। ওদিকের স্টেশন দিয়া যাওয়া চলে না, তাহার মানে তো পেণ্টুলুন পরিয়া নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে যাওয়া, তাহা হইলে কিই-বা দরকার ছিল এত কাঠ-খড় পোড়াইয়া গোবিন্দকে ডাকিয়া আনার ? তাহা হইলে আসিয়া তাড়াতাড়ি অফিসের পোষাক পরিয়া একটু জিরাইয়া লইয়া স্টেশনে পৌছিতে আধ ঘণ্টা হাতে থাকিবে ; যথেষ্ট, ঐ তেরোটা মিনিট তো রহিল...।

মিনিট দশেক অপেক্ষা করিতে হইল। তাহার পর দীননাথ ভিতরে গেলেন। গোবিন্দ জামা-জুতা পরিয়াই ভিতরের রকে একটা আসনে বসিয়া স্বাণ্ডির সহিত গল্প করিতেছিল, দীননাথ চুকিয়াই একটু হাসিয়া ব্যস্তভাবে বলিলেন—“বা ভেবেছি ; গল্প পরে হবে’খন, এখন ওকে ছেড়ে দাও, জামা-জুতো ছাড়ুক ; যাও বাবাজী, ওঠ...নিরে বা ঘরে চিহ্ন।”

ছোট শালি চিহ্ন সঙ্গে করিয়া পাশের ঘরে লইয়া গেলে একটু চাপা গলায় অথচ বাহাতে গোবিন্দ শুনিতেও পায়, এইভাবে স্ত্রীকে ঘেন সতর্ক করিয়া দিবার ভঙ্গিতে বলিলেন—“ওদের একেবারে ঘড়ি

ধরে কাজ করা অভ্যেস, ছেলে-বুড়ো, মেয়ে-মন্দ—সবার ; কেন, তোমায় তো বলেছিলাম এর আগে।”

হঠাৎ এই তাড়াহড়ার ভাবে স্ত্রী একটু বিমূঢ় হইয়া গিয়াছিলেন ; কিছু না বলিয়া সপ্রসন্ন দৃষ্টিতে মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন।

দীননাথ বলিলেন—“ঠিক ঘড়ি ধরে সাড়ে আটটার সময় স্নান করতে যাবে, তারপর পূজো—সাড়ে নটা পর্যন্ত, তারপর...”

গৃহিণী যেন চমকিয়া উঠিলেন, বলিলেন—“পূজো কি গো!”

বেশ চাপা গলায় বলিবার চেষ্টা করা সত্ত্বেও বিশ্বয়ের আধিক্যে কথাটা গোবিন্দের কানে পৌছিয়া গেল। স্বপ্তরের কথাগুলোও পৌছিয়াছে, সে একটু অন্তমনস্কভাবেই শালির সঙ্গে গল্প করিতে করিতে জুতার ফিতা খুলিতেছিল, আরও সতর্ক হইয়া কার্ন খাড়া করিল।

স্বপ্তর বলিতেছেন—চাপা গলাতেই—“‘পূজো কি গো’ মানে?... বাইরে বাইরে অমন বলে? ভয়ানক সাম্প্রদায়িক বংশ যে, সন্ধ্যো-আহ্নিক পূজো না করে জল খায় না। দেখতে পেলো না মুখটা শুকনো? গোবিন্দের আবার বেশি বেশি যে, প্রায় ঘণ্টা খানেকের কাছাকাছি...”

গোবিন্দর মুখটা শুকাইয়া গেল, শালিটি ছোট, বছর আঠেকের, খুব উৎসাহের সঙ্গে নূতন জামাইবাবুর সঙ্গে গল্প করিতেছিল, গোবিন্দ হাত উটাইয়া তাহাকে থামিতে ইসারা করিল।

শাওড়ি আরও চাপা গলায় প্রশ্ন করিলেন—“সত্যি?” বিশ্বাস করিতে পারিতেছেন না।

স্বপ্তর ওঘরে কথাবার্তা বন্ধ হইয়া বাওয়ার গলাটা আর একটু

চাপিয়া দিলেন—“গরদ পরে—হুতী কাগড় পরবে না...ভয়ানক সাংঘিক
বংশ বে।...”

ভাহার পর বাহিরে যাওয়ার শব্দ হইল।

গোবিন্দর মাথায় ঘেন বজ্রাঘাত হইল। যথা-পদ্ধতি চা টোস্ট ডিম
স’টাইয়া বাহির হইয়াছে, শাওড়ি নিশ্চয় এইবার লক্ষ্য করিবেন,
মুখ শুকন না দেখিয়া কি মনে করিবেন ভাবিয়া মুখ শুকাইয়া গেল।
ভারপর পূজার বে ‘প’ পর্যন্ত জানে না সে, কোন মুখে বসিতে
হয় তাহা পর্যন্ত নয়—গরদ পরিয়া একঘণ্টা বসিয়া বসিয়া কি করিবে ?
পতবার জোড়ে যখন আসিয়াছিল, এ বিপদের তো সম্মুখীন হইতে
হয় নাই। আর খণ্ডের এ-সব তত্ত্ব কি করিয়া সংগ্রহ করিলেন ?—কে
এইসব মিথ্যা সংবাদ দিয়া গোবিন্দর সঙ্গে :শত্রুতা করিল ? উপায়
এখন ?

শালি ঠাট্টা করিয়া বলিল—“জামাইবাবুর জুতোর ফিতে আজ
খুলবে না ?”

গোবিন্দর সন্ধিৎ হইল—“অ্যা ?...এই যে”—বলিয়া তাড়াতাড়ি
জুতা জোড়া খুলিয়া জামা খুলিল, তাহার পর হাতের ঘড়িটা দেখিয়া
বলিল...“ওঃ, দেরি হয়ে গেল তো।”

শাওড়ি আসিয়া উপস্থিত হইলেন,—একটু অপ্রতিভ ভাব—এমন
জামাইকে অতদিন এমন ভাবিয়াছিলেন ! সামনে আসিতেই কুষ্ঠা বোধ
হইতেছে। দোরের পর্দার পাশে দাঁড়াইয়া বলিলেন—“উনি এইমাত্র
কলছিলেন—তোমাদের বাড়িতে সব ঘড়ি ধরে কাজ ; আমি কি জানি
বাবা ?...তা বাথরুমে সব তোয়ের আছে—জলও তোলা আছে, আর
নেয়ে উঠে নাকি পূজা-আহিক ?...”

গোবিন্দ অত্যন্ত লজ্জিতভাবে মুখ নিচু করিয়া একটু হাসিল।

শাওড়ি স্বামীর কথার প্রমাণ পাইয়া আরও কুণ্ঠিত হইয়া উঠিলেন—
—“দেখো বাবা! কেউ বলে তবে তো...উনি বলছিলেন স্ত্রীর কাপড়
পর্যন্ত পূজোর সময় পর না, আর জোড়ে এসে এসব কিছুই বন্ধবস্ত্র করা
হয়নি গা!...বেয়ান শুনলে কি ভাববেন!...”

গোবিন্দ দীর্ঘ হাসিয়া বলিল—“না, তার জন্তে কি হয়েছে?...
ভেবেছিলাম এখানে ব্যবস্থা নেই; বললেই আপনারা বিব্রত হয়ে
পড়বেন, তাই বলি নি।”

“ওমা, ব্যবস্থা নেই কি বাবা। তোমার স্বত্তরেরই এ পাট নেই,
তা’ বলে হি’দুর বাড়িতে পূজোর ব্যবস্থা থাকবে না। চিল কোটার
পাশে দস্তুর মতো পূজোর ঘর রয়েছে, সেকি কথা!...নাও, আর দেরি
করো না, সাড়ে আটটা বাজতে আর কত দেরি বাবা?”

পূজোর ঘরটা নিরিবিলিতে একেবার চিল কোটার পাশে গুলিয়া
গোবিন্দর খানিকটা উৎসাহ আসিয়াছে, হাত উল্টাইয়া ঘড়ি দেখিয়া
বলিল—“এখনও মিনিট দশেক সময় আছে। আর পাঁচ দশ মিনিট
এদিক ওদিক হলে আর ক্ষতি কি মা?—ছুটির দিন—আপনি ব্যস্ত
হবেন না।”

দীননাথ আসিয়া দাঁড়াইলেন, গৃহিণীকে বলিলেন—“কাপড়-গামছা
বের করে...”

গোবিন্দ বলিল—“আজ্ঞে, সব রয়েছে!” বলিয়া পাছে কাপড়
গামছা দেওয়া হয় সেইজন্য তাড়াতাড়ি স্ট্রেকেশ খুলিয়া ধুতি তোরালো
বাহির করিয়া ফেলিল। আজকালকার ছেলে খুব স্মার্ট যে এসব
বিষয়ে।

শব্দে গৃহীণীকে বলিলেন—“ওকে তত্তক্ষণ একটা গরম বের করে দাও।”

হাসিয়া বলিলেন—“ভট্টচার্য্যের বেটার আমার আবার এক ঘণ্টা ধরে পূজোর হিড়িক আছে যে!...ঐ যে এ সেদিন আমার বললে—কি যে ভালো নামটি ভুলে যাচ্ছি।...এসুগে আর এসব কেন বাবা?”

গৃহীণী ধমক দিয়া বলিলেন—“না, সবাই তোমার মতন হবে! বুড়ো আঙুলে একবার পৈতে জড়াতেও কখনও দেখলাম না...”

স্বামী হাসিতে লাগিলেন, বলিলেন—“তুমি গরমটা বের করে দাওগে। ...চিল্ল গোবিন্দর কাপড়টা তত্তক্ষণ কুঁচিয়ে রাখ্...পারবি নি?— না হয় আয় বাইরের ঘরে কি রকম করে কাপড় কুঁচুতে হয় শিখিয়ে দিই...তুমি যাও গো, বাবাজি যাও...না, ভালো ভালো, ঠাট্টা করছি বলে কি আর সত্যিই বলছি?...বাচস্পতির বংশ তোমাদের...”

ম্যাক আর্থার কোম্পানির একটা সেকশনের ইন্-চার্জ— টাকা আছে, কড়ি আছে, বাড়ি আছে, বিষয় আছে, প্রতিপত্তি আছে; নিদারুণ কন্ট্রোলের বাজারে নাই শুধু কাপড়, একটি যাহা ছিল, ছেলে লইয়া ঋগুরবাড়ি গেছে, তাহাকেও সেখানে স্মার্ট হইতে হইবে তো? সেও তো জানে ঋগুরের কাছে কাপড়ের ভরসা করিয়া ঋগুরবাড়ি যাওয়ার যুগ আর নাই। দীননাথ বাহিরের ঘরে গিয়া একটা ছুতা করিয়া চিল্লকে সরাইয়া দিলেন; বড় মেয়ে আর স্ত্রী তদিকে নবাগতের আয়োজনে ব্যস্ত। ...জামাই যখন বাথরুমে ঢুকিয়া

কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া দাঁড়াইয়া আছে, খণ্ডর তখন তাহার কাপড়টি তাড়াতাড়ি কোঁচাইয়া পরিধান করিতেছেন।

মোট একঘণ্টা সময়, তাহার মধ্যে ফিরিয়া আসিয়া খুব সন্তর্পণে যথাপূর্ব লুজিটা পরিয়া কাপড়খানি কোঁচাইয়া আলনার টাঙাইয়া বলিতে হইবে—“কৈরে চিহ্ন, গোবিন্দ এখনও নামে নি নাকি ওপর থেকে ?”

চিহ্ন বলিবে—“না তো বাবা।”

দীননাথ বলিবেন—“হু, তাইতো দেখছি. কাপড়টা এখনও নিয়েও যাস্নি।”

চিহ্ন বলিবে—“তুমি যে দোরে তালা দিয়ে নেমতন্ন খেতে চলে গিয়েছিলে বাবা।”

দীননাথ বলিবেন—“হ্যাঁ, তাও তো বটে ; বা তাড়াহুড়োর মধ্যে যাওয়া, খেয়ালই ছিল না। তা নিয়ে গিয়ে ঐ ঘরেই রেখে দে, নয় তো আবার ঐরকম ভুল হলেই চিন্তির !...”



রাত প্রায় একটায় মোকামাঘাটে আসিয়া নামিলাম ।

স্টেশনটা গঙ্গার ধারেই ; টানা একটা বারান্দা, তাহার পরেই
তীরভূমি ঢালু হইয়া নামিয়া গেছে । নূতন বর্ষার গঙ্গা অনেকখানি
উঠিয়া আসিয়াছে, ওয়েটিংরুম হইতে কাকজ্যোৎস্নায় গৈরিকধারার
বহুদূর পর্য্যন্ত দেখা যায় ।

ছোট ঘরটি লোকে একরকম ঠাসা, কি উপায় করিব ভাবিতেছি
এমন সময় আপ্ ট্রেনের ঘণ্টা পড়িল । সঙ্গে সঙ্গেই যাত্রীদের মধ্যে
একটা চাঞ্চল্য ঘরটি একেবারে
পড়িয়া গেল এবং খালি হইয়া গেল ।
গাড়ি আসিয়া রহিল মাত্র এক
পৌছিবার আগেই মাড়োয়ারী শেঠজি ।

মুলাফা

খুব চাপাচাপির মধ্যে ছিল, ভিড় হালকা হওয়ায় মনের ক্ষুতিতে একটু
অভ্যর্থনাই করিয়া লইল আমায়—“আসেন বাক্সালীবাবু, ই জগহুটা বেশ
হাওয়াদার আছে ।...উ সবাই বক্তিত্যারপুরের বোরযাত্রী ছিল ; সব
গঙ্গামাইকি কৃপা ।”

দরজাটির মুখে বিছানা করিয়া শুইয়াছিল, আমিও পাশটিতে গিয়া আমার হোল্ড-অল খুলিয়া বিছানাটা পাতিয়া লইলাম। ভদ্রলোক একটু আলাপপ্রবণ, বিছানাটা আর একটু সরাইয়া আনিয়া কথাবার্তা জমাইয়া আনিয়াছে, এমন সময় এই আপ ট্রেনের একজন যাত্রী আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

বেশ অবস্থাপন্ন লোক বলিয়া মনে হইল : আয়েসপুট বিয়াট বপু, ফিনফিনে একটি গলারপাশে-ঘুন্টি-দেওয়া পাঞ্জাবী, তাহার ভিতরে একছড়া শর সোনার চেন চিক চিক করিতেছে, হাতে রিস্ট-ব্যাণ্ড-দেওয়া শৌখিন ঘড়ি, রূপায় বাঁধানো একটি শৌখিন ছড়ি ; এদিকে হোল্ড-অল, ট্রাক, স্লটকেশ, জলপানের জন্ত একটি রূপার ঝারি, শরীরের অমুপাতে একটি মোরাদাবাদী ধাতুর টিফিন কেয়িয়ার,—মোট কথা চমৎকার একট সচ্ছলতার আবহাওয়া লইয়া প্রবেশ করিলেন ভদ্রলোক। নিশ্চয় রিজার্ভ-করা প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণীর বার্থে আরামে ঘুমাইতেছিলেন, চোখে ঘুমের জড়িমা লাগিয়া আছে।

সঙ্গে একটি চাকর। বেশ তৎপর। প্রথমেই আসিয়া ওয়েটিংরুমের আরাম কেদারাটা গঙ্গার দিকের বারান্দায় বাহির করিয়া দিল, ভদ্রলোক গিয়া তাহাতে গা এলাইয়া দিলেন, এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই নাসিকার্জন আরম্ভ হইয়া গেল। চাকরটা আসিয়া মোটবার্ট-গুলা অল্পসময়ের মধ্যেই গুছাইয়া হোল্ড-অল খুলিয়া বিছানাটা পাতিয়া ফেলিল, দোরের আংটায়, জানালার গরাদে, দেয়ালে-গাঁথা আলনার দড়ি বাঁধিয়া একটি পরিষ্কার নেটের মশারি খাটাইয়া দিল, তাহার পর বাহিরে গিয়া বার দুই ক্রিন গলার্থীকারি দিয়া খবর দিল—“তৈয়ার বা।”

ভদ্রলোক উঠিয়া আসিয়া শয্যায় মধ্যে প্রবেশ করিলেন, চাকরটা

বেশ ভালো করিয়া মশারিটা চারিদিকে গুঁজিয়া দিল ; প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই আবার নাসিকাধ্বনি আরম্ভ হইয়া গেল ।

সব লইয়া মিনিট পাঁচেকও লাগিল না ; যেন আলাদিনের প্রদীপের একটি ক্ষুদ্র সংস্করণ হইয়া গেল ।

এদিকে শেষ হইলে চাকরটা জিনিসপত্রগুলার দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিয়া লইয়া আমাদের দুইজনের দিকে মিনতির দৃষ্টিতে চাহিয়া সেগুলার উপর একটু নজর রাখিতে অমরোধ করিল ।

শেঠজি উৎসাহের সঙ্গে বলিল—“যাও, তুম্ বেফিকির শো রহো, কোই ডন্ নেহি ।”

আমি একটু বিস্মিত হইয়াই প্রশ্ন করিলাম—কেন, সে তো নিজেও শুইয়া থাকিতে পারে—এত দামী জিনিসপত্র রহিয়াছে ঘরের মধ্যে । উত্তরটা শেঠজিই দিল, আমার অজ্ঞতায় জিভটা কাটিয়া চোক দুইটা একটু বড় বড় করিয়া বলিল—“আরে রাম कहिये बाबूजि, চাকর আর মনিব একটি ঘরে শোবে !—হাজার কল-মুগ হোক ।”

চাকরটাকে বলিলেন—“যাও তুম্, কোই ডর নেহি ।”

সে চলিয়া গেলে শেঠজি নিদ্রিতের পানে একদৃষ্টে খানিকক্ষণ চাহিয়া রহিল, তাহার পর আমার দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল—“আরাম বোলবেন তো এইকে বলুন বাব্বালীবাবু, জিন্দগিকে কেমন ভোগ করছে, ট্রেনে চলেছে, সঙ্গে সঙ্গে যন্তো আরামের ব্যবস্থা । আর আমাদের কাঁহা দু পয়সা মুনাফা, ছোট লোটা কল নিয়ে—না খাবার ঠিকানা, না শোবার ঠিকানা ।”

আমি একটু হাসিয়া বলিলাম—“মুনাফার পেছনে ছোটাতাই তো আদং জিন্দগী শেঠজি, ঘুমিয়ে কাটানো—সে তো তার উন্ট বরং ।”

কথাটা মনের মতন হওয়ায় শেঠজির মুখে হাসি ফুটিল, মনটা দ্রব হইল, এবং সেই তরলতার জন্তই বোধ হয় হঠাৎ ধর্মভাব আসিয়া পড়িল, একটু করুণ সুরে বলিল—“লেকিন, কী হোবে বাবু মুনাফা হাঁসিল করে ?—সঙ্গে লিয়ে যেতে পারব ওখানে ?”

—আকাশের পানে হাত বাড়াইয়া দেখাইল ।

বলিলাম—“কি জানেন শেঠজি, এইটে হচ্ছে গুরু, এই মুনাফার হিসাব করতে করতেই ওখানে নিয়ে যাবার যুগিয়া মুনাফার হিসেব আসে ; ঠিক নয় কি ?”

শেঠজি একেবারে বিগলিত হইয়া গেল, বলিল—“যা বোলছেন বাবুলীবাবু তাতে কোন ভুল না আছে, লেকিন ঐখানের কথা আমাদের সব সময় অস্মরণ থাকে না, দুনিয়ার মুনাফা নিয়ে মশগুল হয়ে থাকি আমরা । তুলসীদাস কি বলছেন...”

তুলসীদাসের পরে আসিলেন কবীর, কবীরের পর সুরদাস, শেঠজি দোহাচৌপাইয়ের অনর্গল স্রোত বহাইয়া চলিল ।

এদিকে অসম্ভব রকম মশা, অতগুলো মাহুষের জায়গায় কুলো ছুইজন, হস্তে হইয়া আক্রমণ লাগাইয়াছে, শেঠজির দিকে কান রাখিয়া তাহাদের তাড়া দিতে দিতে কথন ক্রান্তিবশেই ঘুমাইয়া পড়িয়াছি, একটা শাণ্ডিঃ ইঞ্জিনের ছইশিলে হঠাৎ ঘুমটা ভাঙিয়া গেল । রাত্রি খুব গভীর, গাড়ি স্টিমার কিছু নাই, স্টেশনের এদিকটা

একেবারে নিতক, শুধু সেই ভদ্রলোকের ভূপ্ত নাসিকাগর্জন ; বাহিরের
খান্দা থেকে আর একটি ক্ষীণতর গর্জন দরজার পথে ভাসিয়া
...বোম্ব হইয়া তাঁহার চাকরের ।

হাওয়াটা নরম হইয়া গিয়া মশার উপদ্রব আরও বাড়িয়াছে,
আত্মরক্ষার জন্য একটা পাংলা উড়ানি ঢাকা দিয়া শুইয়াছিলাম, আরও
একটু বুৎ করিয়া টানিয়া লইব এমন সময় হঠাৎ পাশের দিকে দৃষ্টি
পড়ায় একেবারে স্থাণুবৎ নিশ্চল হইয়া গেলাম ।

আগেই বলিয়াছি আমার পাশেই শেঠজির বিছানা, দরজা-পথে
হাওয়াটুকুর জন্য চাকরটা তাহার মনিবের বিছানাটি শেঠজির পাশেই
করিয়া দিয়াছে, অপেক্ষাকৃত একটু বেশি ব্যবধান ছাড়িয়া ।...শেঠজি
কমুইয়ে ভর দিয়া আধ-শোওয়া হইয়া ওদিকে মুখ ফিরাইয়া রহিয়াছে,
এবং সবচেয়ে যা বড় আশ্চর্য, ভদ্রলোকের মশারির খানিকটা তুলিয়া
ধরিয়া গভীর অভিনিবেশের সহিত ভিতরে কি নিরীক্ষণ করিতেছে ।
...ঘুমের ঘোরে এমন অদ্ভুত দৃশ্যে আমার তো মাথা গুলাইয়া গেল,
ব্যাপারখানা কি ?—ছিঁচকে চোর নাকি ? সন্দেহ যখন মনে প্রবেশ
করিল, ওর কথাবার্তা চালচলন সব কিছুই সেটাকে পুষ্টি করিয়া তুলিল—
আমার কাছে বিছানাটা টানিয়া আনা, চাকরটাকে অত ভরসা দিয়া
বাহিরে পাঠাইয়া দেওয়া, তারপর এই ধর্ম লইয়া বিটলেমি ।—প্রথমটা
মনে হইল হাতটা চাপিয়া ভদ্রলোককে ডাকিয়া তুলি । তাহার পর ঠিক
করিলাম, না, আর একটু দেখাই যাক, যদি বাহা ভাবিয়াছি তাহাই হয়
তো একেবারে বামাল-সুদ্ব ধরা যাইবে । চাদরটা আঙুলে আঙুলে মাথা
পর্যন্ত টানিয়া দিয়া চুপ করিয়া পড়িয়া রহিলাম ।

অদ্ভুত কাণ্ড ! শেঠজি মশারিটা নামাইয়া দিয়া খুব সন্তর্পণে উঠিয়া

এদিকে গ্যাটকর্ক্‌ আর ওদিকে গঙ্গার ধারের বারান্দাটা একবার দেখিয়া আসিল, তাহাও কেমন যেন সন্দেহজনক ভাবে, ঘরের মধ্যে থেকেই গলা বাড়াইয়া। আমার আগাগোড়া ঢাকা, তাহারই উপর হইতে বেশ ভালো করিয়া আমায় দেখিয়া, তাহার পর আবার মশারিটা তুলিয়া ধরিল, এবার একটু বেশি উঁচু করিয়া। অনেকক্ষণ রহিলও একভাবে এবার, ঘুমন্ত লোকটির দিকে এমন ভাবে মাথা অঙ্গ ঝুঁকাইয়া আছে, বেশ বোঝা যায় তীব্র উৎসুক দৃষ্টির একটুও নড়চড় নাই। আমার মাথা ঝুলাইয়া যাইতেছে ; এদিকটা এমন নিশ্চক, মনে একটা ভয়ও ঠেলিয়া উঠিতেছে—খুনটুন করিবে না তো—নাকে ক্রোরোফর্ম্‌ চাপিয়া ধরিভেও তো পারে—দলবদ্ধ নয় তো ?—হয়তো সঙ্গীরা বাহিরে ঝাঁটিতে ঝাঁটিতে অপেক্ষা করিতেছে...

আর একবার ঐভাবে উঠিয়া, দেখিয়া শুনিয়া, আমার সম্বন্ধেও নিশ্চিত হইয়া মশারিটা তুলিয়া ধরিতেই, আমি আর এদিক ওদিক না ভাবিয়া পিছন হইতে দুইটা হাত চাপিয়া ধরিলাম, মুখটা ফিরাইতেই প্রশ্ন করিলাম—“ব্যাপারখানা কি ! তুমি তখন থেকে ভদ্রলোকের মশারি তুলে কি মতলব হাঁসিল করবার...”

শেঠজি অতিমাত্র বিস্মিত হইয়া আমার পানে চাহিয়া রহিল, আমি যে ঘাপ্‌টি মারিয়া পড়িয়া সব লক্ষ্য করিয়া যাইতেছিলাম যেন বিশ্বাসই করিতে পারিতেছেন, তাহার পরে জিত কাটিয়া, চাপা গলায় বলিল—“আরে ছিঃ, বাঙ্গালীবাবু, রাম বলো, কি বোলছেন আপনি !

আমার মোতিহারীতে তিনটা গোলা, কোলকাতায়, কানপুরে মস্তো
কারবার—আরে ছিঃ—হাত ছাড়িয়ে দিন বাবুজি...”

হাত ছাড়িলাম না, বলিলাম—“কলকাতা-কানপুর-মোতিহারীর
খবর জানবার উপায় নেই—কিন্তু চোখের সামনে তখন থেকে যা
দেখছি...চাকরকে সরিয়ে দিলে—তারপর ভদ্রলোকের সোনার
চেনের দিকে...”

শেঠজি ঘুরিয়া মুষ্টিবদ্ধ অবস্থাতেই ডান হাতটা আমার মুখের ওপর
চাপিয়া ধরিল ; মুখে নিতান্তই একটা ব্যাকুলতার ভাব, বলিল—“আরে
ছিঃ বাবুজি, অমন কোথাটি বোলবেন না, গঙ্গাজীর কিনারা আছে।
সরিয়ে আসেন, শুনেন, ভোদোরলোক এখুনি জেগে পড়বে, প্রেমসে
স্বমোচ্ছে।”

অস্বীকার করিব না, বলিবার ভাবে আমি আবার একটু ভাবাচাকা
খাইয়া গেছি, হাত দুইটা ছাড়িয়া দিলাম, দুইজনে আসিয়া আমার
বিছানায় বসিলাম।

শেঠজি অসীম করুণার দৃষ্টিতে আমার মুখের পানে চাহিয়া বলিল—
“গঙ্গামাইয়ের কিনারা আছে, একবারটি বাহিরের দিকে নজর দিয়া
দেখেন আপনি...”

বলিলাম—“তাই যা কিছুই করুন না এখানে, কোন দোষ লাগবে
না ?”

“আরে ছি ছি বাবুজি, ওমোন কথা বলবেন না, গঙ্গাজির কিনারা আছে, পুণ্যকা অস্থান, তাই দুছ পঙ্গলোকের জন্ত হাঁসিল করে নিচ্ছিলো।”

এত বিমূঢ় হইয়া গেছি যে মুখ দিয়া কথা বাহির হইল না।

শেঠজী বলিয়া চলিল, চোখে মুখে সেইরূপ অপরিসীম কারুণ্য—

“দেখুন বাবুজি মচ্ছরদের ওবোস্থা!—আপনারা বাঙ্গালীরা মোশা বোলেন—এক ঘর মানুষের লেহু থাচ্ছিল গঙ্গামাইকি কুপাসে—বড়কা ভোজ—তারপর হম্ দুজোনটি রয়ে গেল—আহা-হা-হা! জরাসা ভাবুন!—তারপর আপনি ভি চন্দর ঢাকা দিয়ে দিলেন—একলা আমি রোগা হাড়িসার মানুষ—ভাবুন বাবুজি বেচারিদের ওবোস্থাটা! রাজার হাল থেকে কাঙালী বোনে গেল...গঙ্গাজির কিনারা, পুণ্যকা অস্থান একটু পুণ্ হাঁসিল করে নিচ্ছিলো মশারিটি তুলে ধরে—উ জমিদারবাবুর ওতো বোড়ো লাস, দুছটাক লেহু এলেই বা কি গেলেই বা কি—খোরা ঠিক হিসাবসে ভাবিয়ে দেখেন বাবুজী; আমি মশারিটি তুলে একটু পঙ্গলোকের মুনাফা হাঁসিল কোরে নিচ্ছিলো, ব্যস।”



একটা দরকারি কাজে দৌতলায় খণ্ডরের ঘরে প্রবেশ করিতে গিয়া:
কনক দেখিল পর্দার পিছনে দুয়ারটা ভেজানো। তবুও করিত প্রবেশ,
কাজটা বিশেষ দরকারি, কিন্তু কানে গেল খণ্ডর-শাওড়িতে কি কথা
বার্তা হইতেছে, আওয়াজ শুনিয়া মনে হইল যেন গোপনীয়। একবার
ভাবিল নামিয়া বাই—তাহাই তো উচিত, খণ্ডর-শাওড়ি গুরুজন; তাহার
পর দেখিল সে ধরণের কথাবার্তা কিছু নয়, খণ্ডর খুব জোর দিয়া
বলিতেছেন—

“ওগো না, সে
হতে পারে না,
তার সামনে
পরীক্ষা, সামান্য

ছোট বোমা

একটা অল্প-
প্রাণ নে রু
ব্যা পা রে
তাকে আসতে
বলা চলে না।

সে তো আসবার জন্তে পা বাড়িয়ে আছেই।”

শাওড়ির গলাটা আর একটু চাপা, বলিলেন—“তবে ছোট
বোমাকেও না আনাতে চলত।”

“ছোট বোমার তো পরীক্ষা নেই।”

“বা বোম না তা নিয়ে কথা বোল না, খালি বই মুখস্থ করেছে

আর পরীক্ষা দিয়েছ, কিসে কি যে হয় তাতো জান না।”

“খুব জানি, খুব জানি। তুমি যাও এখন, প্রতুলের আসা হবে না।...পরীক্ষার কথা বলছ, যারা দেয় তারা ওর দাম বোঝে; অত কথা কি, বৌমাকেই জিগ্যেস ক’রো, একটা হোক আধখানা হোক পাস দিয়েছেন, পরীক্ষার মর্যাদা...”

“তাকে জিগ্যেস করতে যাবো—ও বৌমা, ডেকে আনাবো নাকি প্রতুলকে?...পরীক্ষা দিয়ে দিয়ে তো এই বুদ্ধি হয়েছে তোমার!”

“জিগ্যেস করবার আবার রকম-ফের আছে, তারও শিক্ষা চাই— শিখেছ তো শুধু যমপুকুর ব্রত আর আড়ি-পাতা...”

কনক জিভ কামড়াইল, এমন কিছু হাতি-ঘোড়া না হোক, তবুও তো মিডল ইংলিশ পাস সে, —ভালো হইতেছে কি আড়ি-পাতাটা ?

পা কিন্তু উঠিল না, যেন কামড়াইয়া বসিয়া গেছে।

শাওড়ি বলিলেন—“কি করে জিগ্যেস করতে হয় নাহয় বাংলাই দাও, পাস-করা বুদ্ধির দোড়টা দেখি একবার।...মরি:!”

“কেন, যখন পাঁচ জনে বসে আছ, খোকার অন্নপ্রাশনের কথাটা তুললে, তার পর প্রতুলের পরীক্ষা, তাকে আসতে লিখতে পারা গেল না, এ কথাটাও একটু দুঃখ করে বললে, তার পর কোন দিকে চাইবার তাণ করে একবার ছোট বৌমার মুখের ভাবটা দেখে নিলে—এই তো জিগ্যেস করা হয়ে গেল; কথা কয়েই যে জিগ্যেস করতে হবে তার মানেটা কি?”

“জালিও না বাপু, মুখের ভাব বোঝবার ক্ষেত্রে অত কাণ্ড করবার তোমাদেরই দরকার হয়, খুব সূক্ষ্ম বুদ্ধি কি না। মুখের ভাবটা যেন এমনই দেখতে পাচ্ছে না লোকে!...বেশ, ধরো তোমার বুদ্ধি খাটাবার

পর যদি দেখা গেল, তুনেই মুখটি এতটুকু হয়ে গেল, তখন ?...দেবে তো লিখে আসতে ?”

স্বন্দর চালটি চালিয়াছেন শান্তি, কনক মনে মনে পাসের চেয়ে বমপুকুর-ব্রত-করা বুদ্ধিরই প্রশংসা করিল, কি উত্তরটা হয় এবার শুনিবার জন্য উৎকণ্ঠিত হইয়া রহিল। স্বস্তর বেশ একটু চুপ করিয়া রহিলেন, তাহার পর বলিলেন—“আমার তো বিশ্বাস—মুখটি এতটুকু হয়ে যাবে বলে যা ভয় করছ তা হবে না, সে রকম অবস্থা মেয়েই নয় ; নিজের পুত্রবধূ, চিনি না আর ?”

“ধরো যদি হয় ?”

স্বস্তর আবার চুপ করিয়া গেলেন। শান্তির বুদ্ধিতে কনকের এত আনন্দ হইতেছে ! ও যেন দেখিতে পাইতেছে স্বস্তর বোকা বনিয়া শান্তির মুখের পানে হাঁ করিয়া চাহিয়া আছেন।...তাহার পর স্বস্তর বলিলেন—“যদি হয় ?—যদি হয় ?...যদি হয় মনে করো তো তারও উপায় আছে ; ও-রকম ভাবে না জিগ্যেস করে বরং বলো—খুব হুঃখ করেই বলো—প্রতুলকে লিখলাম আসতে—আজ চিঠি এসেছে—সামনে পরীক্ষা, কোন মতেই আসতে পারবে না...”

শান্তি চুপ করিয়া গেছেন, কনকও একেবারে স্তম্ভিত—মাগুঘটির পেটে পেটে এই রকম জিলিপির প্যাচ !

একটু থামিয়া স্বস্তর আবার বলিয়া চলিলেন—“বরং একটু বুদ্ধি খাটিয়ে বিনিয়ে বিনিয়ে আরও হুঃখ করতে পার—আজকালকার ছেলের শুধু ‘পাস-পাস’ বাই হয়েছে—প্রথম নাতির অন্তপ্রাশন, তুই আসতে না পারায় আমাদের যে কী কষ্ট হলো সেটা একবার ভেবে দেখবিনি ?—আর তুইও তো কাকা—প্রথম ভাইপো তোর ?...বৌমার

সামনে এই রকম করে বিনিয়ে বিনিয়ে বললেই তিনি মনে করবেন'খন প্রভুলই আসতে চাইলে না।”

শাণ্ডি চুপ করিয়া গেছেন ; কনক যেন স্পষ্ট দেখিতেছে শাণ্ডি বোকা বনিয়া খণ্ডরের মুখের পানে হাঁ করিয়া চাহিয়া আছেন।

কিন্তু এর উত্তরটা তো খুব সোজা, চিঠিতে কিবা যখনই প্রভুলের সঙ্গে দেখা হইবে তাঁদের বৌমার তখনই যে কথাটা ফাঁস হইয়া যাইবে। ছেলে-বোয়ের সামনে মিথ্যাবাদী হওয়াটা কি এতই গৌরবের কথা ? —এই নোজা প্রশ্নটুকু আর মাথায় আসিতেছে না শাণ্ডির ?—অথচ এত বড় একটা সংসারের গিৰি ! এর ভেতরে খণ্ডরের যে কী মস্ত বড় চাল রহিয়াছে সেটাও বুঝিবার ক্ষমতা নাই ?—ছেলে-বোয়ের কাছে মিথ্যাবাদী হইতে শাণ্ডিই হইলেন, খণ্ডর অনেক পাস দেওয়া চালাক লোক, দিবি আড়ালেই রহিয়া গেলেন—কেহ তো তাঁহার কাছে কথাটা ভজাইতে যাইবে না ? পুরুষরা যে কত চালাক, এত দিন একসঙ্গে ঘর করিয়াও সে হৃদিস পাইলেন না শাণ্ডি। কী গো !...সত্যিই নেহাৎ যম-পুকুর করা বুদ্ধি !

শাণ্ডি যতই হাঁদার মতো চুপ করিয়া আছেন, উত্তরগুলো ততই যেন কনকের পেটে গজ-গজ করিতেছে, কনকের যেন ছটফটানি ধরাইয়া দিতেছে। কথাবার্তা নাই, সেইজন্য আড়ি-পাতিতেও ভয় হইতেছে,—যদি হঠাৎ দোর খুলিয়া বাহির হইয়া আসেন শাণ্ডি !

খণ্ডরই প্রশ্ন করিলেন—“কি, উত্তর দিচ্ছ না যে ?”

শাণ্ডি চুপ করিয়াই আছেন। কনক আবার দম বন্ধ করিয়া উৎকণ্ঠিত ভাবে দাঁড়াইয়া রহিল,—যাক, রাগ করিয়াছেন শাণ্ডি, এও মন্দ নয়, বরং আরও ভালো, অবুঝ মানুষদের কাছে রাগই ঠিক অস্ত্র।

স্বপ্নর আবার প্রশ্ন করিলেন—“বলি মুখ ঘুরিয়ে রইলে যে—কথাগুলো মনে ধরল না?”

কোন উত্তর নাই। তাঁর উৎকর্ষায় কনক দাঁতে ডান হাতের একটা নখ প্রাণপণে চাপিয়া ধরিয়াছে, যেন তাহার শক্তিতে শাওড়ির মনে শক্তিসঞ্চার হইবে।

স্বপ্নর আর একবার তাগাদা দিলেন—“বলি, ধরল না মনে কথাগুলো?”

“বড় মনে ধরবার কথা, তাই ধরবে মনে!”

—উত্তর না দিলেও ছিল ভালো আরও খানিকক্ষণ, তা’ বাক, কাঁজ আছে কথাগুলোয়; কনক সেই ভাবেই কান পাতিয়া রহিল।

স্বপ্নর বলিলেন—“তার মানে?”

“তার যা মানে তা বোঝবার ক্যামতা নেই তোমাদের। আমাদের লেখাতে আসতে চাইলে না শুনলে কি ফল হবে জানো!—একটু তলিয়ে দেখবার মতন বুদ্ধি আছে?”

স্বপ্নর একটু চুপ করিয়া যেন তলাইয়া দেখিবার চেষ্টা করিলেন, তাহার পর হার মানিয়া বলিলেন—“না পারলাম না; আমাদের একটু মোটা বুদ্ধি।”

“তা সত্যিই মোটা বুদ্ধি, গুমোরটাই সহল,—ঐ কথা যদি শোনেন তো ছোট বোমা নিজে তাকে লিখবেন না ভেবেছ? এই জন্তেই বলছিলাম...”

স্বপ্নর একেবারে শিহরিয়া উঠিলেন, বলিলেন—“নিজে লিখবেন! জানাজানি হয়ে যাবার ভয় নেই?”

শাওড়ি বিরক্ত ভাবে উঠিতে উঠিতে বলিলেন—“কি গেরো গা!

এমন মনিস্তির পাল্লায়ও পড়ে মাহুবে !—ছেলে এসে কি তোমার কানে-
কানে বলতে যাবে চিঠির কথা যে জানাজানি হবার...”

পা টিপিয়া টিপিয়া তাড়াতাড়ি নামিতে নামিতে সিঁড়ির মোড়
পর্যন্ত কনক এইটুকুই শুনিল, তাহার পর দুয়ার খোলার শব্দ হইল ।

২

সমস্ত দিন মুখটা এত শুকাইয়া রহিল কনকের যে লুকাইয়া-লুকাইয়া
কাটাইতে হইল ; বিশেষ করিয়া, আড়ি-পাতিতে গিয়া শাওড়ির
মুখের ভাব বুঝিবার যে-রকম ক্ষমতার কথা শুনিল । তবু কয়েক বার
নজরে পড়িয়া যাইতে যে না হইল এমন নয়, মাথার ব্যথা বলিয়া
কাটাইয়া দিল, তাহাতে শাওড়ি এখন যাহাই বুঝুন না কেন, উপায়
কি ?

পরের দিন সত্যিই মাথাটা একটু ধরিল, একটা মস্ত বড় আশা-
ভঙ্গ তো ?—বাপের বাড়ি থাকিতে প্রতুল অনেক দিন যায় নাই, এই
একটা উপলক্ষে খুশুরবাড়ি যদি এত দিন পরে আসিল, খুশুর অমনি
তাঁহার ছেলের পরীক্ষার জন্য দৃষ্টিস্তায় পড়িয়া গেলেন ! জগতে
তাঁহার ছেলেই এক পরীক্ষা দেয়, আর তো কেহ দেয় না ! এমন
জানিলে কনক বাপের বাড়িই মাথাব্যথার নাম করিয়া পড়িয়া থাকিত ।

মাথাটা ছাড়িল সন্ধ্যার পর । মনটা প্রফুল্ল হইয়াছে একটু, কনক
খানিকটা এ-ঘর সে-ঘর করিয়া কাটাইল । কাকের বাড়ি, একটু-আধটু
আয়োজন আরম্ভ হইয়াছে, হাসিয়া, গল্প করিয়া কিছু কিছু কাজও

করিল। তাহার পর, মনে স্মৃতির হঠাৎ একটা স্রোত নামিলে যেমন হয়, যে-ঋণের উপর রাগ আর অভিমান তাঁহারই জন্ত মনটা হঠাৎ কেমন করিয়া উঠিল। এদিকে যাহাই হোক, বড় স্নেহীল মানুষ—বিশেষ করিয়া কনকে বড় ভালবাসেন। কনকেরও এখানে থাকিলে ওঁর পরিচর্চাতেই কাঁটে বেশীক্ষণ—ঘরটি পরিষ্কার করা, জামা-কাপড় গোছানো, জল গড়াইয়া দেওয়া, তামাকটি সাজিয়া দেওয়া—এইসব।

কাল দুপুরে ওঁর ঘরে প্রবেশ করিতে গিয়া ঐ যে ব্যাপারটুকু হইল তাঁর পর হইতেই সব ওলট-পালট হইয়া গেছে—প্রথমটা মাথা-ধরার ভাণই করিতে হইল, তাহার পর আজ সমস্ত দিন তো সত্যিই গেল মাথা লইয়া।

ঋণের জন্ত মনটা হঠাৎ চঞ্চল হইয়া উঠিল কনকের। কিন্তু ঋণের বাড়িতে নাই; এই কিছুক্ষণ হইল চাকরটাকে লইয়া বাজারে গেলেন, বাইবার সময় জিজ্ঞাসা করিয়া গেলেন কনকের মাথাটা কি রকম আছে; কনক একটু মিথ্যা করিয়াই বলিল—আছে ভালো।

মনে হইল তত্ত্বক্ষণ না হয় ঘরটা গুছাইয়া রাখি, কাল সকালে আসা হইয়াছে, এখন পর্য্যন্ত হাত দেওয়া হয় নাই। উপরে শোবার ঘরটায় গিয়া দেখিল, গোছানোই আছে। তবু আর একবার পরিষ্কার করিয়া বিছানাটা ঝাড়িয়া, আলনার জামা-কাপড়গুলো ঝাড়িয়া সমস্ত ঘরটা আরও একটু ভালো করিয়া ঝকঝকে তকতকে করিয়া দিল। বেশ ছুপ্তি পাওয়া গেল না, কেন না মনে সেবার যতটা স্পৃহা সে-অনুযায়ী স্বযোগ তো পাওয়া গেল না। তখন অফিস-ঘরের কথা মনে পড়িল। ওটা একটু বাহিরের দিকে, তাহা ভিন্ন ঋণের সঙ্গে যাহারা দেখা করিতে আসে, ওই ঘরেই বসে বলিয়া ওটা চাকরের হেপাজতেই থাকে।

তবে থাকে একটু নোংরা, বিশেষ করিয়া টেবিলটা ; চাকরেরই হাত তো ? স্বেযোগ পাইলে কনকও মাঝে মাঝে একটু গোছগাছ করিয়া দিয়া আসে ।

এখন খণ্ডুর নাই, ঘরটা খালি থাকিবে, কনক নামিয়া গেল ।

আজ প্রায় দুমাস পরে ঘরটায় প্রবেশ করিতেছে । দেখিলে কান্না পায় । খণ্ডুর সদাশিব মাছুষ, তাহা ভিন্ন চাকরে কি করিল না করিল দেখিবার ফুরসৎও থাকে না, ঘরটার কি দুর্দশা হইয়া আছে ! কয়েক জায়গায় বুল, পাশের দু'একটা জানালায় মাকড়শারও জাল পড়িয়াছে, কোণের দিকের চেয়ার আর কৌচগুলো যেন কতদিন ঝাড়নের সংস্রবে আসে নাই । ওদিকে টেবিল এক ডা'ই হইয়া রহিয়াছে, মেঝের ম্যাটিংটার দিকে চাওয়া যায় না । কোথায় যে আরম্ভ করিবে যেন ভাবিয়াই পাইল না কনক, এ আবর্জনা তো এক কথায় যাইবার নয় । তাহার পর স্থির করিল, এখন টেবিলটা গুছাইয়া ফেলা যাক, সকালে আসিয়া ঘরটার গতি করিবে, অন্তত ঘণ্টা দুয়েক সময় না দিলে চলিবে না, তা'ভিন্ন এক জনের কর্মও নয় ।

বাহিরের দিকের দরজা-জানালাগুলো বন্ধ করিয়া দিল, কেহ যদি খণ্ডরের খোঁজে আসে ; তাহার পর বই কাগজের গাদাগুলো ঝাড়িয়া-ঝুড়িয়া এক দিকে জড়ো করিতেছে, হঠাৎ কতকগুলো আলগা কাগজের মধ্যে হইতে একটা চিঠি চোখে পড়িল । পরের চিঠি পড়িতে নাই, সচরাচর পড়েও না কনক, তবে খণ্ডরের হাতের লেখা দেখিয়া কেমন একটা কোতূহল হইল ; মুড়িয়া রাখিয়াছিল, মিনিটখানেক হ্যা-না, হ্যা-না করিয়া আবার ভাঁজটা খুলিয়া পড়িতে লাগিল । লেখা আছে —

কল্যাণবরেষু—

বাবাজীবন, আগামী ২৫শে শ্রাবণ, বুধবার দাহুর অন্নপ্রাশনের দিন ধার্য করিয়াছি। ওর এই প্রথম কাজ, সাধ্যমত তোমরা সকলে উপস্থিত থাক আমার এইরূপ ইচ্ছা; অবশ্য যেখানে উপায় নাই সেখানে আর কি হইবে? নৈহাটি থেকে তটিনী আসিয়াছে, এই সঙ্গে বিমলকেও বৌমাকে লইয়া আসিতে লিখিলাম; আর সবাইকেও পত্র দিলাম। ছোট বৌমা পরণ্ড আসিবেন, বেহাইয়ের পত্র এইমাত্র পাইলাম। বেশি ছুটি লওয়া ক্ষতিজনক মনে করো তো! অন্তত দিন দু'য়েকের জন্ত অতি অবশ্যই আসিবে। আসিবার সময় কিছু আনারস লইয়া আসিও চাটনির জন্ত, এখানে পাওয়া যাইতেছে না।

অত্ৰস্থ সব কুশল জানিবে। আমার শুভাশিস গ্রহণ করিবে। ইতি

১৮ই শ্রাবণ, ১৩৫৩

অমরেশ দেবশৰ্মণঃ

চিঠিটা পড়িয়া একটু অভিমানই হইল কনকের;—দাহুর প্রথম কাজ, সবাই আহুক, সবাই আমোদ-আহ্লাদ করুক, শুধু এক জনের আসিয়া কাজ নাই, সে পরীক্ষা লইয়া মাথা কুটুক! বাপ হইয়া যে মাগুবে কি করিয়া এতটা আক্কেল খোঁওয়াইতে পারে, কনকের মাথায় আসিতেছে না। অস্ত্রযনস্ব ভাবে রাখিয়া দিতে যাইতেছিল চিঠিটা, তাহার পর নিচের তারিখটার পানে আর একবার নজর পড়িয়া গেল। ১৮ই শ্রাবণ; আজ হইল ২১শে, তাহা হইলে ১৮, ১৯, ২০, ২১—চারদিন আগেকার চিঠি।

কনকের ঐ দুইটি কুঞ্চিত হইয়া উঠিল,—এ কি রকম হইল? চার

দিন আগেকার চিঠি এখনও পড়িয়া আছে, তাহা হইলে মেজ বড়ঠাকুরকে চিঠি পাঠানই হয়নি—না কি। মনটা খুশি হইল কি দুঃখিত হইল ঠিক মতো বুঝিতে পারিল না—একটা এমন আহ্লাদের কাজে এক জনকে না আসিতে দিবার দিকেই যাদের সমস্ত মনটা খুঁকিয়া আছে তাঁদের এ ভুল হওয়াই ভালো। তাহার পর কিন্তু দুঃখই হইল মনে, আহা মেজ বড়ঠাকুর আসিতে পারিবেন না! তাঁহার দোষটা বা কি? হয় তো সময়ে আসিলে এই যে একটা অন্তায় হইতেছে তাহারও প্রতিবাদ করিতে পারিতেন, অন্তত একটা দিনের জন্তও প্রতুলের আসা হইত। আর আনারসও আসিল না...আনারসের চাটনি...মুখটি সজল হইয়া আসিয়াছে, একটি ঢোঁক গিলিয়া আবার ভাবিতে লাগিল কনক।

—ভুলের কথাটা স্বপ্নরকে একবার বলা দরকার নয় কি?...কিন্তু তাহা হইলে চিঠি খুলিয়া পড়ার কথাটাও যে আপনি আপনিই প্রকাশ হইয়া পড়ে—সে যে একটা অমার্জনীয় অপরাধ—বিশেষ করিয়া স্বপ্নরের চক্ষে; কি করা যায়? চিন্তাটা যেন অগ্রসর হইতে পারিতেছে না।

তাহার পর ওদিকে বাধা পাইয়া চিন্তাটা হঠাৎ অন্য এক পথ ধরিল। কনকের বুকটা সজোরে ধক্ ধক্ করিতে লাগিল, দাঁতে নখ খুঁটিতে খুঁটিতে ঘাড়টা ঈষৎ বাঁকাইয়া স্থিরদৃষ্টিতে চিঠিটার পানে চাহিয়া রহিল।...যদি তাহাই করা যায় কেমন হয়?

—চিঠিটা কনক ধীর মনে আরও বার দুয়েক পড়িয়া গেল; না, কোনখানেই এমন কিছু নাই যাহাতে মনে হয় মেজ বড়ঠাকুরকেই লেখা হইতেছে এ চিঠি—এমন সাধারণ ভাবে লেখা যে স্বপ্নরের যে কোন বাবাজীবনের নিকটেই পাঠানো চলে। যদি মেজর নিকট না গিয় ছোটর নিকটেই যায় তো ক্ষতিটা কি?

কনকের বুকাটা খড়াস খড়াস করিতেছে, জু দু'টি হইয়া উঠিয়াছে
আরও কুঞ্চিত।

—দোষটাই বা কি এমন ? মেজ বড়ঠাকুরের কাছে চিঠিটা পৌছিল
না—এই তো ? তা...

চিন্তা আবার অতুল হইয়া উঠিল, একটা আলোক-রেখা পাওয়া
গেছে : মেজ বড়ঠাকুরের কাছে চিঠি যে যায় নাই তাহার মানে কি ?—
এ চিঠিটা পাড়িয়া আছে বলিয়া অল্প চিঠি যে যায় নাই এমন তো প্রমাণ হয়
না...বেশ, না হয় যায় নাই-ই, মেজদিদি আছেন, হস্তায় দু'খানা করিয়া
চিঠি-ই লেখা চাই তাঁহার মেজ বড়ঠাকুরকে,—অল্পপ্রাণনের কথা
লিখিতে ছাড়িয়াছেন না কি ?...না হয় খুব ধারাপের দিকটাই ধরা
যাক—ধরো বাবার চিঠি না পাওয়ায় মেজ বড়ঠাকুরের অভিমান
হইল ; আসিতে চাহিলেন না, কিন্তু সেটাও তো মেজদিদি গুঁর
চিঠিতে জানিতে পারিবেন—এই আজ-কালের মধ্যেই সঙ্গে সঙ্গে
খবরের কানে পৌছবে কথাটা, সঙ্গে সঙ্গে চিঠি যাইবে—বেশি দেরি
হয়, টেলিগ্রাম—তার চেয়েও বেশি দেরি হয়, জরুরী টেলিগ্রাম...

না: কতিও নাই, দোষও নাই।

কনক টেবিল-দোরাজের মধ্য হইতে একটা খাম বাহির করিল।
প্রতুলের নাম লিখিল, তাহার মুখটি চুণ হইয়া গেল ; কনকের হাতের
লেখা যে চেনা প্রতুলের।—প্রতুল বলে, পৃথিবীতে এত চেনা আর কিছুই
নাই তাহার।

আবার চিন্তা, তাহার পর ও-খামটা ছিঁড়িয়া ফেলিয়া কনক আর
একটা খাম বাহির করিয়া তাহার লেখার ছাঁদ থেকে যতটা সম্ভব দূর
এবং খবরের ছাঁদের যতটা সম্ভব নিকট করিয়া নাম ঠিকানা আবার

লিখিল।...এই বেশ হইল, অত ভাবিলে চলেও না ; তাহা ভিন্ন প্রভুলের
এখন পরীক্ষার ভাবনাতেই মাথা ঘুরিতেছে—খামে কাহার হাতের
ছাঁদ তাই দেখিবার যেন কত ফুরসৎ ! আসল চিঠিটা যে বাবার ঐটুকু
জানিতে পারিলেই যথেষ্ট ।

তাহা হইলে এ-ঘরে আর নয় । কনক যে এ-ঘরে আসিয়াছে কেহ
জানিতে পর্যন্ত পারে নাই এখন পর্যন্ত, উপর হইতে নামিয়া বাহিরে
বাহিরেই চলিয়া আসিয়াছে, দেখিয়াছে এক মেজ জায়ের ছোট ছেলে—
সে ধৰ্তব্যের মধ্যেই নয় ।

কনক যেটুকু গোছগাছ করিয়াছিল আবার আগেকার মতো বিশৃঙ্খল
করিয়া রাখিল, তাহার পর দোরের শিকলটা চড়াইয়া দিয়া বাহিরে
আসিয়া দাঁড়াইল । বুকটা সেইরকম ধড়াস ধড়াস করিতেছে, পা
দুইটা একটু একটু কাঁপিতেছে । এখন বাকি রহিল শুধু চিঠিটা পোস্ট
করা । টিকিট জুটিল না, তা সে এমন কিছু একটা বাধা নয়, বরং
শুনিয়াছে বেয়ারিং চিঠি যায়ও ভালো, হারায়ও না ।

এ-বাড়িতে চিঠি ফেলিবার সুবিধা খুব, নিজেদের যে নারিকেল
গাছটা ঠিক গেটের বাহিরে রাস্তার দিকে হেলিয়া উঠিয়া গেছে তাহারই
গায়ে তার দিয়া চিঠির বাক্সটা টাঙানো । লোভ হয় টুপ করিয়া
কেলিয়া দিয়া আসি ; গলিতে লোক-জন নাই এখন, এদিকটা অন্ধকারও
হইয়া আসিয়াছে । কিন্তু যাওয়ার চিন্তাতেই পা দুইটা আরও কাঁপিতে
লাগিল—বৌ-মামুষ, দু'পাও তো রাস্তায় নামিতে হইবে ; ওরে বাবা !—
সে হয় না ; মরিয়া গেলেও নয় ।...এ-ভাবে দাঁড়াইয়া থাকাও যায় না,
কাল যা হয় একটা ব্যবস্থা হইবে ।

যেমন আসিয়াছিল, বাহিরে-বাহিরেই দোতলায় উঠিয়া অপর দিক দিয়া

নামিয়া বাইবে, পা বাড়াইয়াছে, একটু ওদিকে সদর দরজার সামনে
যে দেওয়াল তাহার ভিতর হইতে সইয়ের বাড়ির বি বাহির হইয়া
আসিল। কনক ডাকিল—“কে গো, সৌরভী না কি?”

সৌরভী কাছে আসিল, প্রশ্ন করিল—“তুমি এখানে ছোট বোদি?”

“এই বাবার ঘরটা এক ডাঁই হয়েছিল, একটু গোছাচ্ছিলাম...তুই
একটা কাজ করতে পারবি?”

“কি?”

“এই চিঠিটা সৌরভী—ফেলে দিয়ে যা।”

একটু লজ্জিত ভাবে হাসিয়াই ফেলিল; চিঠিটা দিতে গিয়া হাতটা
একটু টানিয়া লইয়া বলিল—“কিন্তু কাকেও বলতে পারবিনি—তা যদি
বলিস তো থাক বাপু...সইকেও বলতে পারবিনি, আমার দ্বিবি রইল।”

সৌরভী হাসিতে হাসিতে হাতটা বাড়াইয়া বলিল—“দেও, দেও,
অত যদি হালকা হোত সৌরভী তো কোন গিন্নীর চিঠিই কোন কত্তার
কাছে পৌছত না।...এই ঠাকুরের ঘর পরিষ্কার করা! তাই তো বলি
ছোট বোদি এমন সময় এখানে দাঁড়িয়ে কেন!...দেও।”

চিঠিটা লইয়া হাসিতে হাসিতেই বলিল—“জবাব এলে কিন্তু আমার
বকশিস চাই, তাতে ফাঁকি দিউনি যেন।”

“তুই কালই নিয়ে যাস্ তোর বকশিস, ধার রাখি না”—হাসিতে
হাসিতে কথাটা বলিয়া কনক একটু অগ্রসর হইয়া ঘুরিয়া দাঁড়াইল,
সৌরভী চিঠিটা ছাড়িয়া দিলে আন্তে আন্তে উপরে উঠিয়া গেল।

অর্ধেক সিঁড়িও ওঠে নাই, একটা কথা মনে পড়িয়া কনকের সমস্ত শরীরটা যেন হিম হইয়া গেল,—প্রতুল আসিবার সঙ্গে সঙ্গেই বে সব কথা প্রকাশ হইয়া পড়িবে, তাহার কি ব্যবস্থা হইল? স্বপ্ন-শান্তি বাহার সঙ্গেই আগে দেখা হোক আশ্চর্য হইয়াই জিজ্ঞাসা করিবেন। স্বপ্ন যা মাহুষ, হয়তো রাগিয়াই যাইবেন, তখন যে চিঠির কথা আপনিই বাহির হইয়া পড়িবে, কাছে থাকিলে চিঠিটা বাহির করিয়াই সামনে ধরিবে যে প্রতুল। এ কি হইল? উপায় এখন?

ছাতে খোলা হাওয়ায় একটু পায়চারী করিতে করিতে প্রথম আতঙ্কের ভাবটা কাটিয়া গিয়া একটু সাহসও ফিরিয়া আসিল, মাথাটা পরিষ্কার হইয়া একটু বুদ্ধিও খুলিল,—অত ভাবিবার কি আছে? গেছে তো স্বপ্নেরই চিঠি—কি করিয়া গেছে লোকে কেমন করিয়া টের পাইবে? মিছে ভাবা, মিছে ভয় কনকের যেন একটা বাস্তব দাঁড়াইয়াছে!

সব দুশ্চিন্তা কাটিয়া গিয়া প্রতুল যে আসিবে এর আনন্দটুকু কনকের সমস্ত মনটিতে বেশ চারাইয়া পড়িয়াছে। আরও একটু পায়চারী করিল, ক্রিঝিরে দক্ষিণে হাওয়াটা আরও মিষ্টি লাগিতেছে যেন। ওদিকে নিচের বাড়িতে কে প্রশ্ন করিল—“ছোট বৌমাকে দেখছি না যে?”

বৌ মাহুষ, এত দূর থেকে উত্তর দেওয়া যায় না, কনক ওদিক দিয়া

নামিতে যাইবে, খণ্ডর উঠিয়া আসিলেন। বলিলেন—“এই যে বৌমা, ছোট বৌমা এখানে। কি করছিলে মা একা একা?”

কনক বলিল—“আপনার শোবার ঘরটা একটু পরিষ্কার করছিলাম বাবা।”

“এসো, মায়ে বেটায় একটু গল্প করিগে; তোমার বাপের বাড়ির কথাও জিগোস করা হয়নি। মাথাটা ছেড়েছে তোমার?”

দু’জনে ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিলেন।

কনক একটু অসুস্থ হইয়া একটা কথা ভাবিতেছিল, প্রবেশ করিয়া টেবিলে ঠেস দিয়া পাড়াইল, কণ্ঠটাকে খুব সহজ করিবার চেষ্টা করিয়া বলিল—“আছেন ভালো বাবা সবাই; হ্যাঁ, মাথাটা ছেড়েছে। হ্যাঁ, ভালো কথা মনে পড়ে গেল, অরপ্রাশনে আসবার জন্তে মেজ বড়ঠাকুর আর সেজ বড়ঠাকুরকে আসতে লিখেছেন বাবা?”

“হ্যাঁ মা, লিখেছি, কেন বলো তো?”

“না, তাই জিজ্ঞাস করছি, কেউ এলেন না এখনও, কাজের বাড়িটা ফাঁকা ফাঁকা ঠেকছে। ভাবছিলাম—ভুলে যাননি তো লিখতে বাবা...”

“না ভুলিনি, তবে একটু ভুল হয়েছিল বটে বিকাশের চিঠি নিয়ে।”

কনক প্রবল কৌতূহলটা চাপিবার চেষ্টা করিয়া মুখের পানে চাহিয়া প্রশ্ন করিল—“কি বাবা?”

“বিকাশকে একখানা চিঠি লিখে কোথায় যে ফেললাম—চিঠিগুলো পোস্ট করতে গিয়ে দেখি তার খানা নেই, তখন আর একখানা লিখে পোস্ট করে দিলাম—আর একটু হলে ছেড়ে গিয়েছিল আর কি—অনেকগুলো চিঠি এক সঙ্গে—মাথার ঠিক থাকে না আর...বাবা তো

তোমার বুড়োও তো হতে চলো মা...”

তাহার পর হঠাৎ তাঁহার চৈতন্য হইল—এত প্রশ্নের অর্থটা কি ? মুখটা একটু কেমন হইয়া গেল যেন, কথাটা বলিতে বাধিল, তবুও স্থলিত স্বরে বলিলেন—“ইয়ে—তোমার গে—সবাইকেই আসতে বলা হয়েছে, শুধু বলা হয়নি প্রভুলকে—তোমার গিয়ে ভাবলাম...”

বউটি বড় আদরের, অনেক কথা নিঃসঙ্কোচেই বলে। কনক স্বস্তির মুখের কথা এক রকম কাড়িয়া লইয়াই বলিল—“তা সে ভালোই করেছেন বাবা। সামনে পরীক্ষা, ছুট করে চলে আসা... আর অন্নপ্রাশন এমন কি ব্যাপার বলুন না—খোকা বেঁচে থাক, আসবার ঢের সময় আছে...আমার তো এই মত...”

একটি প্রসন্ন হাসিতে স্বস্তির মুখখানি উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। জামা-জুতা ছাড়িতে ছাড়িতে অনেক কথা হইল এর পর—বেশির ভাগই পড়াশুনা, পাস করা উন্নতি করা—তাহার জন্ত সংযম, তপস্যা এই সব লইয়া অনেকক্ষণ পর্য্যন্ত। কনক নিচে আসিবার সময় স্বস্তর বলিলেন—“তোমার শাণ্ডিকে একবার ডেকে দেবে বোমা।”

সিঁড়ি দিয়া নামিতে নামিতে কনকের মনটা একটি আনন্দের আবেগে ছল-ছল করিয়া উঠিতে লাগিল,—শাণ্ডিকে ডাকিতে বলা কেন সে জানে,—এইবার বধূর প্রশংসায় স্বস্তর পঞ্চমুখ হইয়া উঠিবেন—“তুমি ঐ বললে তো ?—আর বোমার কথা শোন—বেশ করেছেন বাবা

আগতে কলেনান, পাসের গড়া সহজ নয় তো—খোকা বেঁচে থাক,
আগবার জের সময় হবে'...সে কথার কি বাঁধুনি মায়ের আবার...আমি
নিজে পছন্দ করে বোঁ করেছি, এমন নাকি!..."

—আজ সব কথাই থাকিবে বন্ধ, চলিবে শুধু ছোট বৌসাক,
সুপগান।



গাড়ির সেকেন্ড ক্লাসের কথা হইতেছে, থার্ডও নয়, ইন্টারও নয়।

ব্ল্যাক-আউট; আলোর কাচে কালো রং লেপা নয়, আলোর পাটই নেই একেবারে। ছ একজনের হাতে টর্চ আছে, নিতান্ত সেরকম প্রয়োজন হইলে এক একবার ধক করিয়া জলিয়া উঠিতেছে, ব্যাটারির বাজারও যে চড়া। তাও কি পাওয়া যায়? স্থানাতাবের চেয়েও আলোর অভাবটাই বড়—সেই একই গাড়ি, কিন্তু দিনের চেয়ে রাতে যেন চতুর্গুণ ভয়ঙ্কর হইয়া

গভর্ণমেন্টের হুকুমেই।

পড়ে। আলোর চর্চাই

বেশি। কেহ বলি-

তেছে, ব্ল্যাক-আউটটা

বিন্দে

কেহ বলিতেছে, বাম্

চুরি যায় এক আধটা,

তাহার পর কোম্পানী

সবগুলো খুলিয়া লইয়াছে, বলে—এবার তোরা কি চুরি কল্পি কল্পি।

নানারকমের মন্তব্য। এমন ভাবে বলে যেন গাড়ির সংখ্যা কমাইয়া কোম্পানির এবার খন্দেরের সঙ্গে একটু ঠাট্টা করিবার ফুরসৎ হইয়াছে।

ভিড়ের লেখা জোখা নাই; বেঞ্চ বাস্তবশূন্য তো ঠাসা, মাঝখানের

খালি আরগাটুকুতে বাল্ল, ট্রাক, স্কটকেস, বিছানা, চাফারি, বাসনপত্র প্রভৃতির একটা ছোটখাট পাহাড়,—জনহীন নয়, তাহার উপরও যে যেখানে পাইয়াছে আশ্রয় করিয়া লইয়াছে। মাঝে মাঝে এক আধ জন স্থানচ্যুতও যে না হইয়া পড়িতেছে এমন নয়। গাড়িতে বরাবরই যে একটা হট্টগোল রহিয়াছে, এ ক্ষেত্রে সেটা বাড়িয়া বাইতেছে। খানিকটা ঝগড়া, বচসা, অভিশাপ আবার খানকক্ষণের জন্ত হয় তো একটু ঠাণ্ডা ভাব। দার্শনিক গোছের ব্যক্তিরও অভাব নাই।—“কেন ব্রাদার, একটু সরেই যাও না, কদওই বা?”...“ঠিকই বলেছেন, আর আমাদের জীবনটাই কি এই রকম নয়? কোথা থেকে আসছি কোথায় চলেছি—একটুখানির জন্তে দেখা—”...“তাও দেখাই বা কোথায় মশাই? জীবনটাই কি ক্ল্যাক-আউট নয়? সবাই কি অন্ধকারে হাতড়ে মরছি না? বলুন...”

অন্ধকার আর হট্টগোলের মধ্যে বোঝা যায় না কে বলিতেছে বা কোথা থেকে বলিতেছে, অভিমতের গুরুত্ব মনে হয় যেন দৈববাণী হইতেছে।

আসলে ইহাদের বোধ হয় টিকিটই নাই; চায় না যে একটা দাজা ক্যাসাদ হোক, কেহ চেন টানিয়া দিক, গার্ড বা চেকার আসুক। হয়তো ইচ্ছা করিয়াই যে টিকিট নয় নাই এমন নয়, পাওয়াও অনেক সময় অসম্ভব তো? কিন্তু সে কথা কি শুনিবে? হয়তো মাঝপথেই এই মাঠের ওপর নামাইয়া দিবে—যা অরাজকতার যুগ চলিয়াছে।... মাহুস সর্বদাই ত্রস্ত, সবাইকেই সন্দেহ; বাঁচা তো নয়, যতক্ষণ পর্যন্ত সম্ভব বিপদকে ঠেকাইয়া রাখা—কোথাও ধর্মোপদেশ দিয়া, কোথাও হুমকি দিয়া, কোথাও পায়ে ধরিয়া—যেখানে যেমনটা খাটে।

গাড়ি প্ল্যাটফর্মে আসিয়া দাঁড়াইতেই কিন্তু দার্শনিক-অদার্শনিক
শত্রু-মিত্র—সবার কণ্ঠে এক রব উঠিল—“না, না, না, জায়গা নেই,
অন্ত গাড়ি...দোর চেপে ধরো, খবরদার, জানলা তুলে দাও।...”

প্ল্যাটফর্মেও ব্লাক-আউট। বহু দূরে দূরে লম্বা চোঙার মধ্য দিয়া
গুটি চারেক আলোর বৃত্ত এখানে ওখানে পড়িয়া আছে স্তম্ভগুলির তলা
ঘেসিয়া। তাদেরও যেন আশ্রয় জড়াইয়া কোন রকমে বাঁচিয়া থাকা,—
গাড়ির সঙ্গে কোন সম্বন্ধই নাই।

বাহিরের দলও যেন একটা চাপ বাঁধিয়া গাড়িটাকে আক্রমণ
করিয়াছে, ঠিক যেন একটা দুর্গ অবরোধের ব্যাপার, ছায়ায় লাক্ষি,
জানালায় ঘুমি, হুমকি; এদিকে আবার যা মিনতি আছে তার কারুণ্যে
পাষণ গলিয়া যায়।

একজন লোক হস্তদন্ত হইয়া শেষদিকের জানালায় কয়েকটা টান
দিল, কোন রকম সাড়া শব্দ না হওয়ায় ঝিলমিলির মুখ দিয়া বলিল—
“আমি ফার্স্ট ক্লাসের প্যাসেঞ্জার, শীগগির দিন থুলে দয়া করে, জানলা
গলেই না হয় ঢুকে পড়ি, একটু সাহায্য করুন, দোহাই...”

জানালা দিয়া নিলিপ্ত কণ্ঠে উত্তর আসিল—“এটা সেকেন্ড ক্লাস”।

“জানি; ফার্স্ট ক্লাসে জায়গা নেই।”

“সে অপরাধ তো সেকেন্ড ক্লাসের নয়।”

“খুলবেন না জানলাটা?”

আর উত্তর হইল না।

বড় স্টেশন, অবরোধের চাপটা ক্রমেই বাড়িতেছে। ভিতরের প্রতিরোধও আরও উগ্র হইয়া উঠিয়াছে। ইঠাৎ একটা বড় টর্চের আলো ছুরারের উপর আসিয়া গড়িল। ফার্স্ট ক্লাসের যাত্রীটি খুঁজিয়া পাতিয়া একজন কুম্ভানকে ডাকিয়া আনিয়াছে। সে আসা মাত্র বাহিরের ভিড় অরোধ উপরোধ অরুযোগ লইয়া তাহাকে ঘিরিয়া ফেলিল। উগ্র প্রয়োজন ভিন্ন আজকাল আর কেহ আর রেল-যাত্রা করে না, একটা বেন অবলম্বন পাইল।

কুম্ভান আর একবার ভিতরের দিকে টর্চটা ফেলিয়া ভালো করিয়া ঘুরাইয়া লইয়া বলিল—“দোরটা ছেড়ে সরে দাঁড়ান, ভেতরে আসব।”

কয়েকজন ভিতর থেকে কুখিয়াই উঠিল—“এর মধ্যে আর কি করে লোক ঢোকাবেন আপনি?”

কিন্তু আওয়াজে আর সে রকম জোর নাই, বোঝা যায় প্রথমেই যাহারা না-না করিয়া উঠিয়াছিল, তাহাদের অনেকেই নীরব।

কুম্ভান ভিতরে ঠেলিয়া উঠিয়া বলিল—“আপনাদের টিকিট।”

প্রথমেই একজন থার্ড ক্লাসের যাত্রী। বলিল—“এটা সেকেন্ড ক্লাস করে দিন।”

“আপাতত আপনাকে নিচে গিয়ে দাঁড়াতে হবে। বাদের সেকেন্ড ক্লাসের টিকিট তাদের জায়গা হয়ে বাঁচলে, আপনার ব্যবস্থা করতে পারি।”

নামিতে হইল। তাহার পিছনে পিছনে আরও অনেকে। গভীর নিঃশব্দতার মধ্যে গাড়িটা খালি হইয়া আসিতে লাগিল।

বা অবস্থা; গাড়িতে ওঠায় সত্যি একটা দুর্গ জয়ের আনন্দ হয়। শুধু তাই নয়, একটু বিক্রপ, একটু বক্র হাসি দিয়া ভয়ের আনন্দটাকে

আরও তীব্র করিয়া লইতে ইচ্ছা করে। যুদ্ধের দানব তো শুধু অস্ত্র লইয়াই ব্যাপৃত নয়, তাহার গরলও যে মনে মনে ছড়াইয়া দিয়াছে!... যে লোকটি ক্রুমানকে ডাকিয়া আনিয়াছিল সে তখনও প্লাটফর্মে; বিজয় হাতের মধ্যে, নামিবার হাঙ্গাম খামিলে উঠিয়া হাত পা ছড়াইয়া বসিবে। সেই জানালাটি এখনও বন্ধ, মনে হইতেছে এঁরও এই অবস্থা—হয় থার্ড বা ইন্টার ক্লাস, নয় একেবারে মূলে হাবাত।

একটা অদ্ভুত ধরণের আনন্দ মনে হইতেছে। এই আনন্দও যুদ্ধেরই দান, কতকটা তাহাদের আনন্দের মতো যাহারা চোখের সামনে অনাহারে মানুষের মৃত্যুর পাশে পাশে নিজেদের ব্যাক ব্যালেন্স ক্ষীণ হইতে দেখিয়াছ। এত বড় যুদ্ধ মানুষের এত জিনিস লইতেছে, প্রতিদানে কিছু নূতন দিবে না?

জানালায় দুটি ঘা দিয়া বলিল—“এবার খুলুন না জানলা মশাই।”

কোন উত্তর নাই—লোকটা কোনে ঘেসিয়া বসিয়া আছে, চিন্তাশ্রিত, পরাভূত। ওদিকে ক্রুমান বাহাই করিতে করিতে অগ্রসর হইয়া আসিতেছে।

হঠাৎ জানালাটা উঠিয়া গেল। ভিতরের লোকটা হাতটা বাহির করিয়া বাহিরের লোকটির হাতটা চাপিয়া ধরিল, বলিল—“বাঁচান, আমার যেতেই হবে—মেয়েটার ভয়ানক অসুখ...টিকিট কিনতেই পারিনি...টেলিগ্রাম পেয়ে...”

“ভালা বিপদ! আমি কি করে বাঁচাতে পারি মশাই? আর বাধলও না তো অসুযোগ করতে। তখন যদি জানালাটা খুলে দিতেন তাহলে তো আমি ক্রু ডাকতে যাই না...”

“একটুও জায়গা ছিল না; তা’ত্তিন্ন মনের অবস্থাও খারাপ। তার

ওপর ভিড়ে অন্ধকারে—আর প্রত্যেক স্টেশনেই লোক ঠেকাতে
ঠেকাতে...”

“কিন্তু আমি কি করে বাঁচাব আপনাকে, রেলের লোক নয় যে...”

ভদ্রলোক হাতটা চাপিয়া ধরিয়াকে, অত্যন্ত ব্যাকুল কণ্ঠে শুধু বলিল,

—“দেখতে পাব না মেয়েটাকে—দোহাই আপনার...”

এমন সময় ক্রুম্যানের টচটা মুখের উপর আসিয়া পড়িল।

“আপনার টিকিট মশাই?”

“দেখুন—ইয়ে—মানে—টিকিটটা কিনতে...”

লড়াইয়ের আবহাওয়ায় মানুষের মাথায় যেন খুন চাপিয়া যায় মাঝে-
মাঝে; স্বার্থের সংঘাতে যেন হঠাৎ নিজেকে ভুলিয়া যায়, মরিয়া হইয়া
পশু হইয়া ওঠে। কিন্তু সে ক্ষণিক, আবার মানুষ নিজেকে লয় চিনিয়া,
হুর্গ জয়ের চেয়েও বড় জয়ের কথা মনে পড়িয়া যায় তাহার। ক্ষণিক
মৃত্যুর হাত এড়াইয়া সে আবার মানুষ হইয়া বাঁচিয়া ওঠে।

প্ল্যাটফর্মের অন্ধকারে একটা শব্দ উঠিল—“গদাধরবাবু! ও গদাধর
বাবু!” যেন কে অন্বেষণ করিতেছে।

গাড়ির লোকটি একটু সচকিত হইয়া ক্রুম্যানের দিক থেকে
এদিকে দৃষ্টি কিরাইল। বাহিরের সেই ভদ্রলোকটি। যেন
খোঁজাখুঁজিতে একটু ক্লান্ত এইভাবে অল্প অল্প ইঁপাইতেছে। হাতে
একটি কার্ড ক্লাসের টিকিট; বাড়াইয়া ধরিয়াকে বলিলেন—“এই নিন
আপনার টিকিট।”

কুম্যান টিকিট চেক করিয়া নামিয়াই গেল।

কুলি হোল্ড-অল আর স্লটকেসট। তুলিয়া ফেলিয়াছিল, ভদ্রলোক নামাইতে হুকুম দিলেন। ভিতরের ভদ্রলোকটি বিস্মিত ভাবে প্রশ্ন করিলেন—“আর আপনি ? নিজের টিকিটইতো দিলেন দেখছি—”

সেকেণ্ড বেল হইয়া গিয়াছিল পূর্বেই, গাড়িটা ছাড়িয়া দিল। ভদ্রলোক গলা উচাইয়া বলিলেন—“ঠিক আছে, ভাবতে হবে না ; মেয়েটি কিরকম থাকে কিন্তু একটু খবর দেবেন—সেকেণ্ড মুলেফ—অবলাকান্ত মজুমদার।”



১

বনেদী ঘরের মেয়ে হওয়া খুবই ভালো, কিন্তু তাহার আর একটা দিকও আছে। মনে হয় আমি আকাশের চাঁদ, আমাকে পাইবার জন্য চেষ্টা করা আর আকাশের চাঁদ ধরিবার জন্য হাত বাড়ানো একই কথা।

ফুলির কথা হইতেছে, পুরো নাম ফুলেশ্বরী দাসী। ফুলির বাপ অর্জুন বৈরাগী ডাক-গাড়ির ইঞ্জিনে কয়লা যোগাইত। কতদিন যাবৎ বলা শক্ত, তবে জ্ঞান হওয়া থেকে বয়স যখন বারো-তেরো তখন পর্য্যন্ত ফুলি বরাবর দেখিয়া আসিয়াছে গায়ে নীল জামা, একটা প্রকাণ্ড হাতা করিয়া বাবা ইঞ্জিনের পেটের মধ্যে কয়লা ছুঁড়িয়া দিতেছে। এক যুহুর্ন্তের দেখা ; কিন্তু তাহারই জন্য, মজা পুকুরের তালগাছগুলার ঠিক মাথার উপর স্থা-ঠা কু র

যখন নামিয়া
আসিত সম-
বয়সী সব
ছেলেমেয়েদের

ফুলেশ্বরী

ল ইয়া ফুলি
রেলের গুমতির
লোহার ফটক-
টার বুক
চাপিয়া দাঁড়া-

ইত। ডাকগাড়ি আসিবে, গুমতির চোকিদার 'ডিব্‌টি'র জন্য উর্দি চড়াইতেছে, নানারকম স-সহম প্রশ্ন—“ওরা বলছেন—শীগগির একদিন

লাট-সায়ের বাবার কথা আছে, কবে গা তার চাচা ?...তুমি যে আজ পগ্গোও বাঁধলে মাথায় ; আজই এসবে নাকি, আঁ তাক চাচা ?”

লাল পতাকাটা গুটাইয়া আর সবুজটা মেলিয়া বেশ ভালো করিয়া একবার ঝাড়িয়া লইয়া তাক শেখ সামনে আসিয়া দাঁড়াইত, বলিত—
“লাটের অতশত খবর রাখবার ফুরসৎ নেই আমার, গাড়ির লাট ডাকগাড়ি এসছে, তাইতেই মাথা গুলিয়ে দেছে। খবরদার তোরা ফটক টপকে এসবিনি, আমার মন থাকবে অন্তদিকে ; যদি টেনে লের কাউকে তো সামলাতে পারব।”

“আজ কি গাড়ি নেট আছে তাক চাচা ?—তাই মনে হচ্ছে যেন...”
ফটকের মধ্য দিয়া সকলে দূরে চাহিয়া থাকিত। জবাবটা দিত ফুলি—“জানিস না গুনিস না, যা তা বকিস নি—লোকে মনে করবে জানে না শোনে না, যা তা বকচে ;—বাবার গাড়ি নাকি লেট থাকতে পারে...তাও আবার ‘নেট’ !...ঐ ধোঁয়া দেখা যাচ্ছে।”

না দেখা গেলেও কেহ প্রতিবাদ করিতে সাহস করিত না, উত্তর হইত—“হিঁ উই লি-লি !...”

তাহার পর এক সময় সত্যিই যেন লি-লি করে একটি কুম্ভ রেখা সে-ই স্টেশনের ওদিকে, একেবারে বহুদূরে—তাহার পর স্পষ্ট ধূঁয়ার কুণ্ডলী—তাহার পর ইঞ্জিনের মুখ, একটু কাঁপিয়া কাঁপিয়া আগাইয়া আসিতেছে, শব্দও একটু একটু করিয়া স্পষ্ট হইয়া উঠিতেছে—একটা হুইসল দিল, এইবার স্টেশনে ঢুকিবে, দূর থেকে দেখা যায়—প্লাটফর্মের ধারের দিকে যাহারা দাঁড়াইয়া, সরিয়া মাঝের দিকে চলিয়া আসিল ; যাহারা বসিয়াছিল, উঠিয়া দাঁড়াইল—ডাকগাড়ি গাড়ির লাটই কিনা, এ-সব ছোট খাটো স্টেশনের দিকে ঘুরিয়াও চাহিবে না—দাঁড়ানো

তো ঘুরের কথা।...শুভমতির এরা গেটের লোহা আরও কবিরী বৃকে
চাপিয়া ধরিল; তাক্রশেখ পতাকা মেলিয়া ঠিক মাঝখানটিতে দাঁড়াইয়া
বলিল—“ধবরদার। রাক্ষুসে ইঞ্জিন, যদি টেনে লেয় কাউকে তো না
হুক্ হেড আপিসের সঙ্গে নেকা-নেকিতে পড়ে যাব।”

হস, হস, হস, হস—স্টেশন পার হইয়া গেল—গুলির একটা
শুণি তুলিয়া দিয়া,—তাহার পর এই আরও কাছে, আরও কাছে—
ইঞ্জিনটা কাঁপিতেছে যেন ছিটকাইয়া বাহির হইয়া আসিবে—ভয়ের কিছু
না থাকিলেও ভয়ে সবাই গেট ছাড়িয়া দুই পা করিয়া পিছাইয়া আসিল
—ফুলি উষ্মেগে আনন্দে দুইটা মুঠা গলার ঠিক নিচেটিতে চাপিয়া বলিয়া
উঠিল—“উই বাবা!”

—একটি মুহূর্ত—অজ্ঞান বৈরাগী—গায়ে নীল জামা, মুখে ইঞ্জিনের
পেটের আলো আসিয়া পড়িয়াছে, প্রকাণ্ড একটা হাতা করিয়া দিল এক
হাতা করিয়া ছুঁড়িয়া সেই জলন্ত পেটের মধ্যে—দেখার সঙ্গে সঙ্গেই সবটা
আবার অদৃশ হইয়া গেল।

প্রতিদিনের জীবনে এ একটা এত বড় ঘটনা যে সকলেই খানিকক্ষণ
চুপ করিয়া থাকিত।...প্রথমে ফুলিই কথা কহিবে, সবটা কাণ্ড তাহার
বারবারই তো? এক এক দিন, কি মনে হইলে তাক্রশেখও করিত গল্প-
সল্প; এক একদিন গা-ঝাড়া দিত, দলটি ছাতিম তলায় সাঁকোর উপর
গিয়া জড়ো হইত, মজা পুরুরের তালবনের পিছনে স্বর্ষ রাঙা হইয়া
আসিত, বাপের মুখে শোনা, ডাকগাড়ির ঐ ইঞ্জিনের নূতন নূতন গল্প
শোনাইয়া সবাইকে অবাক করিয়া তুলিত ফুলি।

এ গেল ফুলির ছেলে বেলাকার কথা । তাহার পর অনেক বৎসর কাটিয়া গেছে এবং অনেক পরিবর্তন হইয়াছে । অর্জুন বৈরাগী মারা গেছে, ফুলির দাদা অভিরাম ডাকগাড়ির ইঞ্জিনের খোরাক যোগায় । অভিরাম যে শুধু বংশগোরবই বজায় রাখিয়াছে তাহা নয়, তাহার ইঞ্জিনও তেমনি,—আঠার খানা চাকার উপর থাবা পাতিয়া বসিয়া আছে, আর কী দোড়—ইন্সটিশান যখন পেরোয়, এখানে গুমতি পর্যন্ত যেন কাঁপিতে থাকে ! ছ'নম্বর, তারুশেখের জায়গায় গুমতি-ম্যান্ এখন বন্দাবন । তিন নম্বর, ফুলির এখন ভরা বয়স । চার নম্বরের পরিবর্তনও হওয়া উচিত ছিল একটা, অর্থাৎ ফুলির বিবাহ ; কিন্তু সেটা এখনও হয় নাই । না হওয়ার একটা কারণ—তদ্বির করা চাই তো ? কিন্তু করে কে ? অভিরামের ষা কাজ, একেবারেই ফুরসৎ নাই ; সপ্তাহে ক'দিন তো বাড়ি আসিতেই পারে না, যে কটা দিন আসে বাড়িতেই নেশা করিয়া পড়িয়া থাকে । প্রতিবেশিনীরা অভিরামের বউকে বলে—“নিজের খোজা খুঁজি করবার অবসোর নেই, তা পাড়ার পাঁচজন মাতব্বরের কাছে যাক, ধরুক ; বয়েস, না, বানের জল,—চোখ বুজে থাকাটা ভালো দেখায় আর ? বুন কিনা, তাই ; মেয়ে হলে পারতো ?”

ফুলির কানে উঠিলে ফুলি রাগিয়া যায়, ঠোট দুইটা কুঁচকাইয়া পাঁচ বাড়ি পর্যন্ত আওয়াজ যায় এরূপ কঠে বলে,—“ফুলির কথা ভাবতে হবে না, সব নিজের চরকায়ে তেল দিক । হেলো চাষার গাঁ, তার আবার মাতব্বর ! দাদাকে গিয়ে তাদের সঙ্গে কথা কইতে হবে ! গেচি আর কি !”

উত্তর যে না হয় এমন নয়—“চাকরির গুমর ! অতচ চাকরি কি, না, ইঞ্জিনে কয়লা ঠেলা—তা ডাকগাড়িই বা কি আর মাগগাড়িই বা কি... বলে লোকে, চোখে নাগে ব'লে—গাঁয়ের মধ্যেই তো !...বে হচ্ছে না, তা না হয় একটু হায়া করেই থাক—বলে নোকে কি সাধ করে ?”

সবই কিন্তু নেপথ্যে ; গলা খুলিয়া ফুলির কথার জবাব দেয় এমন বুকের পাটা কাছে-পিঠে কাহারও নাই । ফলে কথা আর বাড়ে না ; এইভাবে চলিতেছে ।

এইভাবে উপরে উপরে চলিতেছে বলাই ঠিক, কেন না—ভিতরে ভিতরে আর একটি ঘটনাস্রোত প্রবল হইয়া উঠিতেছে । খুব যে ভিতরে ভিতরে এমনও নয় ; ছোট গ্রাম, কথাটা প্রায় জানাজানি হইয়া আসিতেছে ।

শুমতি-ম্যান বৃন্দাবনের বাড়ি একটা গ্রাম বাদ দিয়াই, ক্রোশ-খানেকেরও পথ নয় । বেশ গাঁট্টাগোঁট্টা চেহারা, বছর পঁচিশ-ছাব্বিশ বয়স, মাথায় বাবরি,—ভালো করিয়া ছাঁটা, ভালো করিয়া আঁচড়ান । চুপ করিয়া থাকে, কিন্তু বসিয়া থাকে না ; আসিয়াই পাশের থানিকটা জায়গা কোপাইয়া একটু বাগান করিয়াছে, কঙ্কির বেড়া, ভিতরে ছুঁতিনরকম আনাজ ; চার দিকে রাঙা-নটে-ডাঁটা ; শুমতির চারকোণে চারটি করবীর ঝাড় বসাইয়াছে, তিন কেয়ারি নয়নতারা, ছুঁতিনরকম পাতা-বাহার । বাঁশের আগালে দিয়া শুমতির ছাতে একটা মালতীর চারাও তুলিতেছে ।

এই এতগুলি ব্যাপার হঠাৎ একদিন ফুলির চোখে পড়িল । সে বড়-নদীর ওপারে মামার বাড়ি গিয়া জুহুখে পড়িয়া গিয়াছিল । জুহুখটা সারিতে এবং তাহার পর গায়ে একটু গতি হইতে প্রায় মাস চারেক

লাগিয়া গেল। যেদিন ফিরিল, তিরকালের অভ্যাস মতো কঁাকালে ঘড়া লইয়া মজাপুকুর হইতে জল আনিতে যাইতেছিল—রেল পারাইয়া যাইতে হয়—গুমতির চেহারা দেখিয়া ঘুরিয়া ঘুরিয়া কয়েকবার চাহিতে চাহিতে গেল। বেশ লাগিল; অস্থখের পরে অত্যন্ত সাধারণ পুরানো জিনিস সবও বড় মিষ্ট লাগিতেছে, ফুল-ফসলের মধ্যে গুমতি-ঘরটি আরও ভালো লাগিল। ভালো লাগার সঙ্গে সঙ্গে একটা কৌতূহলও জাগিল ফুলির মনে। গুমতি-ম্যান যে বদল চইয়াছে এটা এমন কিছু প্রকাণ্ড খবর নয় যে ভাজ তাহাকে বাড়ি আসিতেই শোনাইবে,—মজাপুকুরের দিকে অগ্রসর হইতে হইতে ফুলির মুখে একটা হাসি ফুটিল,—এতদিন গিয়া বুড়া বয়সে হঠাৎ তারু চাচার এত শখ আসিল কোথা হইতে? বুড়িকে ভালাক দিয়া নূতন চাচি কাড়িল নাকি? গল্প প্রসঙ্গে মাঝে মাঝে বলিত বটে, রেলের চাকরে বলিয়া—তাহার উপর অনেক বেওয়া বিবিদের নজর আছে, দু’একজন জোয়ানও আছে তাহাদের মধ্যে। পুরানো লোক, তায় বুড়া, গাঁয়ের ছেলেমেয়েদের সঙ্গে ঠাট্টা প্রসঙ্গে গল্প চলিত; চাচা শেষ পর্য্যন্ত কথায় কাজে এক করিল নাকি? বড় কৌতুক বোধ হইল ফুলির, ঘাটের ভাঙা রাণায় বসিয়া আবল-তাবল কি সব ভাবিল—বোধ হয় বুড়ো তারু আর নূতন চাচির অভিনব জীবন যাত্রার কথা, অনেকবারেই মুখে মিটি-মিটি হাসি ফুটিল ফুলির; তাহার পর এক সময় ঘড়া ভরিয়া বাড়িমুখে হইল; বেলা পড়িয়া আসিতেছে।

গুমতির কাছাকাছি আসিয়া ফুলির মাথায় এক ভূত চাপিল;— বুড়া বয়সে জোয়ান বৌ করিয়াছে চাচা, প্রাণে নূতন শখের জোয়ার আসিয়াছে, ফলেফুলে গুমতিটাকে পর্য্যন্ত স্বগ্গপুরী করিয়া তুলিয়াছে— ঠাট্টার এমন স্বেচ্ছাগটা ছাড়িয়া যাইবে ফুলি?—মরিলেও আপশোষ

বাইবে না যে।

শুমতি থেকে ধূঁয়ার কুণ্ডলী বাহির হইতেছে, চাচা এই সময় রান্নার পাট সারিয়া লয়। ফুগি ঘড়া-কাঁখে ছলিতে ছলিতে অগ্ন্যসর হইল। শুমতির মুখের কাছাকাছি আসিয়া বেশ সরস করিয়া হাসিতে হাসিতে আরম্ভ করিল—“বগি হ্যাঁ চাচা, একটু চোখের আড়াল হয়েছি আর ফাঁকি দিয়ে...”

“কে?”—বলিষা বৃন্দাবন হালকা ধোঁয়ার মধ্যে শুমতির মুখের কাছটিতে আসিয়া দাঁড়াইল।

দুজনে খানিকক্ষণ পাথরের মূর্তির মতো সামনা-সামনি হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। সম্বিত ফিরিল প্রথমে ফুলিরই; বেশ সহজভাবেই বলিল—“আমি তাক চাচাকে খুঁজছি!”

“তিনি তো রিটার করেছে, আজ মাস তিন হোল।”

বৃন্দাবন কি ভাবিয়া ইংরাজী কথাটা বলিল সেই জানে, তবে চাকরি লইয়া এ ধরণের কিছু কিছু কথা ফুলির জানা, ওর বাপও ‘রিটার’ করিয়া পেনশন লইয়াছিল—অর্থটা বুকিল। বলিল—“ও। আমায় কেউ বলে নি, তাই...”

বৃন্দাবন বলিল—“ও। না, তিনি তো রিটার করেছে; আমি তাঁর জায়গায় বাহালি হোম্!”

“ও—” বলিয়া ঘুরিয়া আবার ছলিতে ছলিতে ফুগি বাড়িমুখে হইল। গতি উহারই মধ্যে যেন একটুও অরিত।

রেসের শুমতির মতো নীরস জায়গায় যে কুলের স্বপ্ন দেখে তাহার মনের গঠন যে একটু অল্প ধরণের এ-কথা স্বীকার করিতেই হইবে, এবং তাহার আন্তানার সামনে দিয়া একটি মেয়ে যদি নিত্য ঘড়া লইয়া জন

আনিতে যায় তো তাহার ফুলের আদর যে আরও বাড়িবে তাহাতেও কিছু আশ্চর্য্য হইবার নাই। আদরে যত্নে নয়নতারার গাছগুলি গোলান্ধী ফুলে বোঝাই হইয়া চাপ বাঁধিয়া উঠিল, গোড়া থেকে নূতন নূতন অঙ্গুর বাহির হইয়া করবীর ঝাড় চারটি হইয়া উঠিল আরও পুষ্ট; কয়েক ঝাড় বেলা আসিয়া উপস্থিত হইল, স্থান পরিবর্তনের কয়েকদিন একটু নিৰ্জীব হইয়া রহিল, তাহার পরই মরা পাতা ঝরিয়া গিয়া আদরে যত্নে হরিৎময় হইয়া উঠিল। মালতী চারাটিও তাড়াহুড়া করিয়া বাড়িয়া উঠিবার তাগিদে বাঁশের আগালেটার অনেকখানি ঢাকিয়া ফেলিল। তরকারীর বাগানটা রহিল, তবে ঝিঙের লতার কোলে কোলে তরুলতার গাঢ় সবুজ ঝির-ঝিরে পাতার গুচ্ছ দোল খাইতে লাগিল, জায়গায় জায়গায় এক আধটা রাঙা টকটকে ফুলও উঁকি মারিতে লাগিল। অবশ্য একদিনে হইল না, তবে প্রতিদিনই কিছু কিছু হইয়া চলিল।

ফুলি জল ভরিতে যায়। প্রায়ই সঙ্গে প্রতিবেশী অন্ত কোন মেয়ে থাকে, একজন হোক, দুজন হোক, আরও বেশি হোক; যেদিন থাকে না, ফুলি ভাইপোটিকে সঙ্গে লয়। ছেলেটির নাম কেঁট, বয়স বছর আঠেক; সে থাকিলেই ফুলির সুবিধা হয় বেশি। গুমতি পার হইয়াই আরম্ভ করে—“তারু চাচা দিবিটি ছেল, নারে কেঁট?”

কেঁট উত্তর দেয়—“হুঁ।”

“আর এ-বাবুর বাগানেরই কি বাহার!...কর কি তুমি বাপু?...না, আমি গেট বন্ধ করে গাড়িকে ফেলাক্ দেখাই! ওরে ক্বাস রে, কত দরের লোকটা! তার একটা ফুল বাগান না হলে চলে?”

মাথা ঢুলাইয়া ঢুলাইয়া কথাটা বলিয়া খিল খিল করিয়া হাসিয়া ওঠে।

কেষ্টও হাসিয়া ঘাড় কিরাইয়া গুমতির পানে চায় ; ফুলি সামনের দিকে চাহিয়াই প্রশ্ন করে—“হাসিতে আমার দেখতে পেলে নাকিরে কেষ্ট ? চেয়ে আছে কি এদিক পানে ?”

কেষ্ট একটু চাপা গলায় বলে—“দেখছেলো, আমি তাকাতে মুখ কিইরে নিলে। ফেরবার সময় চটে গেট বন্ধ করে দেবে না তো রে পিসি ?”

দারুণ অবজায় ফুলির ঠোঁট দুইটা কুঁচকাইয়া ওঠে, বলে—“সাজি ! ...কার মেয়ে, কার বুন তা মনে রাখে যেন। তোর বাপ কার পাশে দৌড়ে কাজ করে একেবারে দেখতে বলিস,—আনকোরা বিলিতি সাহেব, টকটকে হাঁড়িপানা মুখ, গুমতি-ম্যান হলে সেলাম ঠুকতে ঠুকতেই হাতে বাত ধরে যেত !...গেট বন্ধ করবে...”

ঠোঁট দুইটা খুব চাপিয়া মাথাটা হুলাইয়া দেয়।

বৃন্দাবনেরও দোষ নাই, কেষ্টারও একটা ছেলেমানুষী আশঙ্কামাত্র, কিন্তু এমন জায়গায় যা পড়ে, অনেকক্ষণ পর্যন্তই ফুলির গরগরানি আর বার না ! দুই পুরুষ লইয়া যাহাদের বাড়িতে ডাকগাড়ি হাঁকাইতেছে তাহার সামনে এক ফেলাক-দেখানে গুমতি-ম্যান !

এক একদিন কি খেয়াল হয়, সাজের মধ্যে একটু অভিনবত্ব আম-দানি করে ফুলি, রাঙা গামছাটা হাতে না লইয়া শাড়ির আঁচল ঢাকিয়া বুক-পিঠের উপর ফেলিয়া দেয়, শাড়িটাও বোধহয় একটু ভালোই পরে, আর এলো চুলের আগায় একটা গেরো দিয়া সমস্ত চুল স্ফুট মাথার ঠিক মাঝখানটিতে বসাইয়া দেয়।

গুমতি পার হইয়া প্রশ্ন করে—“দেখছেলো নাকি রে কেষ্ট, ডাবা, ডাবা চোখ মেলে ?”

কেষ্ট চকিতে একবার দেখিয়া লইয়া তখনই মুখটা ঘুরাইয়া লয়, বলে—“দেখছেলই তো, আমি তাকাতো ঝট করে মুখটা ফিইরে নিলে।”

ফুলি একটু চুপ করিয়া থাকে, তাহার পর প্রশ্ন করে—“আজ আমি কেষ্টচুড়োর মতন করে চুলটা মাথে তুলে দিচি কেনে বলতো রে কেষ্টা?”

“কেনে রে গিসি?”

“শুভমিমানের মাথায় বাবরির বাহার দেখিস নে?...তুমি লোকটা কে বাপু?—না, আমি চলন্ত গাড়িকে ফেলাক দেখাই!...তাই তো তোকে জিগোলাম—দেখচে কিনা। দেখুক—বাবরি আমার মাথেও আছে—আমিও এই রকম করে ছলিয়ে ছলিয়ে...”

মাথার অল্প একটু দোল দিয়া খিল খিল করিয়া হাসিয়া ওঠে।

৩

ছবির অপর দিকটাও একটু দেখা দরকার।

ডাক গাড়ি দেখার দলটা এখনও আছে। অবশ্য ফুলি থাকে না—আগের তাহার কেহই আর নাই, এখন তাহাদের ছোট ভাই, বোন, ভাইপো, ভাইঝিরা আসিয়া ফটকে বুক চাপিয়া দাঁড়ায়। কেষ্ট তো নিয়মিত দর্শক—তাহার বাবা ডাক গাড়ি হাঁকাইতেছে, ফটকের মাঝ-খানের জায়গাটি তাহার বাধা। ফুলি থাকে না, তবে এক একদিন এমনও হয়, জল তুলিতে বাইতে দেরি হইয়া গেছে, ফিরিতে ফিরিতে দূর থেকেই নজরে পড়ে বৃন্দাবন ফ্যাগটা হাতে গুটাইয়া ধীরে ধীরে

ফটক বন্ধ করিতেছে। ডাক গাড়ি আসিতেছে। ফুলি পা চালাইয়া দেয়। আজকাল আর সেরকম সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পারে না, নিজেও কুঁড়া হয়, তা' ভিন্ন গোড়ার গোড়ায় হু' একবার ধমকও খাইয়াছে ভাইয়ের কাছে। কলসি লইয়া একটু তেরছা হইয়া বাড়ি নিচু করিয়া দাঁড়ায়, এবং সেইভাবেই অল্প একটু চোখ তুলিয়া দাদার ইঞ্জিন দেখিবার সাধ মিটাইয়া লয়। এমন সব দিনে বৃন্দাবন ফ্যাগ দেখান পর্বটা একটু সাড়সুরেই সমাধা করে, ফটক খোলাও যে খুব সোজা ব্যাপার নয় এটাও বথাসাধ্য জানাইয়া দিবার চেষ্টা করে।

ডাক গাড়ি চলিয়া গেলে দশটা হৈ হৈ করিতে করিতে মজাপুকুরের মাঠে খেলিতে চলিয়া যায়। সন্ধ্যার সময় যখন ফেরে, বৃন্দাবন গুমতির বাহিরটিতে থাকে দাঁড়াইয়া। তারুশেখ যেমন ছেলেমেয়েদের আদর দিত, লোকটা সে-ধরণের নয়, আঙ্কারা দিলেই তো বাগানের উপর নজর পড়িবে। তবে কেষ্ঠের সঙ্গে এদানি একটু ভাব হইয়াছে। ডাকে—“কেষ্টবাবু নাকি হে? বাবার সাথে কি আলাপটা হল একটু কইবে না?”

ওদের পরিবারের খুঁটিনাটি কি করিয়া সব সংগ্রহ করিয়াছে।

সমস্ত দলটা খিল খিল করিয়া হাসিয়া ওঠে,—একে এতবড় রসিকতা, ভায় গুমতিম্যান বৃন্দাবনের মুখ দিয়া বাহির হইতেছে! ঠেলাঠেলি লাগিয়া যায়—“বল নারে কেষ্ঠা, বাবা ইঞ্জিন থে' কানে কানে কি কইল।”

আবার হাসি ওঠে। কেষ্ঠ বলে—“কইল সে অনেক কথা—অনে—ক, অনে—ক...”

ছোটদের হাসি সত্তা, এই ধরণের কথাবার্তাতেই জায়গাটা হাসিতে হাসিতে মুখর হইয়া ওঠে খানিকক্ষণ।

বৃন্দাবন বলে—“তা তুমি একটু বসবেনি?—বসো না না-হয়, কি

কইলে "একটু শুনি। তোমরা যাও হে, আমাদের একটু কানে কানে কথা হবে। আমাদের লাইনের কথা সবাইকে শুনতে নেই..."

ইজিটটা স্পষ্ট, অর্থাৎ সব পাংলা হও; তবুও সেইটাকেই আনন্দে পরিণত করিয়া লয় সকলে। "লাইনের কথা—শুনতে নেই—শুনতে নেই—শুনতে নেই" বলিতে বলিতে হুল্লোড়ের আর একটা জের তুলিয়া সবাই লাফাইতে লাফাইতে, হাততালি দিতে দিতে চলিয়া যায়।

শুমতির বাহিরেই একফালি পরিষ্কার ঘাসে-ঢাকা জমি, কেঁচু বসিতে যায়; বৃন্দাবন বলিয়া ওঠে—"দাঁড়াও হে, দাঁড়াও; চ্যাটাইটা বের করি, তুমি হচ্ছ আমাদের অভিরামদার ছাওয়াল, তিনি সায়েবের পাশে দাঁড়িয়ে ডাকগাড়ির ইঞ্জিন হাঁকায় আর তুমি মাটিতে বোসবে? বাঃ, বিচারটা খাসা বটে!"

বসিয়া আরম্ভ করে—"তারপর, অভিরামদা এ ডিবাটিতে কোথায় যায়, কোথায় গেছিল, তা কিছু গল্প করলে? একদিন গিয়ে যে তানার সঙ্গে সাক্ষাৎ করে আসবে—তা যা গাড়ির হিড়িকি, গেট ছেড়ে নড়বার জো আছে?...তা আমার কথা কিছু জিগ্যেস করছেন নাকি?"

অভিরামের ফুরসৎ আরও কম, অমন ডাগোর বোনটার একটা হিল্লো করিবে সেইটুকুই হইয়া ওঠে না তো বৃন্দাবনের খোঁজ লইবে। গোড়াতেই একবার কবে নেশার ঝোঁকে বাড়ি চুকিতে চুকিতে বলিয়াছিল—"আজ তার চাচার জায়গায় শুমতিতে কোন এক লতুন স্মৃন্দিকে দেখছ যেন রে!" গালাগালের অংশটা বাদ দিয়া কেঁচু ঐ কথাটাই একটু ভদ্র করিয়া চালাইয়া দেয়। বৃন্দাবন বলে—"তা জিগ্যেসে না? রেলের-রেলের নোক যে সব এক। যাবো একদিন, এই এবার তা বলে যাবে।...দেখো, ভুলেই গেস্নু আর কি! মুড়কির

নাড়ু খেতে ভালোবাসোনা ? নারকেলকুর দেওয়া—আজ বুন গাঁ থেকে এসল কিনা, নিয়ে এল। তা মনে করছ আমাদের কেঁটবাবুর জন্তে গোটাকতক রেখে দিই না হয়।”

তোয়াজের সঙ্গে সঙ্গে আলাপ আরও অন্তরঙ্গ হইয়া আসে।

“মা কেমন আছে ? কোলের বুনটি ? আমাদের আবার লাইনের সব ভাই-ভাই কিনা, অভিনা নাই, একটু খোঁজ রাখতে হয়। নইলে অভিনা ভাববে—দেখো, বিন্দাবন রয়েছে পাশে, লাইনের লোক, অতচ একবার ঘুরেও তাকায় না ...”

কেঁট নাড়ুতে কামড় দিয়া বলে—“ভালোই তো আছে।”

“তা বলে তুমি আবার বাড়িতে বোলো না যে বিন্দাবনদা এই সব জিগোচ্ছেল—বৌদি ভাববে—দেখো, লাইনের লোক, এসে একটু খোঁজ নিয়ে যাবে সে মুরোদ নেই, জিগেস করেই দায়ে খালাস !...না, এখানকার কথা উঠে দরকার নাই।...কোথায় ছিলি রে এতক্ষণ, না, অমুকের বাড়ি ছিলাম—একটা কারুর নাম করে দেবে।...নাড়ুগুনো কেমন ?”

কেঁট একটু মাথাটা নাড়িয়া বলে—“খাসা !”

আমাদের মূলুটির নাড়ু কিনা, লামী যে—নোকে বদমানের সীতাতোগ ফেলে থাকে না ?...আর কি যেন বলতে গিয়ে ভুলে গেছ—হ্যাঁ, তোমার পিসি কেমন আছে ? ঐ যে বড়া করে জল লিয়ে যায় গো—এক আধ দিন দেখি—পিসিই তো তোমার ? আমার আবার মনেও থাকে না। সবার কথা জিগোলুম, আর একজনকে বাদ দেওয়াটা অদ্বন্দ্ব হয় তো ?—তাই...”

কেঁট মাথা নাড়ে, তাহার পর বলে—“ভালোই তো আছে।”

এইবার একটু শক্ত হইয়া পড়ে, এইখানটিতে আসিয়া পড়িবার জন্তই তো এত তোড়জোড় ? বৃন্দাবন বেশ খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকে । কেঁটের নাড়ু ভক্ষণ শেষ হইলে বলে—“এইবার একটু জল খেতে হবে কেঁটবাবুর, লয় কি ?—এই দিই ।”

ঘরের মধ্যে, চোখের আড়াল হইয়া, একটু স্নবিধা হয় ; বৃন্দাবন জল গড়াইতে গড়াইতে বলে—“ভালো কথা মনে পড়ে গেল—কেঁটবাবুর পিসি আমায় নিয়ে কি যেন বলছিল সেদিন—কোনো মন্দ কথা নাকি গো ?”

কথাটা যে মন্দ, ছেলেমানুষ হলেও কেঁট বোঝে, বলে—“না !”

তাহার পর একটু বুদ্ধি খাটাইয়া বলে—“বলছিল কি খাসা বাগান আর কি খাসা ফুল !”

বৃন্দাবন গেলাস হাতে বাহিরে আসিতে আসিতে বলে—“তবে যে হাসলে দুজনে ?—দেখনু যে আমি ?”

কেঁট একটু খতমত থাইয়া যায়, খানিকটা কথা ফাঁস করিয়া ফেলে, বলে—“বললে, আমার দিকে চেয়ে চেয়ে দেখচে নাকিরে ? আমি বন্নু—কৈ না-তো ।”

বৃন্দাবন একটু চুপ করিয়া কি যেন ভাবে, তাহার পর গেলাসটা ভিতরে রাখিয়া আসিয়া বলে—“এবার এক কাজ করবে—বলবে—দেখ-ছেলই তো ।”

কেঁট ঠিক বুঝিতে পারে না, মুখের দিকে খানিক চাহিয়া থাকে, তাহার পর বলে—“তাইতো বন্নু,—বলেছিই উই কথা ।”

বৃন্দাবন বিস্ময়ে একটু পিছনে হেলিয়া পড়ে, বলে—“কও কথা ! তুমি বললে তাই ?...আরে ! আমি দেখতে যাব ক্যানে, কি বয়েটা গেছে ? বলে গাড়িকে ফেলাক্ দেখিয়েই ফুরশুৎ নেই...তা হ্যাঁ, বললে

কি পিসি শুনি ?”

“মানা করেছে কইতে ।”

“তা করুক না মানা, আমি কি তাকে বলে দিতে যাচ্ছি ? দেখে দেখি ! কেঁটবাবু এত বুদ্ধিমান হয়েও বোকা হেন কথা কয় ! বলবো যে, আমার কি তোমার পিসির সাথে কথা আছে ? আর কইব কখন কথা ভাই কও ? চারটে লাইনের গাড়ি সামলাতেই...”

মানা থাকায় বলিবার জন্তই জিত চুলকায় কেঁটর, একটু একটু করিয়া সব কথাই কাঁস করিয়া দেয়, ফটক বন্ধ করিয়া দেওয়ার কথায় পিসির গরগরানি—মায় গুমতিম্যানের সেলাম ঠুকিতে ঠুকিতে হাতে বাত ধরিয়া যাওয়ার কথা পর্যন্ত ।

ছেলেটা ওপরে দেখিতে যাই হোক, ভিতরে ভিতরে বেশ চালাক—নিজের দর বাড়াইতে জানে । মানা সঙ্গেও যেমন ফুলির কথাগুলি বুনাবনের কাছে প্রকাশ করিয়া দেয়, তেমনি আবার বুনাবনের কথা-গুলিও অবসর, বুঝিয়া ফুলির কাছে পৌছাইয়া দেয় । শুধু এই প্রকাশ করার কথাটা ছুজনের কাহাকেও জানিতে দেয় না,—তাহা হইলে দর আবার পড়িয়া বাইবে তো ?

এই করিয়া চলিল ।

রাসের সময় ।

গ্রামটা বোষ্টমদের । প্রায় সবাই গরীব চাষী ; তবু এই সময়টা একটু সাড়া পড়িয়া যায় ।

পুকুরে গা ধুইয়া ঘড়া করিয়া জল লইয়া ফুলি বাড়ি ফিরিল ; ভিতরে ভিতরে কি একটা কথা যেন ভাবিতেছে ; মুখে অল্প একটু হাসি লাগিয়া আছে ।

বড় ঘরের দাওয়া থেকে ভাজ একটু ঠোট চাপিয়া প্রশ্ন করিল—
“পুকুরঘাট থেকে ঠাকুরঝি আজ হাসি ঠোটে করে ফিরল কেনে গো ?—
শুনতে নেই গরীবদের ?”

রান্না ঘরের দাওয়ার সিঁড়িতে এক ধাপ উঠিয়া ফুলি ঘড়া কাঁখেই ঘুরিয়া দাঁড়াইল, বলিল—“অবিশ্বি হাসির কথা নয়, কিন্তু কী ফুলের ছিটি গো বৌদি যদি দেখ ! যেমনি নয়নতারা, তেমনি কি করুণী আর মল্লিকে !
—গাছ যেন বলে আমি ভেঙে পড়ব ! আর মালতীর নতাটা তো শাদা হয়ে রয়েছে ! মুয়ে আগুন, সাধ করে কি বলি হাসির কথা নয়,—
গোঁসাইয়ের রাস, ফুলগুনো তুলে দে গৌরান্নতলায় পাঠিয়ে, একটা সাথোক হবে, না, বাগান সাজিয়ে আমি বসে আছি—কিঙ্কিনের রাজা !...”

খালি হাতটা সঞ্চালিত করিয়া, সমস্ত শরীরটাতেও একটা দোলা দিয়া ফুলি নাক সিটকাইয়া আর এক ধাপে একটা পা তুলিয়া দিয়া তখনই সেটা নামাইয়া বলিল—“রাজার রাজপেসাদ কি ? না, ছটাক খানেকের একটা গুঁমতি ! মনের এমন মতি-গতি না হলে রেল কোম্পানী

আর ফেলাক্-দেখানে গুঁমতিম্যান করে রেখেছে কেনে ?...ভালো কাজ কি ছিল না ?...কি ফুল গো বৌদি—ফুলের যেন মোচ্ছোব পড়ে গেছে ! চোখ ফেরাতে কি পারা যায় ?”

“না হয় দুটি চেয়েই আনতে গো ।”

গম্ভীর হইয়াই বলে ভাজ ; তবু ঠোঁটের একটি কোণ যেন রহস্তে একটু কুঞ্চিত হইয়া উঠিল ।

ঘড়া রাখিয়া নামিতে নামিতে ফুলি আবার সিঁড়িতে দাঁড়াইয়া পড়িল । দেখাকে ঘাড়টি যেমন গিয়াছে বাঁকিয়া, অবজায় তেমনি নাক আর ঠোঁট দুইটি একত্রে জড়ো হইয়া উঠিয়াছে, কথায় একটু টান দিয়া বলিল—“রসো গো ধনি, ঢের হয়েছে, ক্ষ্যামা দাও ! অর্জুন বোষ্টমের মেয়ে ফুলি যাবে ফুল চাইতে—একটা গুঁমতি-ম্যানের কাছে !...হাত পেতে চাইতে !...কার বেটি, কার বুন—একবার ভেবে কথা কয়ো !...যে ইঞ্জিনটাকে হাঁকায় দাদা সেটা পজ্জন্ত ফিরে তাকায় না, রাঙা ফেলাক্ হাতে করে ধিনিকেষ্ট হয়ে দেঁইড়ে আচে—কি সবজ্ঞে ফেলাক্ ।...হাত পেতে যাবে ফুল চাইতে !”

একটু থামিয়া তর্জনী চালিত করিয়া বলিল—“এর সাজা কি জানো ? আচে এক সাজা । ওর নাকের নিচে থেকে সমস্ত ফুল একটি একটি করে তুলে আনা যায়—ছুটে-পুটে—ওকে গুঁমতির মধ্য ছেকল দিয়ে রেখে...”

কেই দাঁওয়ার একপাশে বসিয়া একটা কাঁসিতে করিয়া নূতন গুড় মাখিয়া মুড়ি থাইতেছিল, হঠাৎ দুই তিন মুঠা তাড়াতাড়ি মুখে পুরিয়া দাওয়া থেকে লাফাইয়া পড়িল এবং কিছু না বলিয়াই হুড় হুড় করিয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল । ঐ রকম ওর ; বেশ আছে, বেশ আছে,

হঠাৎ মাথায় কি ঢোকে, এক কাজ ফেলিয়া আর এক কাজে বাঁপাইয়া পড়ে। মা গলা তুলিয়া বলিল—“শীগগির এসবি কেঁচু, সন্দের পরেই গৌসাইতলায় যাবো—খাওয়া দাওয়া সেরে...”

ফুলি গরগর করিতে করিতে ভিজা কাপড়টা ছাড়িল, তাহার পর উঠানে টগর গাছ থেকে ফুল কটা তুলিয়া আনিয়া একটা মালা গাঁথিতে বসিয়া গেল। গাছটা এবারে ফুল দিতেছে অল্প, তাই লইয়াই ফুলির গরগরানি গেল বাড়িয়া—“এসব গাছে ফুল দেবে কেনে? এতে যে গৌসাইয়ের পূজো হবে—যত ফুল গিয়ে ফুটবে গুণতিমানের বাগানে, না দেবায় ন ধন্যায়...তা ভাগ্যি চাই তো আবার; গৌসাইয়ের ছিচরণে হুটবে, কি গলায় উঠবে, তার ভাগ্যি চাই না?...”

ভাজ পাশের দড়ির দোলনাটাতে একটা মাহুর পাতিয়া খুকিকে শোয়াইয়া দিয়া গেল, বলিল—“আমি এই খিড়কির পুকুর থেকেই গা ধুয়ে এলু বলে ঠাকুরঝি, ত্যাৎক্ষণে আকাটাও ধরে উঠবে।...কান্দে, একটু দোল দিয়ে দিও। একটা আমার জন্তে মালা...কুণ্বে না ফুলে? তা আমার হাতের মালা—গৌসাইয়ের তেমন ভাগ্যি হবে তবে তো!”

একটু মাথা ছুলাইয়া, চোখ ঘুরাইয়া হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল।

মালাটা প্রায় অর্ধেক গাঁথা হইয়াছে, কেঁচু আসিয়া হাজির হইল। মুখটা উজ্জল, “কৌচড়ে কি আছে বল তো পিসি?”—বলিতে বলিতে আসিয়া সমস্ত কৌচড়টা উজাড় করিয়া একরাশ ফুল দাওয়ার উপর ঢালিয়া দিল—করবী, নয়নতারা, বেলা, মালতী; টকটকে লাল,—মাকথানে হলদের টিপ দেওয়া তরুলতার ফুল—একটি রাশ! দাওয়াটা যেন হঠাৎ আলো করিয়া দিল, গন্ধে হাওয়াটা বোঝাই হইয়া উঠিল।

ফুলি পুলকে, বিশ্বয়ে ভাইপোর দিকে তাকাইয়া প্রশ্ন করিল—

“কুথায় পেলি রে !”

“বল না ।”

“দিলে তুলতে ?”

“নিজে ও তুলে দিলে !”

ফুলি যেন অভিভূত হইয়া পড়িয়াছে । কি ভাবিয়া একটু চুপ করিয়া রহিল, তাহার পর দুই হাতে আলগাভাবে রাশিখানেক ফুল তুলিয়া লইয়া ধীরে ধীরে ছাড়িয়া দিতে দিতে বলিল—“কী চমৎকার রে কেঁষ্ট—আর কত ! নিজে তুলে দিলে ?...লোকটা খুব যে মন্দ তা নয়, তবে...”

হঠাৎ মিনতির স্বরে একটু ত্রস্তভাবে বলিল—“তুই এক কাজ কর কেঁষ্ট, শীগগির পেতে থেকে খানিকটা স্মৃতি আর একটা ছুঁচ নিয়ে আয়—লক্ষ্মী ধন আমার, টপটপ করে গোটাকতক মালা গাঁথে ফেলি দুজন—বৌদির দুটো, আমার দুটো, আজ তো দাদাও এসবে—তার দুটো, তোর...গৌসাই কেমন পাইয়ে দিলেন দেখ্‌না । নোকটা ভালো, তবে... তুই বুঝি গৌসাইয়ের নাম করে বললি ?”

“হঁ ।”

“কি বললে ?”

“গুড়ুক খাচ্ছেল, বললে—গৌসাইয়ের জন্তে তো ক’বাড়িখে’ নিয়ে গেল ; তা নাও, হরেক গাছ থেকে দু’পাঁচটা করে তুলে ! কটাই বা আছে ফুল আর ?...তুলাচি, গুড়ুক খেতে খেতে জিগোলে—পাঠালে কে তোমারে ?...বম্মু—পিসি পাটোচে ।...পিসি পাটোচে ? তখন হঁকো রেখে নিজে এসে তুলতে লাগল, বললে—তুমি সরে দাঁড়াও তো, তোমার কস্ম নয়, কুঁড়ি তুলবে কি, কি তুলবে । পিসি পাটোচে, তা আগে বলতে হয়, তা হলে...”

পিসির মুখের উপর নজর পড়িতে কেষ্ট হঠাৎ খামিয়া গেল, মুখটা অন্ধকার হইয়া গেছে, ফুল লইয়া আলগাভাবে নাড়াচাড়া করিতেছিল, হাতটা বন্ধ হইয়া গেছে। আড় চোখে দ্বিতীয়বার চাহিয়া লইয়া কেষ্ট বলিল—“দাঁড়াও, আমি ছুঁচ হুতোটা লিয়ে এসি।”

দেয়ি করিতে লাগিল, সামনে আসিতে সাহস হইতেছে না। সবটা বোঝে না, তবে এটা আন্দাজ করিতে পারে যে দুজনের মধ্যে কিছু একটা ব্যাপার আছে যার জন্য পিসির মেজাজ সব সময় ঠিক থাকে না। তাগাদা খাইয়া যখন বাহির হইল, চৌকাঠের নিকট হইতেই দেখিল পিসির হাত দু’টা আবার ফুল লইয়া মাথামাথি করিতেছে; মুখেরও সে ভাব আর নাই, সে কাছে আসিতে ভ্রু তুলিয়া মাথাটা একটু ঘুরাইয়া ঘুরাইয়া বলিল—“তবেই বোঝ কেষ্ট, তোরা মনে করিস পিসিটা কে ভো কে—গেরাখির মধ্যে আনিস না। ঐ দেখ, যেই নামটা শুনেচে কি ছুটো গেছে ফুল দিতে—রাণীর খাতিরটা একবার দেখে থোস্—রাণী ফুলেশ্বরী দাসী।...”

মালা গাঁথার হাতটা বন্ধ রাখিয়া মাথা দুলাইয়া বলিতে বলিতে খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। খুকিটা কাঁদিবার উপক্রম করিতেছিল, দোলনায় একটা ঠেলা দিয়া বলিয়া উঠিল—“চুপ কর ছুঁড়ি, কান্না শুনেলে একুনি মাথা ধরবে রাণীর!”

আরও জোরে হাসিয়া উঠিল, কেষ্টও যোগ দিয়া বাঁচিল।

কথাটা লইয়া গোসাইতলায় একটু কিসকিসানি উঠিল। ফুলে
অভিরামের বাড়িই সবক্ষে টেকা দিল। তাও পাঁচ জায়গার ফুল নয়।
...কেষ্ট আবার মাথা দুলাইয়া দুলাইয়া বলিল—“হি”, বিন্দাবনদা নিজের
হাতে দিলে তুলে! ভাবো কি?”

পিসির নামটা কি ভাবিয়া আর করিল না।

একটু বাঁকা হাসি উঠিল অনেকের ঠোঁটে।

অভিরামের বোঁকে শুনিতেও হইল একটু, অবশ্য একটু আড়ে;
রাসের আসরে বোঁষ্টমদের মুখ একটু যায়ই খুলিয়া, কটু বোধ হয় না।

“আমাদের থোকাকে পাটোছিহু, তা একমুঠোও দেয় নি ফুল।”

ইঙ্গিতটা বুঝিয়াও অভিরামের বোঁ গায়ে মাখিল না, বরং, ননদ লইয়া
রসিকতা, আর একটু স্পষ্ট করিয়া তুলিবার জন্য বলিল—“আমাদেরও
তো থোকাই আনতে গেছিল।”

“তা পাটোয়েছে কে সেটা আবার দেখতে হবে তো—ফুলেখরীর
দূত!...”

অভিরামর বোঁ হাসিয়া বলিল—“তা একটু নজরের তফাৎ হবে নি
তাই মানুষটোর—অমন খাসা বাগানটা যে করতে পারে! তোমার
আমার হুকুমে বা দেবে ঠাকুরকির হুকুমেও তাই কখনও দিতে পারে?
পছন্দ বলে জিনিস আছে তো মানুষটির?”

পাঁচজনের মধ্যে কথা; একটোটা হাসি পড়ে। তাহার পর ভেতরের
কথাটাই বলে অভিরামের বোঁ।

“পালটা ধর যে, খোঁজ নিয়েচি কিনা; হয় তো খুব খাসাই হয়।

তাই একটু থাকি চোখ কিরিয়ে। তা যা মেয়ে, ফুলতে দেবে একটু কথাটা?... কিনা, ভাই আমার ডাকগাড়ির ইঞ্জিন হাঁকায়, আমার কাছে স্তমতিম্যানের কথা!...এদিকে ভাই যখন ফুলকালি মেখে ঘরে সেঁদোয় দেখে তো অন্নপ্রাশনের ভাত উঠে এসে...”

আবার বেশ হাসি ওঠে।

ফুলি আছে সাজানো লইয়া। গাঁয়ের মেয়ে, তায় বয়স হইয়াছে, তায় একটু বেপরোয়া গোছেরও,—ওই সব ঝিউড়িদের পাণ্ডা, সাজানো গোছানোর ব্যাপারে সব ঠায়েই অগ্রণী। আজ আবার যেন মাতিয়া গেছে।

মাতিয়া যাওয়াটা দরকার হইয়া পড়িয়াছে ফুলির। ওর ভিতরে ভিতরে যেন একটা ঝড় বহিতেছে, এক মুহূর্ত মনটাকে এদিক থেকে ছাড়িয়া দিলে সেটা যেন সেই ঝড়ের ঘূর্ণিতে পড়িয়া ওলটপালট থাইয়া বাইতেছে। ব্যাপারটা যে ঠিক কবে থেকে আরম্ভ হইয়াছে বুঝিতে পারিতেছে না, তবে স্পষ্ট হইয়াছে আজ কেঁটর ফুল আনার পর থেকে। তাও এমন স্পষ্টই বা কি? এক একবার মনে হইতেছে একটা চাপা অপমানে ভিতরটা তচনচ করিয়া দিতেছে; কিন্তু আবার সব যেন বাইতেছে উলটাইয়া—ঐ অপমানই যেন লাগিতেছে মিষ্ট,—কেবলই ভাবিতে ইচ্ছা করিতেছে—কেঁট এক কৌঁচড় ফুল আনিয়া হাজির—আগে বৃন্দাবন গা করে নাই, তাহার পর যেই শুনি ফুল পাঠাইয়াছে—যেই নাম হলো না ফুলির, নিজে হুঁকা ছাড়িয়া—ফুলে ফুলে কেঁটর কৌঁচড় ভরিয়া দিল।...যায় না এ চিন্তাটা,—রাগে অপমানে মনটা যখন উত্তপ্ত হইয়া থাকে তখনই যেন থাকে ভালো, তবু সব ঠেলিয়া এই চিন্তাটাই যেন ঘাড়ে আসিয়া পড়িতেছে। শুধু তো আর তাই নয়, এই চিন্তাকে কেন্দ্র

করিয়া আরও সব কত রকম চিন্তা, মামার বাড়ি থেকে আসা পর্যন্ত ঐ গুমতিটাকে কেন্দ্র করিয়া যত কিছু হইয়াছে—হঠাৎ সেই ভুল করিয়া গুমতির সামনে চলিয়া যাওয়া, মাথায় চূড়া তুলিয়া পুকুর ঘাটে যাওয়া—কেউ বলিতেছে—‘হাঁ দেখেছেই তো, আমি তাকাতে ঝট করে চোখটা ফিইয়ে নিলে’... আরও কত সব ব্যাপার, ছোট-খাট, কিন্তু আজ বড় হইয়া দেখা দিতেছে ।

ষষ্টি-মধুর মত এ মিষ্টি অসহ্য বোধ হইতেছে ফুলির, সাজানোর মধ্যে মনটা ডুবাইয়া রাখিতেছে, যখন নেহাৎ পারিতেছে না, অপমানের অত্যাচারটাকে পুষ্ট করিয়া তুলিবার চেষ্টা করিতেছে ।...একটা গুমতি-ম্যান—দাদার ইঞ্জিনটাও যার দিকে দৃকপাত করে না, তাহার স্পর্শ !...

সঙ্গিনীদের মধ্যে আশ্রয় একটু বেশি ঠোটকাটা, বাঁকা ইঙ্গিত করিল—“দিলে এতগুলো ফুল লা ফুলি,—একটি ফুলে যে নোকটা হাত দিতে দেয় না !”

দারুণ অবজ্ঞায় নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া ফুলি বলিতেছে—টানিয়া টানিয়া, মুখটা একটু দুলাইয়া দুলাইয়া—“দেবেনা !—রেলের জমিতে ফুল, তার ওপর আবার দাদা রয়েছে এই গাঁয়েই, না দিয়ে যেন গতি আছে !”

আবার সাজাইতেছে—ফুলের মুকুট, ফুলের কুণ্ডল, ফুলের বাজুবন্ধ । ওদিকে বেটাছেলেরা যাত্রার আসর সাজাইতেছে, সমস্ত জায়গাটা ক্রমেই যেন গমগম করিয়া উঠিতেছে ।

দুই দিককার সাজানোই শেষ হইল, এইবার যাত্রা বসিবে, ফুলি গিয়া ভাজকে বলিল—“আমি চন্থ গো বৌদি ।”

“কেনে গো, যাত্রা দেখবে নি ?”

আরও সবাই প্রশ্ন করিল—

“কেনে গো, এত সাজালি গোজালি আমোদ করে !...”

ফুলের আজ হাট বসালে, আর নিজেই...”

ফুলির কান্না ঠেলিয়া আসিতেছে, আর যদি দুটো মুখে এইরকম ঘরদের কথা শোনে তো নিজেকে সামলাইতে পারিবে না। তাড়াতাড়ি বলিল—“না, মাথাটা কামড়ে উঠল যে, আচমকা।”

তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল। ভাজ ষাড় ফিরাইয়া বলিল—“দাদাকে ভালো করে জাগ্যে নিও, মড়ার মতন পড়ে আছে।”

ফুলি ঘরে আর নিজেকে সামলাইতে পারিল না, বিছানায় উবুড় হইয়া পড়িয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিয়া উঠিল,—অপমান, লজ্জা, এসব তো তবু সওয়া যায়, এরও অতিরিক্ত আর একটা কি—স্পষ্ট ভাবে বোঝা যায় না, ঘেন বষ্টি-মধুর মতন গলাটা দেয় মাতাইয়া—সেইটাই হইয়াছে অসহ।

কাঁদিয়া কাঁদিয়া কোন্ এক সময় ঘুমাইয়া পড়িল।

গরদিন সমস্ত দিনটাই ফুলির মুখটা থমথমে হইয়া রহিল, ছ’একটা সামান্য কথাতেই যে ভাবে উত্তর দিল, কেহ আর ঘাঁটাইতে সাহস করিল না। একরকম নিঃশব্দেই কাটিল।

সন্ধ্যার সময় ঘড়াটা লইয়া পুকুরের দিকে যাইবে, সামনে কেষ্ঠার সঙ্গে দেখা। কোঁচড়ে কালকের মতন এক কোঁচড় ফুল। উৎফুল্লভাবে বলিল—“বৃন্দাবনদা” আজকেও দিলে। বললে—রাশের জন্তে...”

ফুলি অল্প একটু ষাড় বঁকাইয়া একবার শুধু দেখিয়া লইল, না কোন মন্তব্য করিল, না কিছু জিজ্ঞাসা করিল। ছ’পা অগ্রসর হইলে কেটেই প্রশ্ন করিল—“এসবো তোর সাথে পিসি, ফুলগুলো থুয়ে?”

ফুলি চোকাঠের নিচে দাঁড়াইয়া ঘুরিয়া প্রশ্ন করিল—“কেনে ?

পাহারা দিতে ?”

মুঠি দেখিয়া আর কিছু না বলিয়া কেঁট ধীরে ধীরে গিয়া দাওয়ায় উঠিল। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পিসির গলার আওয়াজ কানে আসিল—
“কেঁটা !” তাড়াতাড়ি গিয়া দাঁড়াইতে ফুলি প্রস্তুত করিল—“শুভতিম্যানটা আছে ওখানে ?”

কেঁট একটু থতমত খাইয়া চাহিয়া রহিল, তাহার পর বলিল—“হি, ছেল’ তো, আমি তারপর আবার আশেদের বাগানে গেছ কি না।... ছেল’ তো।”

অবজ্ঞায় ঠোঁটে পিষিয়া ‘শুভতিম্যান’ কথাটুকু ব্যবহার করাই ছিল উদ্দেশ্য ফুলির ; কেঁটের সব কথা একরকম না শুনিয়াই হন হন করিয়া চলিয়া গেল।

পুকুরে যাইবার জন্ত কাহাকেও ডাকিল না, শুধু তাহাই নয়, পথে আস্তা তাহাকে একটু অপেক্ষা করিতে বলিলে উত্তর করিল, তাহার এক মুহূর্ত ক’রসৎ নাই। আরও পা চালাইয়া দিল ; আগাইয়া গেলে আস্তা ফিরিয়া দেখিয়া ঠোঁট দুইটা কুঞ্চিত করিয়া একটু মাথাটা হুলাইয়া দিল।

ফুলি আজ একেবারে চরম করিবে, মুখোমুখি হইয়া বৃন্দাবনের সঙ্গে বোঝাপড়া করিবে—ফুল দেওয়ার ঘটনা কেন ? কি ভাবটা তাহার ? কি মনে করে ফুলিকে ?...গলার চোটে সমস্ত গ্রাম একত্র করিবে—কিস-কিসানির ধার ধারে না ফুলি। সে অর্জুন বৈরাগীর মেয়ে, অভিরাম বৈরাগীর বোন, শুভতিম্যানের আশ্পদাটা ভাঙিবে আজ লোক ডাকিয়া ! চাপা হাসির ধার ধারে না।

শুভতির ঘুলঘুলি দিয়া ধুঁয়া বাহির হইতেছে। লেবেল ক্রসিংয়ের

চড়াইয়ের উপর উঠিতে উঠিতে ফুলি দেখিতে পাইল বৃন্দাবন উনান ধরাইতেছে, আর অন্ধকারে তাহার পিঠের দিকটা দেখা যাইতেছে। ঝগড়ার মুখপাতের কথাটা বাক্সদের মতো মনে ঠাসিয়া লইয়া ফুলি রেল চারঞ্জোড়া পার হইয়া একেবারে গুমতির মুখে গিয়া দাঁড়াইল। মুখ খুলিবে, দেখে এক পাশটিতে নিজের হাঁটু দুইটি জড়াইয়া তাহার দাদা অভিরাম।

একটু নেশার ভাব যেমন সর্বদাই থাকে সেই রকম রহিয়াছে। প্রশ্ন করিল—“কি রে ফুলি,—তুই যে।”

বৃন্দাবন উনান থেকে ফিরিয়া একেবারে হকচকিয়ে গেল। অতিরিক্ত রাগের মাথায় একেবারেই অপ্রত্যাশিত ভাবে দাদাকে দেখিয়া ফুলি বেশ ফিরকম হইয়া গেছে বটে, তবে তখনও তাহার বুকটা ওঠা নামা করিতেছে। বৃন্দাবনের দিকে দৃকপাত করিল না, তবে দাদার কথায় আরও একটু খতমত খাইয়া চূপ করিয়া রহিল বটে; তাহার পরেই শান্ত অথচ একটু চড়া গলায় বলিল—“হ্যাঁ, এম্, তোমায় ডাকতে।”

“আমায়?...?”

“হ্যাঁ, কেণ্টা বললে তুমি এখানে, তাই....”

—মুখটা রাঙা হইয়া উঠিয়াছে, চোখ দুইটার ভিতর যেন আলো জলিতেছে!

“তা হঠাৎ ডাকতে কেনে?”

ফুলি আবার একটু চূপ করিল, মুখটা আরও ফেন রাঙা, তাহার পরই একেবারে ফাটিয়া পড়িল—“কেনে তা জিগোতে তোমার একটু লজ্জা করল নি? তুমি কার ছেলে তা মনে আছে তোমার?...অর্জুন বৈরাগীর ছেলে হয়ে নেশা করে একটা গুমতি-ম্যানের সঙ্গে তার ঘরে

বসে থাকতে লজ্জা হোল নি তোমার ? বাবার কথাটা ছাড়ান দাও—
 তিনি পরিত্রাণ পেয়েছে—আপোদ গেচে—নিজের কথাটাই ভাবো
 একবারটি, তুমি লোকটা কে ? আর কি নোকের সঙ্গে একাসনে বসে
 আচো—তোমায় ষিক, তোমার বংশে ষিক—আবার জিগোচ্চ—ফুলি
 কি করতে এলি ! ফুলির গায়ে আগুন ধরে না গেলে পারত আসতে এ
 হেন স্থানে ? ফুলি অর্জুন বৈরাগীর বেটি, তার বাবার ইঞ্জিনটা পজ্জন্ত
 যেদিকে একবার চোখ উলটে তাকায় নি কখন—পায়ের ধুলো ঝাড়তেও
 কখনও ফুলি এসত নি সেখানে—তা হাজার ফুল পাতা দিয়ে সগ্গভূমি
 করে রাখুক গে না কেনে...এহু গায়ের জালায়—আগুন ধরিয়ে
 দিয়েচে গায়ে—তাই এহু...”

ঘড়াটা কখন নামাইয়া রাখিয়াছে, দুই কোমরে হাত দিয়া মাথায় এক
 একটা ঝাঁকানি দিয়া ফুলি একদমে সমস্তটা বলিয়া গিয়া আবার ঘড়াটা
 হঠাৎ তুলিয়া লইল, বাইবার জন্ত ঘুরিয়া আবার তখনই ফিরিয়া দাঁড়াইয়া
 বলিল—“বলি এসবে, না, গুমতির ধোঁয়া বড্ড মিষ্টি লাগছে ? তা হলে
 এসো নি—ও মুখ আর দেখিও নি পাড়ায়...”

বলিয়া আবার ঘুরিয়া হন-হন করিয়া একেবারে বাড়িমুখে হইল ।
 গা ধোওয়া রহিল পড়িয়া ।

৭

অভিরামের গুমতিতে আসিয়া বসার একটু ইতিহাস আছে । একদিন
 বাড়িতে আসিয়া যে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল—“আজ তারুশেখের জায়গায়

গুমতিতে লোতুন কোন স্মৃন্দিকে দেখলাম ?”—সে কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। তাহার প্রায় মাস পাঁচেক পরে, অর্থাৎ ফুলির মামার বাড়ি থেকে ফিরবার পর একদিন সন্ধ্যার সময় ডিউটি থেকে ফিরিতেছে, গুমতির সামনে আসিতেই বৃন্দাবন যুক্তকর কপালে ঠেকাইয়া বলিল—
“পাতঃপেন্নাম হই দাদা।”

স্টেশনে নামিয়াই একটু নেশা করিয়া লয় অভিরাম, দাঁড়াইয়া পড়িয়া জড়িত কণ্ঠে বলিলাম—“চেনলাম না তো।”

বৃন্দাবন বলিল—“গুমতির চাকরি নিয়ে এলাম, মাস পাঁচেক হোল। ভা কতবার ভাবি অভিরামদাকে একবার পেন্নাম করে আসি—প্রায় তো দেখছি ডাক গাড়ি হাঁকাতে হাঁকাতে বেরিয়ে গেলেন—সহজ তো লয়—সায়েরের পাশে দাঁড়িয়ে ডাক গাড়ি হাঁকান...”

নেশায় ক্লাম্বাত হইতেছিল ! অভিরাম একটু বিরক্তভাবে বলিল—
“বাদ দেও তোমার ডাকগাড়ি—কথাটা কি তাই কও।”

“তাই ভাবলু, ফিরতেই না হয় ধরি দাদাকে। যাওয়ার তো উপায় নাই, তা বাড়ি যাওয়ার পথে যদি পায়ের ধুলো পড়ে একটু গুমতিতে...”

সেই হইল গোড়া পত্তন। অভিরাম লোকটা ঢিলাঢালা, তা ভিন্ন ডাকগাড়ি হাঁকায় বলিয়া যে বোনের মতো কোন আভিজাত্য-বোধ আছে এমনও নয়। প্রথমত কয়লা জোগান আর হাঁকানোর প্রভেদটা হাড়ে হাড়েই বোঝে, দ্বিতীয়ত এই ডাকগাড়ি চড়িয়াই পাঁচটা দেশ ঘোরে, স্মৃতরাং বোনের মতো ধরাটাকে নিতান্ত সরি বলিয়া মনে হওয়া সম্ভব নয় তাহার।... প্রতিবারেই নয়, তবে মেজাজটা যদি অশুকল রহিল, গুমতির মধ্যে বসিয়া বৃন্দাবনের সঙ্গে খানিকটা আলাপ করিয়া যায়। দুজনেই রেল চাকর—রেলের সুখ দুঃখ লইয়া কথাবার্তা জমে ভালো। এক-

ধরণের হৃদয়তা জন্মিল ।

কথাটা কিন্তু অপ্রকাশ ছিল । বৃন্দাবনের দুই দিক দিয়াই ভয় ছিল—ফুলি যেমন মেয়ে সে যদি টের পায় তো সে ভাইকে সাধ্যমত নিরোধ করিবার চেষ্টা করিবে ; তা ভিন্ন ভাইয়ের সংসর্গ পাইয়াছে জানিলে বৃন্দাবনও নেশাখোর বলিয়াই প্রতিপন্ন হইবে তাহার কাছে,— আভিজাত্য ডিঙাইবার যেটুকুও বা আশা আছে এখনও, আর থাকিবে না । বলিল—“একটু এসে পায়ের ধুলো দাও ন’মাসে ছ’মাসে—তা এটুকু আর কাউকে জানিয়ে কাজ নেই দাদা ।”

অভিরাম বলিল—“দরকার কি ভাই ? ভাববে ঘাঁটিতে ঘাঁটিতে নেশার আড্ডা করেছে । পিরখিমিটা ভাল জায়গায় নয় তো ।”

অভিরাম রাত করিয়াই আসে, গুমাতিটাও গ্রাম থেকে একটু দূরেই, ফাঁকা জায়গায়, ব্যাপারটা কাহারও নজরে পড়ে নাই । বা যদি পড়িয়াও থাকে এক আধ জনের নজরে—তো এটা এমন কিছু রটাইবার কথা মনে করে লাই ।

যখন হৃদয়তাটা বাঁড়িল আরও, বৃন্দাবন একদিন নানারকম দুঃখের কথা তুলিয়া ঘরের বায়ুমণ্ডলটা করুণ করিয়া তুলিয়া আসল কথাটা পাড়িল—আর এরকম হাত পোড়াইয়া রাখিয়া থাওয়া চলে না ; কিছু টাকা জমিয়াছে, বিবাহ করিয়া এই গ্রামেই একটু জমি কিনিয়া স্থিত হইতে চায়—হাতে কোন ভালো পাত্রী আছে অভিরামদার ? একটু ডাগোর ডোগোর চলেই ভালো হয়...এটা বোষ্টমদের গ্রাম, সে নিজেও বোষ্টম, তাই জিজ্ঞাসা করা...আছে এমন কোন মেয়ে ?

অভিরাম অনেকক্ষণ মাথার চুল টানিয়াও মনে করিতে পারিল না এমন পাত্রী আছে কিনা । বলিল—কেউর মাকে জিজ্ঞাসা করিয়া

দেখিবে, এসব খোঁজ মেয়েছেলেরাই রাখে কিনা...তাহা হইলে তো এখানে আসার কথাটাও তাহাকে বলিতে হয়...

যে সম্বন্ধটার ব্যবস্থা করিতেছে, সেই সম্বন্ধ ধরিরাই অভিরামকে মনে মনে একটা গালাগাল দিয়া বৃন্দাবন বলিল—“তাহলে তানাকেই জিজ্ঞাস্য। তা না-হয় এখানে আসার কথা জানলেই তিনি, গুরুজন তো।”

পরদিন সাপ্তাহিক ছুটি ছিল। সন্ধ্যার পর গুমতিতে আসিয়া অভিরাম বলিল—“পাওয়া গেছে, মাঝে পড়ে বোয়ের কাছে বকুনি নেকা ছিল কপালে।...ফুলিকে চেন?”

বৃন্দাবন হাতে হাঁকাটা তুলিয়া দিয়া প্রশ্ন করিল—“ফুলিটা কে?”

“আমার বুন। ভালো নামও আছে,—ফুলেশ্বরী। পেরাই তো এখান দিয়ে জল আনতে যায়, দেখনি?...তুমিও দেখচি তালকানা আমারই মতন!”

বৃন্দাবন ক্র কুঞ্চিত করিয়া মনে করিবার চেষ্টা করিল, বলিল—“ঠাওর করিনি।”

“এবার দেখো—তবে ফুলিকে ঠাওর করে দেখতে হয় না—চুল আছে, রং আছে, গড়ন-পিটন—কপালে তিনটে উলকি—ঠাওর করে দেখতে হবে নি—আপন বুন বলেই বলচি না—আর বয়েস—যেমনটি খুঁজচ; —চলবে?”

নেশাখোর বেকার লোক বলে একটা বদনাম আছে, তাহার উপর কাল বোনের কথা মনে না পড়ায় ধমকও খাইয়াছে বধুর নিকট, অভিরাম বোনকে যতদূর সম্ভব লোভনীয় করিয়া ঘটকালি শুরু করিয়া দিল।

বৃন্দাবন বলিল—“তা তুমি যেমন বলছ—মন্দ কি? আর ঘরে ঘরেই হয়ও...”

সেই সূত্রগাত, তাহার পর কথাবার্তা চলিতেছে; কেঁটির মাও আছে ।
খোঁজ খবর লওয়াও চলিতেছে ভিতরে ভিতরে । কিন্তু মুশকিল হইতেছে
ফুলিকে লইয়া । কেঁটকে মাঝে রাখিয়া বৃন্দাবন যতটুকু খবর পাইতেছে
তাহাতে তো উৎসাহের কিছু পাওয়া যায় না । ভাজ দু'একবার আড়োঁ
আবডালে তুলিয়াছে কথাটা ফুলির কাছে, কিন্তু সেই ডাকগাড়ি
হাঁকানর বড়াই ।...

অভিরাম আসিয়া বৃন্দাবনকে প্রশ্ন করে—“কিছু পাচ্ছ সাড়াটাড়া ?”

বৃন্দাবন ঠোট-নাক একত্র করিয়া মাথা নাড়ে ।

বৃন্দাবন বেশ একটু বেজার হইয়া বলে—“তোমার কন্ম নয়, মেয়ে-
ছেলে হোল—কিবে বলে—মেয়েছেলেই, তাকে বশ করা তোমার কন্ম
লয়, গাড়িকে ফেলাক দেখাতে দেখাতেই গিয়ে চিত্তে উঠবে ।”

নানারকম পরামর্শ দেয় । এই তো রাশ আসিতেছে, ফুল দিক, ফুল
ভালবাসে ফুল । বাগান কি পরকালে কাজ দিবে ? আর অত কেঁটির
ভরসায় না থাকিয়া নিজেই একটু সাক্ষাৎ কথা কহিবার চেষ্টা করুক না—
নিজেরই জ্বী 'তো এক রকম বলতে গেলে—বুকের পাটা চাই একটু,
নৈলে হয় এসব কাজ ?”

এই করিয়া চলিতেছিল, এমন সময় নিতান্ত অপ্রত্যাশিত ভাবেই
শ্রমতির ঐ ঘটনাটি ঘটিল ; যত চক্রান্ত, যত মতলব ফুলি এক দাবড়ানিতে
ভয় করিয়া দিল ।

ফুলি চলিয়া গেলে দুজনেই খানিকক্ষণ থ হইয়া বসিয়া রহিল, তাহার
পর বৃন্দাবন বলিল—“শুনলে তো ?”

অভিরাম একটু আড়ে চোখ তুলিয়া চাহিল, বলিল—“এক ছিলিম সাজো আরও, হাঁপ ধরিয়ে দিয়েচে। কি কুক্ষণে যে বাবা ডাকগাড়ির ইঞ্জিনের কয়লা দেওয়া হাতাটা নেছলো হাতে তুলে!”

অনেকক্ষণ দুই জনে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল, তাহার পর অনেক স্বাস্থ্যি ধরিয়া পরামর্শ করিল। শেষ কালে অভিরামই একটা মতলব বাহির করিল। এমন লাগান সহ মতলব আর হয় না।

যাইবার সময় খুব হাসিল দুইজনে। অভিরাম কয়েক পা গিয়া রেলের মাঝখানে দাঁড়াইয়া একটু টলিতে টলিতে ঘুরিয়া বলিল—“ফুলি! সে আমার সাথে টেকা দেবে, হঃ! আরে আমি যে ইদিকে অর্জুন বৈরিগীর পুত, ও বেটি হয়ে কি গুমর করে!...লাও, এবার গের্তে তোল দিকিন। যেমনটি বন্নু ছবছ সেই রকম করে যাবে।”

৮

দিন পাঁচেক পরের কথা।

একটা ব্যাপার চরমে উঠিয়া গেলে আবার নামিতে আরম্ভ করে—, ফুলির মনের অবস্থাটা সেই রকম চলিয়াছে। অবশ্য গুমতিম্যান বন্দাবনের মর্খাদা বাড়ে নাই তাহার চোখে এতটুকুও, তবে মাঝে মাঝে মনটা কেমন একটু করিয়া উঠিতেছে। আহা, অমন করিয়া মুখের সামনে বলিয়া আসিল! না হয় দাদাকেই বলিল, কিন্তু লক্ষ্যটা তো বন্দাবনই। দোষটা

কি ভাৱ ? না, ফুল দিল অত কৰিয়া—তাও গোসাইয়েৰ জন্ত ! নাঃ
ভাল হয় নাই। ৰাগ না, চণ্ডাল !

ও পথ দিয়া আৰ যাইতেই পাৰে নাই ফুলি এই কটা দিন। জল
আনিতেছে গ্রামেৰ অন্তৰ্দ্ধিকে আশেদেৰ পুকুৰ থেকে। বিকাল হইয়া
গেছে। পুকুৰে যাইবাৰ জন্তই গামছাটা কাঁধে ফেলিয়া বড়াটা লইতে
যাইবে, হঠাৎ একটা হৈ-চৈ উঠিল—“ডাকগাড়ি থেমে গেছে !—গুমতিৰ
সামনে ডাকগাড়ি থেমে গেছে।”...একপাল ছেলেমেয়ে ছুটিয়াছে গুমতিৰ
পানে। ফুলি ভাড়াভাড়া সদৰ দৰজাৰ দিকে পা বাড়াইতেই সামনে
কেইট আসিয়া উপস্থিত। হাঁপাইতেছে।

“ডাকগাড়ি থেমে গেছে !!”

“কি কৰে রে ?”

“বিন্দাবনদা ৰাঙা ফেলাক দেখালে আৰ...দেখগে না, আমি হাবলা-
দেৰ ডেকে আনি...উঃ, বিন্দাবনদা !—কী দাপট !—উঃ !...”

আবার ছুটিয়া গ্রামেৰ মধ্যে চলিয়া গেল।

দাৰুণ উষেগ. আৰ কোঁতুহলে ফুলি যত দ্রুত পাৰিল গুমতিৰ দিকে
অগ্রসৰ হইল। সত্যি ! গাড়িটা একেবাৰে নিশ্চল হইয়া দাঁড়াইয়া
আছে। অসম্ভব দৃশ্য ! নিজেই যেন নিশ্চল হইয়া যাইতে হয়। খানিকটা
ভিড় হইয়া গেছে, গ্রাম থেকে আৰও দলে দলে সবাই আসিতেছে—
ছেলেৰ দল, ছুটিয়া ছুটিয়া। গুমতি থেকে একটু দূৰে ক্ষেত্ৰেৰ একটা
আলৈৰ ধাৰে দুইটা তালগাছ গায়ে গায়ে হইয়া দাঁড়াইয়া আছে, ফুলি
একটাৰ আড়ালে গিয়া দাঁড়াইল।

বিশ্বাস কৰা কঠিন : আগে আগে বিন্দাবন, বা হাতেৰ মুঠায় গোল
গোল দুইটা কি; ডান হাতে দুইটা ক্ল্যাগ, ৰাঙাটা খোলা, তাহাৰ পিছনে

সায়ের ড্রাইভার, তাহার পিছনে সায়ের গার্ড, তাহার পিছনে রেলেরই কয়েকজন লোক, তাহার পর কয়েকজন যাত্রীর লাইন। ইঞ্জিনে একা অভিযান; একটু মুখ বাড়াইয়া দলটার দিকে নির্বিকার ভাবে চাহিয়া দাঁড়াইয়া আছে। বৃন্দাবন মাঝে মাঝে ঘুরিয়া সাহেব ড্রাইভারের সঙ্গে কি কথা বলিতেছে, তাহার পর ইঞ্জিনটা যে দিকে যাইতেছিল সেই দিকে অগ্রসর হইতেছে।...এদিকে স্টেশন থেকে কতকগুলো লোকও ছুটিয়া আসিতেছে

ফুলি স্তম্ভিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। বিরাট ইঞ্জিনটার অসহায় আক্রোশের মতো সোঁ সোঁ একটানা শব্দ, লম্বা নিশ্চল গাড়ি, চঞ্চল ভিড়, ড্রাইভার আর গার্ড সাহেবের নিতাস্তই সাধারণ মানুষের মতো মাটি মাড়াইয়া আগাইয়া যাওয়া—সব কিছু মিলিয়া দৃশ্যটা বড় আশ্চর্য—প্রায় অলৌকিক একটা কিছু বলিয়া মনে হইতেছে; আর সবচেয়ে তাহাকে অভিভূত করিয়াছে এই চিন্তা যে এই সবার মূলে গুপ্ততম্যমান বৃন্দাবন! সবার আগে, দু'হুটা সায়েরকে পিছনে করিয়া চলিয়াছে, দীর্ঘ ঋজু দেহ, মাথায় বাবরি ছলিতেছে, হাতে আধে খালা রাঙা টকটকে পতাকাটা হাওয়ায় ছলিয়া ছলিয়া পড়ন্ত রোদে ঝকমক করিতেছে—এত বিশিষ্ট --এত অভূত বোধ হইতেছে ফুলির! মনে হইতেছে যেন একটা ছাই চাপা আগুন, প্রকাশ হইল তো একেবারে দগ্ন করিয়া জলিয়াই প্রকাশ হইল।

প্রায় আধমাইলটাক দূরে একটা ছোট পুল আছে, দলটা তাহার উপর জড়ো হইয়া কি যেন যাচাই করিতে লাগিল। মাঝখানে বৃন্দাবন, রাঙা পতাকা স্কন্ধ হাতটা নাড়িয়া কি সব বলিতেছে মাঝে মাঝে—তাহার দুইদিকে যে দুই সাহেব—তাহাদের।

ক্রমে এ-কান ও-কান করিয়া কথাটা টের পাওয়া গেল।—
ডাকগাড়ির জন্ত সিগন্যাল ডাউন হইয়াছে স্টেশনে, একবার এদিকে নজর
পড়িতে বন্দাবনের ঘেন মনে হইল একটা লোক পুলের থামে মাথা
ঝুঁকাটাইয়া বসিয়া কি করিতেছে। তখনই ছুট! লোকটা তো পলাইল,
বন্দাবন গিয়া দেখে জোড়ের মুখের চারিটা বোন্টুর মধ্যে দুইটা খোলা।
খোজ করিতে দেখে পুলের নিচে পড়িয়া। আবার তক্ষুনি ছুট, গাড়ি
বুঝি এসেই পড়ে ওদিকে।

শুমতিতে পড়িতো মরি করিয়া আসিয়া পৌছিয়াছে, দেখে গাড়ি
ওদিকে স্টেশন ছাড়াইয়া বন বন বেগে ছুটিয়া আসিতেছে। বন্দাবন
লাল পতাকা খুলিয়া দাঁড়াইয়া গেল। বাস, আর কি!...

গল্পটা যতই মুখে মুখে ঘুরিতে লাগিল ততই শাখা প্রশাখায় পুষ্ট হইতে
লাগিল। প্রথমটা নাকি ড্রাইভার গ্রাহ করে নাই, ডাকগাড়ির সায়েব
ড্রাইভার তো? শেষে বন্দাবন খুব কড়া ভাবেই পতাকায় কাঁকানি দিতেই
বাপের স্তপুতুর হইয়া ইঞ্জিন ঝুথিয়া নামিয়া আসে।

তদারক করিতে, বোন্টু দুইটা আঁটিতে, এদিক ওদিক আরও
কয়েকটা জোড় পরীক্ষা করিতে প্রায় আধঘণ্টাটুক লাগিল, তাহার পর
সকলে কিরিয়া আসিল; ফিরিতেও বন্দাবনই সবার আগে আগে।

যাত্রীরা গাড়িতে উঠিল, গার্ড সাহেব বন্দাবনকে কি গোটাকতক কথা
জিজ্ঞাসা করিয়া বইয়ে লিখিয়া লইয়া নিজের গাড়িতে উঠিল। ড্রাইভার
গিয়া ইঞ্জিনে উঠিয়া একটা কি চাপিয়া ধরিয়া বাঁশিটি বাজাইয়া দিয়া
কিরিয়া বন্দাবনের দিকে চাহিল। বন্দাবন রাস্তাটার মাঝখানে
দাঁড়াইয়াছে, লাল পতাকাটা ভালো করিয়া গুটাইয়া ফেলিয়া সবুজ
তুলিয়া ধরিয়া ধীরে ধীরে ধোলাইতে লাগিল, ওদিকে গার্ডও সবুজ

মেথাইল, আর একটা হুইসেল দিয়া ডাকগাড়ির ইঞ্জিন আন্তে আন্তে
শ্রমতি পরিত্যাগ করিল।

ফুলির আর সেদিন পুকুরে যাওয়া হইল না।

একবারে দিন পনের পরের কথাটা বলা যাক।—

আজ আবার বৃন্দাবনের বোন রূপসী আসিয়াছিল, এই লইয়া এই
তিনবার। ফুলি সমস্ত দিন বাহিরে বাহিরে কাটাইয়া বাড়ি ফিরিতে
ভাজ বলিল—“আজ দিবে দিহু কথা, তোমার সেই যে কি বলে—তাই
হয়েছে, বড্ড নাকি দাদার আশ্বাস ; তাই নয়তো মেয়ের মত নিয়ে বিয়ে
একথা কোন্ শাস্ত্রে আছে জানি নে তো...”

ফুলি সেকেণ্ড কয়েক একটু চুপ করিয়া দাঁড়াইল ; তাহার পর মাথায়
একটা ঝাঁকানি দিয়া বলিল—“তাঁহলে মজাপুকুর থেকে জল নেসবার অগ্র
ব্যবস্থা কোরো ঠাকরুণ,—আমিও এই বলে দিহু।”

ও-পাট’টা যে সেদিন থেকেই উঠাইয়া দিল সে এটা জানাইবার জন্ত
আবার ঘুরিয়া পাশের কাহার বাড়ি চলিয়া গেল।



আবার রাত ছপুয়ে গুরুচরণ আসিয়া ডাকাডাকি আরম্ভ করিল।
দরজা খুলিয়া দেখি সেই রকমআতঙ্কে চক্ষু দুইটা ঠেলিয়া আসিয়াছে,
ঠোট দুইটা অল্প বিভক্ত, চুল উক্কথুক্ক, বলিলাম—“কীট-অব-প্রিসেপটার
যে! হঠাৎ কি মনে করে?”

গুরুচরণ ভিতরে আসিয়া নিজে হইতে দোরটা অর্গলিত করিয়া
ছড়কাটা একবার নাড়িয়া দেখিল, তাহার পর ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—
“আবার এক ফ্যাসাদ বাধিয়েছে মশাই, দিনকতক ডুব না দিলে চলছে
না; চলুন ভেতরে, সব বলছি।”

গুরুচরণ হিন্দীতে যাহাকে বলে “হরফন্দ” সেই জাতীয় লোক,
ঘটকালি, হোমিও-প্যাথি, অর্ডার
সাপ্লাই, কোণ্ট্রি রচনা প্রভৃতি হরেক-
রকমের ফন্দি করিয়া দিন গুজরাণ
করে। এদিকে কলিকাতায় মার্কিনী সৈন্যদের ছাউনি-পড়া পর্যন্ত
তাহাদের নানাভাবে চরাইয়াও বেশ ছ’পয়সা করিতেছে, মাঝে
মাঝে কাহারও বিরাগভাজনও হইয়া পড়ে, একটু গা-ঢাকা দিয়া খোঁজ

ডায়েরী

লইতে থাকে, তাহার পর সে অস্ত্র বদলি হইয়া গেলে আবার গিয়া নৃত্য-
মাছুষ পাকড়াও করে। রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দের সম্বন্ধ ধরিয়া ওরা
এখানকার গুরুবাদে একটু প্রভাবিত, সেইজন্য গুরুচরণ ইংরাজীতে
অর্থবাদ করিয়া নিজের নাম রাখিছে ফীট-অব-প্রিসেপটার।

ঘরের মধ্যে আসিয়া গুরুচরণ হাতের ক্যান্ডিস ব্যাগটা টেবিলের
উপর রাখিয়া একটা চেয়ারে বসিল, বলিল—“বাধিয়েছে আবার এক
ফ্যাসাদ মশাই।”

প্রশ্ন করিলাম—“কিরম?”

গুরুচরণ মুখটা একটু নিচু করিয়া চুপ করিয়া রহিল, বেশ একটু
বিরক্ত ভাব, তাহার পর হঠাৎ দৃষ্টি তুলিয়া বলিল—“অনেক দেশের
অনেকরকম লোক দেখলাম মশাই এই লড়াইয়ের হিড়িকে, কারবারও
করলাম অনেকের সঙ্গে, কিন্তু এই অ্যামেরিকানগুলোর মতন এমন
বাদড়া মাছুষ চোখে পড়ল না, সবাইয়ের ওপর টেকা দিয়ে ওদের কিছু
করা চাই। ফটো নিচ্চিস—নে, কালীঘাট থেকে আরম্ভ করে একরাশ
মন্দিরের ফটো তুলিয়ে দিলুম, কিছু কিছু বিগ্রহেরও। তাতে আশ
মিটল না, আমায় তোমাদের কোন জাগ্রত দেবতার ফটো নিতে একটু
সাহায্য করো মিস্টার ফীট-অব-প্রিসেপটার।”

একটু বিস্মিতভাবে প্রশ্ন করিলাম—“জাগ্রত! পেলো কোথায়
কথাটা?”

“আমারই দুর্মতি মশাই, কোন একটা মেয়ের সঙ্গে ‘গত’ করছে,
একটা কবচ চাইলে। লোভ বড় পাপ মশাই, তাবলাম একটা মোকা
এসেছে, ভালো করে কিছু ডেঁড়েমুসে নিই, এসব দিন তো আর ফিরে
আসবে না। বললাম—‘সায়ের, কবচ দু’রকম হয়—যদি কোন হেঁজি-

পেজি দেবতার কবচ নাও, তাতে চান্দ্র শতকরা পঞ্চাশ থেকে পাঁচাত্তর ; না, যদি একেবারে পাকা ব্যবস্থা করতে চাও, শতকরার মধ্যে শতকরা তো কোন কোন জাগ্রত দেবতার কবচ গড়তে হবে আমার, কিন্তু খরচেও ওটা যদি পঞ্চাশে সারতে পারি তো জাগ্রত দেবতার কবচ একশ টাকার কমে হবে না।' বেটার নাম ওয়েকফিন্ড, চ্যাণ্ডা, ডিগডিগে চেহারা, বললে—'না, মিস্টার ফীট-অব-প্রিন্সিপটার, মিস রেন্কে আমি আকর্ষিত হলে ফেলেছি, তুমি কোন সেই রকম দেবতারই কবচ বানিয়ে দেও।' পাঁচখানি দশ টাকার নোট টেবিলের ওপর বিছিয়ে দিয়ে বললে—'এই তোমার আগাম, কাজে লেগে যাও।' কয়েকদিন গেল, একদিন এসে বাকি পঞ্চাশটি টাকা রেখে শেখহাণ্ডের চোটে হাত আমার ছিঁড়ে ফেলে আর কি—'মিস্টার ফীট-অব-প্রিন্সিপটার, আশ্চর্য তোমাদের এই জাগ্রাটা গডেস। মিস রেন্ রাজি, ছুটি পেলেই আমেরিকায় গিয়ে আমরা বিয়ে করব।'...তারপর থেকেই কোঁক গিয়ে পড়ল ঐ জাগ্রত দেবতার দিকে, একটু দরকার পড়লেই—'তোমাদের কোন জাগ্রাটা গডেসকে দিয়ে আমার এই কাজটুকু করিয়ে দাও মিস্টার ফীট-অব-প্রিন্সিপটার।'—আপনি সদ্ব্যবহার, আপনার কাছে লুকোব না মশাই, দাঁও বুকে আমিও দিলাম রেট ডবল করে, আর মাকালীর ক্রপায় কেমন একটা পড়তা পড়ে গেল, যাতেই হাত দিই ফলে যায় ; বেশ দু'পয়সা হাতে আসতে লাগল।

এই করে তো চলুক, বেটার হঠাৎ কোঁক উঠল জাগ্রত দেবতাদের ফটো নিতে হবে। একদিন হঠাৎ এসে হাজির—'মিস্টার ফীট-অব-প্রিন্সিপটার, তোমাদের ওয়াশিংটন জাগ্রাটা ডিইটির বা সব ব্যাপার দেখলাম তাই নিয়ে আমি আমেরিকান ম্যাগাজিনে একটা প্রবন্ধ লিখতে

চাই—কতকটা লিখেওছি, এখন গোটাকতক ফটো পেলৈ প্রবন্ধটা দামী হয়, তুমি আমায় এ বিষয়ে সাহায্য করো ।’

চক্ষু একেবারে চড়কগাছ মশাই ! ফটোর ব্যবস্থা আমি কি করে করব ? মন্দিরের ফটো চলে আড়েআবডাল থেকে, কিন্তু বিগ্রহের ফটো কি কেউ টপ করে নিতে দেয় মশাই ? টের পেলৈই দরজা বন্ধ করে দেয়, স্নেচ্ছ কাণ্ড তো ? সবাই পছন্দ করবে কেন ? তবুও আশে-পাশের কতকগুলো শিবলিঙ্গের ফটো দিয়েছিলাম তুলিয়ে—অত গ্রাহ্য করে না লোকেরা ; কিন্তু যারই একটু ঘটা করে আরতি পূজা হয় এমন সব মূর্তিওলা ঠাকুরই তো হয় কারুর বাড়ির দরদালানে, না হয় কড়া পাহাড়ার মধ্যে,—সেখানে নাক গলাতে দেবে কেন মশাই ?...অনেক করে বোঝালাম, ভালো কথায়, আবার ভয় দেখিয়েও বললাম—‘ওসব জাগ্রত দেবতা নিয়ে বেশি ঘাঁটাঘাঁটি করা চলে না সায়েব, ওঁরা যেমন ভালো করতেও তেমনি আবার মন্দ করতেও, কি হতে কি হয়ে পড়বে শেষকালে । আর ফটোটা তোমাদের কেরেস্তানী কাণ্ড কিনা, ওঁদের ততটা পছন্দ নয় । দেখেছ তো অনাচারের ভয়ে তোমাদের দেশের দিকে পা দিতে চান না কেউ, শেষকালে ভাববেন দেখেছ বেটা স-শরীরে নিয়ে যেতে পারলে না তো শেষকালে ফটো নিয়ে যাবার ফন্দি বের করলে । শিবঠাকুর একটু অস্ত্র ধরণের, আচার অনাচারের অত বালাই নেই, কিন্তু কোন জাগ্রত ঠাকুর সে ব্যাপারটা কিভাবে নেবেন কিছুই বলা যায় না, এখন যা চাইছ দিয়ে যাচ্ছেন, শেষে চটেমটে একটা অনিষ্ট না ঘটিয়ে বসেন ।’

অনেক করে বললাম মশাই, যতটুকু বুদ্ধি এল মাথায়, কিন্তু ঐ যে আগেই বলেছি এমন ব্যাদড়া জাত তো হয় না, বিপদের কথা শুনে যেন

আরও কেনে উঠল—‘কটো আমার নিতেই হবে মিস্টার ফীট-অব-প্রিন্সিপটার, অনিষ্টই যদি করেন তো সেটাও তো তোমাদের জাগরাটা ডিইটির ক্ষমতার আর একটা দিক, তাতে আমার প্রবন্ধ আরও জোরালো হয়ে উঠবে। না, তুমি করো ব্যবস্থা ৮০০০০০ তর্কের ধারাটা মশাই।... আরে তুই-ই যদি দাঁত ছিরকুটে পড়লি তো তোর জোরালো প্রবন্ধে কি কাজ দেবে তাই একবার ভেবে দেখ।

কোন মতেই যখন রাজি হচ্ছি না তখন মোটা টাকা কবলালে। আগে কটো পিছু পাঁচ টাকা, সাত টাকা, দশ টাকা পর্যন্ত দিত, একেবারে পচিশ টাকায় গিয়ে উঠল; মিথ্যে কথা বলব না, একটু লোভে পড়ে গেলাম মশাই।

তাতো গেলাম, কিন্তু পাই কোথায় তেমন মূর্তি বলুন? শেষে অনেক ভেবেচিন্তে, সাহাদের গোপীরমণজীউর কথা মনে পড়ল। বারবাড়িতে ঢুকেই চণ্ডীমণ্ডপে যেন জল জল ক’রছেন রাধাকৃষ্ণের যুগলমূর্তি—যেমন রূপোর মশনদ, তেমনি কাপড়চোপড়, তেমনি গয়নাগাঁটি, হ্যাঁ, মনে হবে, জাগত ঠাকুর বটে। সুবিধে আছে, সাহাদের বাড়ীসুদূর কোথায় চেষ্টা গেছে, ভেতর বাড়িতে একেবারে তালাবন্ধ। এখন দারোয়ান আর পুজুরী ঠাকুরকে একটু হাত করতে পারলেই কার্গসিদ্ধি হয়। হ’ল রাজি, তবে কিছু খসবে,—পূজারী পাঁচ টাকা, দারোয়ান বেটা দু’টাকা, এই সাতটাকা। ওয়েকফিল্ডের কাছে ওটা দোজাসুজি পনের টাকা করে দিনু,—মনে করলাম এও গোপীরমণজীউর দয়া, যুক্তিতে আটটা টাকা ঘরে এনে তো গেল।

কৈ মশাই?—বেটা স্ট্যাণ্ড, ক্যামেরা, কালো কাপড় সব কাঁধে করে নিয়ে গিয়ে অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখলে। তা দেখতে হবে বৈকি,—

যেমন রাখার রূপ, তেমনি শ্রীকৃষ্ণের—চুলচুলে চোখ, মুখে হাসি, তেমনি সাজসজ্জা, গয়নাগাঁটি, চোখ কেরায় কার সান্ধি!...বেটার মন বলে গেছে দেখে আর এক প্যাচ দিয়ে কি করে আরও গোটাকতক টাকা খসাব মনে মনে ভাবছি, এমন সময় ওয়েকফিল্ড হঠাৎ আমার দিকে ঘুরে দাঁড়াল,—‘মিস্টার ফীট-অব-প্রিসেপটর, এতো তোমার জাগরাটা গডেস নয়!’

‘বল কি সায়েব! এমন জলজলে ঠাকুর, এ তল্লাটে এমন ছুটি নেই, আর তুমি বল কিনা এ জাগ্রত নয়!’

‘না মিস্টার ফীট-অব-প্রিসেপটর, এতো স্লীপিং ডিইটি, চোখ চুলে আসছে, যেন যে কোন মুহূর্তেই ঘুমিয়ে পড়তে পারে। এতো জাগরাটা অর্থাৎ ওয়েকফুল ডিইটি হতেই পারে না—ছজনের মধ্যে কেউই নয়, আমার প্রবন্ধের সঙ্গে খাপ খাবে কেন?’

একেবারে দিলে সব ভেঙে মশাই। কত করে বোঝালাম, কার শুনতে বয়ে গেছে? চুলচুলে চোখ দেখে কী যে মাথায় সোঁদিয়ে গেল—ঘুমন্ত ঠাকুর, একুনি ঘুমিয়ে পড়তে পারে, কোন মতেই তা আর বের করতে পারলাম না তার মাথা থেকে। যেমন গেছল তেমনি বেরিয়ে এল সাহাদের বাড়ি থেকে।

যাক, মনে করলাম ঝোঁকটা অন্ততঃ কাটল বেটার, তাই লাভ; ও মশাই! ছদ্ম নানা যেতে যেতে আবার সেই উৎপাত! ‘করলে না ব্যবস্থা কোনও জাগরাটা গডেসের ফটো তোলবার, মিস্টার ফীট-অব-প্রিসেপটর?’ বললাম—‘সায়েব, নিয়ে গেলাম তোমার অমন জাগ্রত দেবতার কাছে, তুমি তুললে না ফটো, আমি কি করব? জাগ্রত ঠাকুর তো ফরমাসী জিনিস নয়, মাঠে ঘাটেও পড়ে থাকে না!’ যখন নেছাৎ

নাছোড়বাঁশা, কোন ওষুধই ধরে না, মাথায় একটা বুদ্ধি এসে গেলো মশাই, তাবলাম গোপীরমণজীউ যখন দিলেন একটু হুবিধে করে, তখন লেটা খাটিয়েই দেখি না—কিছু ট্যাঁকেও আসতে পারে, বেটা শেহিরেও যেতে পারে ছালাম দেখে। যখন খুব বাড়াবাড়ি লাগিয়েছে, দিন ডিনেক বিছানার পড়ে থাকবার ভাণ করে বললাম—‘সায়েব, তুমি তো আগ্রত নয় বলেই খালাস, এখন যত আক্রোশ আমার ঘাড়ে এসে পড়েছে ঠাকুরের; তিনদিন বিছানা থেকে উঠতে পারিনি—বাই বাই অবস্থা—ডাক্তার ডাক, বড়ি ডাক, তিনদিনে পচিশটা টাকা লম্বা হয়ে গেল। কেরেস্তানদের ছোন না ওঁরা, তোমাদের কিছু হয় না, মারা পড়ি আমরা। না সায়েব, আর ওসব ক্যাসাদের মধ্যে টেনো না গরীবকে।’

বলে বিশ্বাস করবেন না মশাই, দুখানি দশ আর একখানি পাঁচ টাকার আনকোরা নোট সামনে বিছিয়ে দিলে—‘এই তোমার চিকিৎসার খরচ কীট-অব-প্রিসেপটার, আগরাটা ডিইটির ফটো কিন্তু আমার চাই। বোধ হয় বীদের দেখলাম তাঁরাও আগরাটা, কেনই বা মিথ্যে কথা বলতে যাবে তুমি, তবে ওতে আমার প্রবন্ধ ঠিক জমবে না, আমাদের দেশের লোক বিশ্বাসই করতে চাইবে না।’

বিটকেল জাত মশাই, যা একবার ধরবে তা থেকে তো নড়চড় নেই, শেষে টাকাটা পর্বস্ত ডবল করে দিলে, পচিশ থেকে পঞ্চাশ...‘আগরাটা ডিইটির ফটো আমার চাই-ই মিস্টার কীট-অব-প্রিসেপটার, করো কোন রকমে জোগাড়।’

মনের পাপ গোপন করতে নেই মশাই, একটু লোভে পড়ে গেলাম। শুধু লোভেই নয়, মা-কালীর দয়ার ছ’পরসা করে খাজি দেখে আরও

হু'একজন ভড় করে হু' মারতে লাগলে এদিকে, তার মধ্যে ঈশেন হাজরার ছেলে বৈকুণ্ঠকেও দেখলাম, অমন জালিয়াৎ জোচ্চোর কলকাতা সহরে দ্বিতীয়টি নেই।—পৈতের গোছা আর ফোটা-চন্দনের ঘটা দেখে ভয় পেয়ে গেলাম মশাই, ওয়েকফিল্ডটাকে শেষে না গোঁথে ফেলে। কিন্তু পাই বা কোথায় তেমন আগ্রত দেবতা? লোভে দুর্ভাবনায় মৃতপ্রায় হ'য়ে পড়লাম মশাই, শেষে গিয়ে আমার একদিন হরকালী মাসির কথা মনে পড়ে গেল, ঘাম দিয়ে জর ছাড়ল।

হরকালী মাসিকে আপনি দেখেন নি, ভগবান করুন যেন না দেখতেও হয় কখনও। আমি সম্পর্কে বোনপো, সওয়া আছে, তবুও স্বপ্নে দেখেটেকে ফেললে আঁকে উঠি এখনও। মাসি বিধবা, কদমফুল করে মাথার চুল ছাঁটা, এদিকে যেমনি আড়ে, তেমনি দৈর্ঘ্যে। হাঁটুর একটু নিচে পর্যন্ত একটা মটকার থান পরে থাকেন সর্বদা, মাথাটা ঠাণ্ডা রাখবার জন্তে মাথায় একটা ভিজ়ে গামছা পাট করা।—তা সে কি দিন, কি রাত্রি।

সবচেয়ে তারিক মাসির গলা, সেই যে রাত থাকতে উঠলেন, সেই থেকে রাত্তিরে একেবারে ঘুমিয়ে না পড়া পর্যন্ত ভাঙা কাঁসর সমানে বেজে চলছে, পাড়ার লোকের প্রাণ ওষ্ঠাগত। সেই হরকালী মাসির এক ঠাকুর আছেন।”

আমি প্রশ্ন করিলাম—“কি ঠাকুর?”

“এটি জিগ্যেস করবেন না, ঠাকুর যে কি ঠাকুর তা পাড়ার লোকে এখন পর্যন্ত কোন হাদিস পেলে না। মাসিও বলতে পারেন না, জিগ্যেস করলেই বলেন—পোড়াকপাল আমার, ঠাকুরকেই যদি চিনতুম তবে আর আমার এ দশা হবে কেন? কেউ বেশি খুঁটিয়ে জিগ্যেস করবার সাহসও

পায় না। বছর মশেক আগে কোথায় ভাৰ্থ করতে গিয়ে নিয়ে এসেছিলেন—একটা পা, আর চারটে হাতের মধ্যে দুটো হাত ভাঙা। অন্ধহীন ঠাকুর যে পূজা করতে নেই এটা মাসিকে কাকুর বলবারও হিন্মৎ হয়ে উঠল না কখনও, শরীরের যেটুকু বাকি আছে তাইতে আগাগোড়া মেটে সিঁদূর মাখিয়ে একটা টিনের চালার মধ্যে বসিয়ে রেখেছে, ঠাকুরও দিব্যি পূজা খেয়ে যাচ্ছেন। সেই ঠাকুরের কথা আমার মনে পড়ে গেল।”

বোধ হয় ঠাকুরের বর্ণনাতেই একটু অন্তমনস্ক হইয়া গিয়া থাকিব, সেই ঝোঁকেই প্রশ্ন করিলাম—“খুব জাগ্রত?”

শুষ্কচরণ বলিল—“ঘুমবার ফুরসৎ পেলেন কখন মশাই যে জাগ্রত হবেন না? ঐ তো হরকালী ঠাকুরগের কথা শুন্লেন; তারপর সকাল থেকে মাসি ঐ ঠাকুরের তলায় পাড়ার যত লোক তাদের বেটা-পুত কাটছে, অবিশিষ্ট হাঁড়িকাটে কেলে না কাটুক, কথায়ও তো একটা ফল হয়ই; ঠাকুরের দিকে যেন চাইতে ভয় হয় মশাই। ভাবলাম, ঐ ঠাকুরের ওপর দিয়ে ওয়েকফিল্ডের টাকটা খসাই। ওখানে আর বাছাধনকে ঢুলঢুলে চোখ বলে আপত্তি করতে হবে না। তারপর সেবায়ত হিসেবে মাসিকেও দেখিয়ে দেব, গলার আওয়াজও শুনবে। ব্যস, ব্যজি মাং।

বেহালা থেকে কোশ তিনেক দূরে মাসির বাড়ি, ফলতার লাইন থেকে নেমে কোশখানেক যেতে হয়। একদিন গেলাম মাসির কাছে। তা আদর যত্ন করে মশাই। একথা-সেকথার পর একটু স্ত্রয়োগ বুঝে আসল কথাটা পাড়লাম, বললাম—‘মাসি, ঠাকুরের তোমার একটু ভালোরকম পূজোর বন্দবস্ত করো না, না হয়, টিন সরিয়ে ঘরের ওপরের ছাতটাই পিটিয়ে নাও, বলো তো করি ব্যবস্থা।’

মাসি ঠায় আমার মুখের দিকে খানিকক্ষণ চেয়ে রইল, বাহু মেয়েছেলে তো ? তারপর জিজ্ঞেস করলে—তুই কি ব্যবস্থাটা করবি শুনি ?

ব্যাপারটা বললাম, অবিশিষ্ট আমায় যে টাকাটা দেবে তার কথা বাদ দিলাম, মনে মনে ঠিক করেই ছিলাম ঐ থেকে পঁচিশটা টাকা নিয়ে গিসির হাতে দেব, একটা দায়ে খালাস হওয়া তো, না হয় পুরো টাকাটা এলই না ভোগে ।

মাসি একদৃষ্টে আমার দিকে চেয়ে সবটা শুনে গেল, তারপর গালে চারটে আঙুল চেপে বললে—‘তুই যে আমায় অবাক করলি গুরু, সেই ফিরিঙ্গিগুনো ?—বনেবা দাড়ে, গেরগের অনাচে কানাচে ঘুরে বেড়ায় ? ...এরপরই মাসির গলা চড়ল । ওর পদ্ধতিই হচ্ছে—যে ঘাই বলুক, শেষে পর্যন্ত পাড়ার লোককে তার মধ্যে টেনে আনেই । পর্দা চড়াতে চড়াতে আরম্ভ করলে—‘একদিন ছিলাম না, এসে শুনলাম পাড়ার অলম্বেরেরা একটাকে ডেকে এনে আমার ঠাকুরের ফটোক তুলিয়ে দিয়েছে । অমন জাগ্রত ঠাকুর আমার সেই থেকে যেন মরে আছেন, নৈলে এক একটা করে পাড়ার সন্মাইকে শেষ হোতে হোত না ? ঠাকুর কি আমার তেমনি ঢোঁড়া ছিলেন ? আমি ছিলাম না, নৈলে কত বড় গোরা সেপাই দেখে নিতাম না একবার ? কোথায় ভাবছি মাসি কষ্টে পড়েছে শুনে বোনপো আমার দরদ দেখিয়ে একটু আহা বলতে এল, না, পাড়ার হাবাতাদের মতন সেও কিনা আমার ঠাকুরের...’

এই পর্যন্ত বলেই মাসি একেবারে স্টাইল বদলে কেলেলে ; রাগের ভাব ছেড়ে ক্যাল ক্যাল করে আমার মুখের পানে একটু চেয়ে রইল, তারপর কত যেন অহুতাপ হয়েছে এইভাবে গলা সহজ করে বললে—

‘হ্যাঁ, আমার এ হোল কি ? আবারে আবারীদের সঙ্গে থেকে থেকে আমার মাথা ধরাপ হয়ে গেল নাকি শেষকালে ? না শুধু, আমি এ গ্রামে বাস উঠিয়ে দিয়ে কালীঘাটে গিয়ে থাকব, তুই আমার ব্যবস্থা করে দে ।’

উল্ট উৎপত্তি দেখে ঘাবড়ে গেলাম মশাই, করতে এলাম এক, হয় আর—বুড়ি আমার স্বন্ধে চাপবার মতলব করলে নাকি ? জিগ্যেস করলাম—‘কি হয়েছে মাসি ! বাস তুলে দেবার কথা কি হোল ?’

মাসি বললে—‘কি হয়নি বাবা ? এতদিন পরে তুই মাসি বলে এলি—আমারই ভালোর জন্তে—কি করে আমারই ঠাকুরের চালাটুকু একটু পাকা করে দেওয়া যায় তার ব্যবস্থা করতে, আমি এদিকে পাড়ার শতকধোয়ারদের সঙ্গে এক করে তোকে কিনা মুখঝামটা দিতে বললাম শুধু । কবে আমার মরণ হবে ? আর থাকতে আছে এ পাপ জায়গায় ?’

খড়ে প্রাণ এল মশাই, মাসির যে এমন স্রবুচ্ছি হবে, আর এত হঠাৎ, কল্পনাতেও আনতে পারি নি । বললাম—‘তাতে কি হয়েছে মাসি ? গুরুজন, দুটো কথা না বুঝে বলেই থাকো তাতে হয়েছে কি ? তুমি মন ধরাপ কোর না, ও আমার আশীর্বাদ । তাহলে নিয়ে আসব ধরে ব্যাটা কিরিদিকে ? ছোঁবেও না কিছু না, সাতহাত তকাৎ থেকে একটা ফটো তুলে নেবে, তাতে ঠাকুরের ঘরটা যদি একটু ভালো হয়ে যায়, উচিত নয় কি আমাদের রাজি হওয়া ? কি জানো মাসি, ভগবান গীতায় হুঁধোখনকে বলেছেন—‘তিনিই সব করেন কর্মান, আমরা নিমিত্ত মাত্র, টিনের ছাতের ওপর বৃষ্টি পড়লে আওয়াজে ঠাকুরের চোপোর রাত ঘুম হয় না, শিলে বৃষ্টি হোল জে কথাই নেই, তোমার একটি পয়সা খরচ করালেন

না, আমার একটি পরিসা খরচ করালেন না, সাতসমুদ্র তের নদীর পার থেকে এক ব্যাটা কিরিকিকে পাকড়ে নিয়ে এসে তার ঘাড় ধরে করিয়ে নিচ্ছেন ব্যবহাটা—বোঝ না, একটু তলিয়ে ভেবে দেখবার কথা নয় ?’

মাসি একদৃষ্টে আমার মুখের পানে চেয়ে শুনে যাচ্ছিল, বললে—
‘আমি মেয়েছেলে, অত শাস্ত্রকথা তো বুঝি না বাবা, তাই করে ফেলছিলাম ভুলটা, তা কবে নে’সবি তাকে ? আর আসছে তো আমাদেরই ভালোর জন্তে, তায় গীতায় নাকি বলছে ঠাকুরই পাঠিয়ে দিচ্ছেন, খাবারটাবারের ব্যবস্থা একটু করে রাখব ? শোর গরুর তো জোগাড় হবে না, একটু মিষ্টিমুখ করিয়ে বিদায় করা আর কি...’

চোখ দেখে, বলবার ভঙ্গিমে লক্ষ্য করে ধরে ফেলা উচিত ছিল মশাই, তবে এ স্টাইলটা মাসির নাকি একেবারে নতুন, ভাঁওতায় পড়ে গেলাম। বললাম—‘নিয়ে আসা তোমার যবে সুবিধে। আজ বেরস্পতি-বার, শুক্ল, শনি দুটো দিন বাদ দিয়ে না হয় রোববার আসি নিয়ে। আর খাবারের কথা বলছ...বাজারের ওরা খায় না, নিজের হাতে গড়ে যদি দিতে পার কিছু তো সে মন্দ নয়, একটু তোয়াজ হয় তো।’

মাসি বললেন—‘নিজের হাতের বৈকি বাবা, বেশ যত্ন করে নিজের হাতের জিনিসই খাওয়াব আমি, একটা লোক সাতসমুদ্র তেরো নদী পেরিয়ে এসে এতটা উপকার করেছে, খেয়ে যদি কিছুদিন তারই না লেগে রৈল মুখে তো কি হোল ? নিজের হাতেরই জিনিস হবে।’

শুক্লচরণ একটু চুপ করিল, তাহার পর বলিল—‘একটা সিগারেট দিন তো, বেদম করে দিয়েছে মশাই।’

সিগারেটের অর্ধেকটা শেষ করিয়া আবার বলিতে লাগিল—‘আজ বিকেলে গিয়েছিলাম মশাই, সোজা সেখান থেকে আসছি। ওয়েকফিন্ড

তো বাবার সঙ্গে সঙ্গেই একেবারে ডাম গ্যাড। সিঁহরের ওপর তেল মাখিয়ে মাসি আবার ঠাকুরকে একেবারে ‘মারমার কাটকাট’ করে রেখেছে, তার ওপর তার নিজের চেহারা আর গলা। না, সায়েবের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় অবিশ্তি করতে এলো না, তবে সায়েব এসেছে দেখে ছেলেমেয়ে খাড়ি বুড়ো যারা সব এসে জটলা পাকাচ্ছিল, মেরেধরে, হাতপা নেড়ে বাজার্থেয়ে গলা ছেড়ে একলা তাদের মোহাড়া নিয়ে যেভাবে জায়গাটা মিনিট কয়েকের মধ্যে সাফ করে ফেললে, সায়েবের তো একেবারে তাক লেগে গেল মশাই; ফিস ফিস করে জিগ্যেস করলে— ‘কে এ ম্যান মিষ্টার ফীট-অব-প্রিসেপটার?’

বললাম—‘ম্যান নয় সায়েব, উণ্ডম্যান, এই ঠাকুরের সেবায়ত— নার্স।’ একেবারে ডাম গ্যাড, আমার হাতটা চেপে ধরে বললে—‘এই এতদিন পরে তুমি আমার জাগরাটা গডেসের কাছে নিয়ে এসেছ মিষ্টার ফীট-অব-প্রিসেপটার, নার্সই যদি এরকম হয় তাহলে আমার সঙ্গেই নেই, গডেস সম্বন্ধে; চেহারা তার দেখছিই, মেজাজ সম্বন্ধেও আমার আর খুঁৎখুঁতুনি রইল না’।

ভ্যাজাল হটিয়ে মাসি গন্ গন্ করে ভেতরের দিকে চলে গেল, বার দু’এক সাহেবের দিকে ফিরে দেখেও নিলে। যতক্ষণ দেখা গেল ওয়েকফিল্ড হাঁ করে চেয়ে রইল, যেন কি অপূর্ব জিনিস দেখছে। মাসি ভেতরে চলে গেলে বললে—‘এইবার ফটোটা তুলে নিই মিষ্টার ফীট-অব-প্রিসেপটার; দাঁড়াও দেখি কোন্ অ্যাঙ্গল থেকে সুবিধে হবে। ওয়াণ্ডার-ফুল জাগরাটা গডেস, আমার প্রবন্ধের দাম চার গুণ বেড়ে যাবে।’

আখচার যেমন ছোট একটা ক্যামেরা নিয়ে ঘুরে বেড়ায় এ তা নয়, বেশ তোড়জোর করে গেছল মশাই, জাগ্রত দেবতার কথা শুনে, একটা

বেশ মাঝারি সাইজের ক্যামেরা, স্ট্যাণ্ড, মাথা ঢাকবার জন্তে একটা কালো বনাত,—অন্তর্যাতনের কিছু বাকি রাখেনি। কয়েক জায়গায় বসিয়ে বসিয়ে মাসির বাড়ির ঠিক দরজার মুখটিতে গিয়ে স্ট্যাণ্ডে ক্যামেরাটি ফিট করতে লাগল। এই সময় মাসি আমায় ভেতরে ডাক দিলে।

সাহেবকে জিগোস করলাম—‘আমায় কোন সাহায্য করতে হবে তোমাকে?’ সায়েব বললে—‘না মিস্টার ফীট-অব-প্রিসেপটার, ধন্যবাদ; সূর্যটা ঐ ডালটার আড়ালে গেলেই আমি তুলে নোব ফটোটা। মিনিট ছ-সাত লাগবে। ওয়াশারফুল জাগরাটা গডেস।’

ভেতরে গিয়ে দেখি মাসি আমার জন্তে থালা সাজিয়ে বসে আছে—মালপো, সন্দেশ, নারকেলের নাড়ু, কয়েক রকম ফল, একটি বড় থালায় ঠেসে সাজানো।

বললাম—‘এ করেছ কি মাসি, এত কে খাবে, পেট-রোগা মানুষ একে; এই থেকেই সায়েবের জন্তে তুলে রাখো অল্পেকটা।’

খাওয়ার সময় যেমন বলে মাসি, একটু কড়া করেই বললে—‘সায়েবের ব্যবস্থা আছে, তোকে ভাবতে হবে না, তুই একটি একটি করে খেয়ে ফেল। হোল তার ফটো নেওয়া?’

বললাম—‘রোদটা একটু সরে গেলে নেবে, মিনিট পাঁচ সাত দেরি আছে।’

মাসি বসে আমায় খাওয়াতে লাগলো। একটা ব্যাপারে একটু যেন খটকা লাগল মশাই, অল্প অল্প বারে যে রকম গল্পগুজব করে খাওয়ানো, এ সে রকম নয়, মাসি যেন ভেতরে ভেতরে ফুলছে। ঠিক বুঝতে পারছি না কটো নেওয়াছি বলে মাসি কি আমার ওপর চটল শেষ

পর্বত ? টাকার লোভে রাজি হয়ে রাগটা কি শেষ পর্বত আমার ওপর গিয়েই পড়ল ? মনে মনে সাত পাঁচ ভাবছি, এমন সময় মাসি উঠে পড়ল, বললে—‘বসে বসে থা গুরু, আমি সায়েবের ব্যবস্থাটা করিগে। খবরদার একটি ফেলে উঠতে পাবি নি, ভয়ানক রাগ করব, আমার জাগ্রত ঠাকুরের পেসাদ।’ তখনো যদি একটু সন্দেহ করি মশাই।

মিনিট পাঁচেক হবে। আন্তে আন্তে, খেয়ে যাচ্ছি, এমন সময় বাইরে উৎকট আওয়াজ ; ঠিক যেন সদর দোর গোড়াতেই। একটা মালপোয় কামড় দিয়েছিলাম, সেইভাবেই হাঁ করে চেয়ে রইলাম। প্রথম একটা গ্যাঙানি—তারপর একি ! সায়েবের গলা যে ! যেন একটা গর্তের মধ্যে থেকে চোঁচাচ্ছে—মিস্টার ফীট্-অব্-গ্রিসেপ্টার দৌড়োও।—হেল্ল ! হেল্ল ! দি জাগরটা গডেস। নাসকে ডাকো। দক্ষা শেষ করলে আমার—হেল্ল !...’

গিয়ে দেখি এক বিপর্যয় কাণ্ড মশাই ! মাসি সায়েবের মুণ্ডু হুহু ক্যামেরাটা কালো কাপড়টার মধ্যে ভালো করে জড়িয়ে বাঁহাতে কড়কড়িয়ে ধরে আছে, আর ডান হাতে পিঠে শপাশপ ঝাঁটা—দজির কলের ছুঁচও অত তাড়াতাড়ি পড়ে না মশাই। আর সেই সঙ্গে আপসানি—‘আমার ঠাকুরের ফটোক তুলতে এসেছে ! এই তোল, তোল ফটোক। এই এক ফটোক, দু’ ফটোক, তিন ফটোক—তোল না কত তুলবি ! ঠাকুরের আমার হাত নেই বলে হেঁজি-পেঁজি না ? বেওয়ারিস ! এইবার টের পা কত জাগ্রত আমার ঠাকুর। আর তুইও আয় এবার—তোকেও দেখিয়ে দিই ঠাকুর আমার কত জাগ্রত। ব্যবসা ফেঁদেছিস, তার মুনাক নে এসে ! চামার ! বায়নের ঘরের গোন্ধ ! আয় বেরিয়ে !...’

গেছন কিলে ছিল, দেখতে পায়নি তাই স্বপ্নে ; সায়েবকে বাঁচাবে
কে মশাই, যেমন গেছলাম তেমনি কিলে এসে খিড়কির দরজা খুলে সোজা
একেবারে এখানে ।

নাক কান মলেছি আর ও পাপের পথে নয়—না খেতে পেয়ে মরি
সেও ভি আচ্ছা । তাতো হোল মশাই, কিন্তু সে ব্যাটা ফিরিঙ্গি যে
সমস্ত কলকাতার তন্ন তন্ন করে খুঁজে বেড়াচ্ছে আমায় !...”

